

VANDAAG

* Twee FKP-ers nog op non-actief p.2
 * CDM werft buitenlandse contractanten p.3
 * AVP: 'Naam van Aruba mag niet in discredit worden gebracht' p.5
 * Rijkraad bezorgd AC Milan Europa Cup I p.7
 * KLM werkt aan kwaliteitsverbetering p.13
 * Lange afstandsloop op Bonaire p.15



RIJKRAAD
...Cup...

107E JAARGANG — NO.: 118 VRIJDAG 25 MEI 1990

AMIGOE

Preke

Oduber
tipt CDM:
'We hebben
nog wat
Turken...'



'Optreden van leger veroorzaakt honger en ziekte in binnenland' OAS klaagt Suriname aan

WASHINGTON - Volgens de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) maakt het Surinaamse leger zich schuldig aan ernstige schending van de mensenrechten. Dat blijkt uit het jaarrapport 1989/1990 van de OAS-mensenrechtencommissie, dat deze week in Washington gepubliceerd is. Het leger van Suriname, en niet de burgerregering heeft volgens de OAS de feitelijke macht in handen en zat onder meer achter de opstandige acties van de indianen. Het overlopen van een onder-officier van het leger naar het Junglecommando deze dagen was reden om de verbindingsweg met oost-Suriname af te zetten. Later werd deze leger-actie weer opgeheven.

De OAS staakt zijn beweringen onder meer met het feit dat het leger de uitvoering van het Vredesakkoord van Kourou heeft getorpedeerd. Onder leiding van bevelhebber Desi Bouterse heeft het leger aanvankelijk een informeel akkoord met Junglecommandoleider Ronnie Brunswijk gesloten, aldus de mensenrechtencommissie, maar vervolgens heeft datzelfde leger de Tucayana-indianen bewapend en tegen de bosnegers opgezet.

De commissie beschikt over informatie dat het leger geb-

ruik heeft gemaakt van oude grieven die sommige indianen hebben tegen de bosnegers, die betrekkelijk laat naar gebieden zijn gekomen die oorspronkelijk door autochtone indianen werden bewoond. Het leger heeft kennelijk sommige indianen ervan overtuigd dat het Akkoord van Kourou de bosnegers oneerlijke voordelen heeft gegeven, aldus het rapport.

De OAS-commissie constateert dat sinds begin 1990 het leger en de leiders van de Tucayana-indianen openlijk

samenwerken.

De Tucayana's hebben in een persconferentie, gehouden op het Militaire hoofdkwartier, de oorlog verklaard aan de politie en twee journalisten bedreigd. Daarbij waren twee officieren van de Militaire inlichtingendienst duidelijk aanwezig.

Momenteel, aldus de OAS, zijn de indianen in twee fracties verdeeld, voor en tegen het leger. In februari heeft de confrontatie tussen deze twee groepen tenminste veertien slachtoffers onder de indianen geëist. Verder is een aantal opstandige indianen gevangenen genomen. Zij worden volgens de Mensenrechtencommissie nog steeds vastgehouden, zonder contact met de buitenwereld. De commissie stelt een onder-

zoek in naar de verdwijning van elf indianen die aanvankelijk naar Guyana vluchtten, maar door de autoriteiten daar werden uitgeleverd aan het leger van Suriname. Op 19 februari van dit jaar werden vier van deze gevangenen in een klein vliegtuig naar Apoera in west-Suriname vervoerd om te getuigen over een opstand tegen het leger. Volgens een officier en de piloot van het vliegtuig, die het viertal begeleidde en naar eigen zeggen ongewapend waren, werden de vier indianen door dertig gemaskerde mannen overvallen en gekidnaped. Sindsdien is niets van hen vernomen. De commissie wacht op tekst en uitleg van de regering van Suriname over deze zaak.

Andere voorbeelden van schendingen van de mensenrechten zijn volgens de OAS de beschieting in december vorig jaar van het huis van Stanley Rensch, de strijder voor de mensenrechten in Suriname. Ook andere activisten zijn volgens het rapport de laatste maanden bedreigd.

ALARMEREND

Hoewel er betrekkelijk weinig misdaad in Suriname is, hebben er volgens de OAS de afgelopen maanden vrij veel geweldplegingen plaatsgevonden: de moord op twee politieagenten in Paramaribo, brandstichting in het gerechtshof, een aanslag op de woning van minister van Financien Mungra en de moord op twee lijfwachten van Brunswijk. In geen van deze gevallen zijn er volgens de OAS-commissie arrestaties verricht of schuldigen gevonden.

Dit alles rechtvaardigt volgens de OAS de conclusie dat het leger de macht in handen heeft en ongestraft de mensenrechten van burgers schendt, zowel van politieagenten, burgerleiders, bosnegers als indianen. Om zijn machtspositie te handhaven maakt het leger gebruik van bestaande spanningen tussen verschillende rassengroeperingen. Een van de ernstigste gevolgen van het etnische geweld is het gebrek aan voedsel en medicijnen in de binnenlanden, waaruit alarmerende berichten komen over hongersnood en ziektes, aldus de mensenrechtencommissie.

DEMOCRATIE

De OAS is wel te spreken over de intrekking van de opsporingsbevoegdheid van de militairen. De afkondiging van deze wet noemt de mensenrechtencommissie een eerste stap in de richting van een echte democratie. Zij waarschuwt echter dat politie en justitie ernst moeten maken met het onderzoek naar en de berechting van misdaden inzake de schending van mensenrechten. "Pas als de grondwettelijke autoriteiten van Suriname in staat en bereid zijn hun echte politie-bevoegdheden uit te oefenen teneinde de openbare veiligheid te waarborgen zal de democratie in Suriname kunnen functioneren", zo concludeert de OAS.

Het Surinaamse leger heeft donderdag de blokkade van de weg naar Moengo in oost Suriname opgeheven, omdat de situatie in oost-Suriname weer veilig zou zijn. Dit heeft het kabinet van het Militair gezag donderdag bekendgemaakt.

Bryan Roy naar WK



Santo Domingo: Balaguer winnaar

SANTO DOMINGO - De huidige conservatieve president van de Dominicaanse Republiek, Joaquín Balaguer, heeft de 16 mei gehouden presidentsverkiezingen gewonnen. Dat is donderdag door de Kiesraad in Santo Domingo bekendgemaakt. Volgens de kiesraad behaalde de 83-jarige, bijna blinde Balaguer 669.063 stemmen, terwijl zijn voornaamste rivaal, de linkse kandidaat Juan Bosch, op 647.369 stemmen uitkwam. Balaguer was al eerder tot winnaar uitgeroepen, maar na beschuldigingen van fraude door Bosch werd besloten tot een hertelling. Volgens de voormalige Amerikaanse president Jimmy Carter, die de verkiezingen als waarnemer bijwoonde, is de stembusstrijd correct verlopen.

Marco van Basten is met dertien doelpunten de trefzekerste van de groep. Gullit maakte twaalf doelpunten voor Oranje, Ronald Koeman tien.



President Haïti bij Bush



WASHINGTON - President George Bush van de Verenigde Staten ontving in het Witte Huis zijn Haïtiaanse collega Ertha Pascal-Trouillot. Zij brengt een vierdaags officieel bezoek aan de VS. (AFP-satellietfoto)



Aan vooravond verkiezingen

Geweld in Colombia neemt nog meer toe

MEDELLIN - Het geweld van de drugsbaronnen in Colombia gaat nog steeds door. Woensdag werden drie politieagenten in Medellin doodgeschoten. Donderdag vielen er vijf doden bij een autobom-explosie. Ook werd een oliepijp opgeblazen en raakten zeker vijftien soldaten gewond bij een aanval op een legerauto. De golf van geweld in Colombia op het ogenblik overspoelt heeft, behalve met de oorlog tussen de drugsbaronnen en de regering, ook te maken met de zondag te

houden presidentsverkiezingen. Vijf personen zijn donderdag in Medellin om het leven gekomen bij een ontploffing van een autobom. Zeker 21 mensen raakten daarbij zwaar gewond. Dat hebben de Colombiaanse autoriteiten donderdag meegedeeld. De explosie deed zich voor kort nadat politiemannen een auto hadden aangehouden voor controle. De chauffeur stapte uit, holde weg en slaagde er op afstand in een in de auto aanwezige bom tot ontploffing te brengen. Onder de doden bevinden zich twee politiemannen. Kort tevoren was ook al in de omgeving van een radiostation in Medellin een bom geëxplodeerd. Een persoon raakte gewond en er ontstond een flinke materiele schade.

De aanslagen vinden drie dagen voor de presidentsverkiezingen plaats. Ze worden toegeschreven aan de drugsmafia die de verkiezingen wil boycotten. Ongeveer 230.000 soldaten en politiemannen moeten zondag de veiligheid van de kiezers garanderen. Donderdag zijn bij een razzia in hotels en pensions enkele honderden verdachte personen opgepakt.

Boodschap aan God



JERUZALEM - De Argentijnse voetbalster speelt op zave. Woensdag stopte hij een briefje met daarop een geschreven boodschap aan God tussen de stenen van de westelijke muur van het oude stads-

deel van Jeruzalem. Vier jaar geleden deed Maradona dit voor het eerst en, toeval of niet, de beker van de wereldkampioenschappen voetbal kwam in het bezit van de Argentijnen.

GELDT OOK VOOR ANTILLEN

MEP lid van Socialistische Internationale

Rudy Croes in Cairo: Aruba is nog kolonie

ORANJESTAD - Telefonisch werd vanuit Cairo vernomen dat tijdens de internationale conventie van de Socialistisch International (SI) de MEP als volwaardig lid werd toegelaten.

Dit werd vernomen van het MEP Statenlid Rudy Croes, die als secretaris voor Buitenlandse Betrekkingen in de MEP, in Cairo dit congres bijwoont. Tegenwoordig met de MEP werden nog elf andere partijen als leden toegelaten.

Rudy Croes vertelde dat een punt dat hij tijdens een lunch van Latijns Amerikaanse landen naar voren bracht was: dat er geen koloniën meer mogen bestaan. Dit lokte van de zijde van de Partij van de Arbeid een protest uit. Rudy Croes noemde namelijk als landen welke volgens hem nog koloniën zijn: Puerto Rico, Aruba, de Nederlandse Antillen en de Franse eilanden. Rudy Croes wordt vandaag op Aruba terug verwacht en zal zondag tijdens het MEP congres verslag uitbrengen van zijn deelname aan het SI congres in Cairo.

VEILIGHEIDSRaad VANDAAG BIJeen

Belgie en Nederland staan niet afwijzend

Arafat wil VN-macht in bezet gebied Israel

TUNIS/GENEVE - Op de naar Geneve verplaatste vergadering van de VN-Veilighedsraad zou PLO-leider Yasir Arafat vandaag (vrijdag) vragen om VN-troepen in de door Israël bezette gebieden. Deze 'Blauwhelmen' zouden de Palestijnen moeten beschermen. Dit meldt het Palestijnse persbureau Wafa vanuit Tunis. De Verenigde Staten zijn niet tegen een VN-missie naar de Gazastrook en de westelijke oever van de Jordaan, maar ze verzetten zich tegen het permanente stationeren van waarnemers in de bezette gebieden. Dit heeft het ministerie van Buitenlandse zaken in Washington meegedeeld.

Met drie EG-ambassadeurs in Tunis, onder wie de Nederlander Piet Hein Houben, heeft Arafat woensdag gesproken over de hoog opgelopen spanning in bezet gebied. Zij stelden hem in kennis van hun verontwaardiging over de "misdaden in de bezette gebieden", zo meldt Wafa. In Tunis vormt Nederland, samen met Frankrijk en Italië de 'trojka': drie

landen van de EG die voor de twaalf de honneurs waarnemen.

De Veiligheidsraad van de VN vergadert vandaag de hele dag in Geneve. Er hebben zich al vijftig sprekers gemeld. Het debat gaat tot laat in de avond of tot zaterdag door, maar bij de VN is niets bekend over een resolutie. Als eerste voert PLO-voorzitter Arafat het woord. Na hem komen enkele Arabische ambassadeurs en die van Israël. Nog vandaag vertrekt Arafat uit Geneve.

België gaat de EG-partners polsen over het sturen van een VN-vredesmacht naar de door Israël bezette gebieden. De Belgische minister van Buitenlandse zaken, Mark Eyskens, heeft dit woensdag toegezegd aan de ambassadeurs van de Arabische landen in Brussel.

De tweede Kamerleden Melkert (PvdA) en Gualtherie van Weezel (CDA) sluiten niet uit dat Nederland deel zal uitmaken van een eventuele VN-vredesmacht in de door Israël bezette gebieden. Zij maakten dit donderdag bekend. Dit naar aanleiding van de Belgische verklaring.

Van miljoenenboete wegens fraude:

Boesky trekt helft af van belastingen

NEW YORK - De voormalige aandelenspeculant Ivan Boesky heeft de boete van honderd miljoen dollar, die hij in 1986 kreeg, voor de helft van zijn inkomstenbelasting afgetrokken. Dat heeft zijn advocaat, Charles Davidov, donderdag verklaard.

De aftrekpost kwam aan het licht tijdens het getuigenverhoor van Boesky in de zaak tegen zijn vroegere compaan John Mulheren Jr. Van de boete die Boesky werd opgelegd ging de helft naar een fonds voor vergoedingen aan slachtoffers van zijn daden. Dat geld heeft hij opgevoerd als een investering bij zijn belastingaangifte over 1986. De andere helft was een echte boete.

Boesky betaalde de honderd miljoen dollar als een schikking met de Amerikaanse autoriteiten. Hij werd onder meer beschuldigd van misbruik van voorwetenschap, fraude en valsheid. Verder kreeg Boesky drie jaar gevangenisstraf en beloofde hij medewerking bij de opsporing van andere verdachten. Zijn verklaringen leidden onder meer tot de veroordeling van Michael Milken en de ondergang van het effectenkantoor Drexel Burnham Lambert.

PIKA

Geldelijke en geldige redenen (1)

DE PARITAIRE commissie is lekker aan het knutselen met de puzzelstukjes van de bezoldigingsregeling voor het onderwijs. Sowieso vóór 1 augustus moet de puzzel klaar zijn, anders is er zeer waarschijnlijk opnieuw 'iets' aan de knikker.

Het overheids-smoesje van 'Wij hebben geen geld' is oudbakken en niet zonder meer geloofwaardig. Wat wel oud is en bijna ongelooflijk, is de administratieve puinsoep die bij diverse overheden, overheidsdiensten en -instellingen waargenomen kan worden. Men herinnert zich het rapport over het Kadaster. En men denke aan menig jaarrekening waar het stempel van 'Geen bezwaar' nog op gedrukt moet worden. Men denke aan de chaos bij het Bevolkingsregister waar de kaartenbakken vol zitten met namen van mensen die niet meer op het eiland wonen. Men denke aan de problemen die onder meer Kodala en Setel hebben bij het innen van nooit betaalde rekeningen.

De SER was in adviezen over de Sociale Verzekerings Bank niet zuinig in zijn kritiek op de organisatiegraad. Maar ook de eilandgebieden en het Land worden door de SER aan hun oren getrokken. Volgens cijfers die betrekking hebben op de situatie per eind 1988 had de SVB nog 61 miljoen te vorderen. Negentien miljoen gulden van het Land, 4 ton van Curaçao, 15 miljoen van Bonaire, 25 miljoen van Sint Maarten, 5 ton van Saba, en 1 miljoen van St Eustatius.

Geldelijke en geldige redenen (2)

Ook voor de Belastingdiensten is er werk aan de winkel. Curaçao is kennelijk een muzikaal eiland, want er zou teveel geld aan teveel strijdstokken blijven hangen. Zo geven sommigen uit de groep die het kunnen weten toe.

Als wij belastingdeskundigen mogen geloven, zouden de talrijke aftrekposten eens onder de loep genomen moeten worden. Hoe zit het met lieden die in soms wel twintig bedrijven aandelen hebben? Hoe komt het dat er mensen zijn die minder verdienen en toch meer belasting betalen dan anderen? Waarom kent Curaçao belastingen die Sint Maarten vreemd zijn? Waarom zijn er mensen die twee ton per jaar verdienen, maar volgens hun belastingformulieren geen spaargeld hebben? Hoe zit het met het grondbezit; betaalt elke grondeigenaar wel wat hij moet betalen?

In de wandelgangen weergalmt het: Iedereen beduvelt de boel. Alleen de ambtenaren en leerkraan hebben pech, want hun salarissen liggen vast en de belastingdienst kan hun inkomsten natrekken.

En dan zou er geen geld zijn? Kom nou.

Leve het vrijgezellenleven

STELLING: GEZIEN de uitspraak van het Bestuurscollege dat er vooralsnog geen geld is om het gehuwden-salaris ook toe te kennen aan ongehuwde niet-kostwinners, is de veronderstelling gerechtvaardigd, dat het Curaçaose onderwijs nooit zou kunnen draaien met behulp van alleen maar gehuwde leraren voor de klas.

Dom.

ZE KWAMEN van het Spaanse Water. Twee aardige Amerikaanse toeristen. Niet van die witte-benen-witte-sokken-witte-short-fototoestel-en-een-hoedje-types, maar gewoon ondernemende types. Ze pakten de bus naar de stad en wilden 's avonds weer terug naar hun logeerkamer. Ze moesten de bus terug nemen die naar Dominguito gaat, zei een behulpzame buschauffeur.

Maar rond een uur of kwart voor tien was er nog geen bus vertrokken. Althans niet de bus die hen naar het Spaanse Water zou brengen. De bus naar Dominguito die nog moest komen ging weliswaar naar Dominguito, maar dan ook alleen maar naar Dominguito en geen halte verder.

De twee eilandgasten hadden ook helemaal niet de bus naar Dominguito moeten hebben, maar de bus met het bordje waarop aangegeven staat Dom./Caracasbaai. Die bus voert én door Dominguito én komt in de buurt van het Spaanse Water. Maar een vreemdeling weet natuurlijk niet dat Dom. staat voor Dominguito.

Tot overmaat van ramp was de bus met bestemming Dom./Caracasbaai net tien minuten terug vertrokken. En nog wel onder het oog van de tevergeefs op de Domiquito-bus wachtende Amerikanen.

Maar zelfs als zij die bus hadden genomen waren ze nog niet bij het Spaanse Water terecht gekomen. Want de bus met bestemming Dom./Caracasbaai gaat vanaf 20.35 uur niet verder dan Dominguito.

Dat werd dus een taxi bestellen. En dat is goed voor de eiland-economie.

Toch even een nieuwsgierig vraagje aan het weglappend echtpaar. 'A map for some better bus-information? Yes, would be helpful.'

Twee maten

WAT JAMMER dat de politieke wereld niet vandaag heeft beraadslaagd over het Antilliaanse standpunt ten aanzien van Zuidafrika en het in dat land nog steeds van kracht zijnde apartheidsbeleid. De door de MAN aangevraagde Statenvergadering over dit onderwerp heeft alles te maken met de op handen zijnde Open Surf Kampioenschappen die eind deze en begin volgende maand gehouden worden op Curaçao én met de 'black list' spelers die in deze wedstrijd uitkomen. Die zwarte lijst bevat namen van surfers die in het verleden in Zuidafrika aan sportevenementen hebben deelgenomen.

De Antillen zijn tegen Apartheid en hebben zich impliciet akkoord verklaard met hetzelfde standpunt van de Verenigde Naties. Alleen heeft dit land nooit expliciet kenbaar gemaakt of het zich aan de 'zwarte lijst' wil houden van de VN en of het eist dat internationale spelers uitgesloten worden als ze in Pretoria en omstreken hebben gesport.

Dat er niet vandaag over ons anti-Apartheidsstandpunt gepraat werd door onze gekozen volksvertegenwoordigers is in zoverre jammer omdat dan en passant ter sprake gebracht had kunnen worden de door Shell gesponsorde Caribbean Cup en het voetbalgevecht tussen de Antillen en Suriname zondag in Sentro Deportivo Korsou. Want er is in Zuidafrika iets aan de hand met die sponsor, toch?

WAT DACHT Hueck toen hij Fundashon Kas Popular uit zijn portefeuille wipte?

'FK them all. Ik heb er de P in.'

George verwijst naar bestuur Twee FKP'ers nog op non-actief

WILLEMSTAD — Stanley Pietersz en Humprey Josepha zijn nog steeds op non-actief. De ene is hoofd van de afdeling kredieten en zelfbouw. De andere is hoofd van de afdeling financieel management.

Hoe dat precies zit met die non-actiestelling kan (of wil) algemeen directeur Herman George niet zeggen. De status van de twee mannen die vorig jaar tegelijk met hem geschorst werden is 'des bestuurs', en dat is dus niet iets

waar de algemeen directeur over te beslissen heeft. Vragen moeten derhalve aan het bestuur gericht worden.

Maar of de directeur dan niet vindt dat zijn bestuur voort moet maken en duidelijkheid moet scheppen, en of het functioneren van de FKP niet stagneert als twee topmannen thuis zitten.

George: 'Ik kan ze niet terughalen. Ik kan geen ijzer met handen breken. Het is voorlopig nog een kwestie van roeien met de riemen die je hebt.'

Monte heeft gewillig oor voor brandweer

WILLEMSTAD — De 'brand' bij het Curaçaose brandweerkorps lijkt voorlopig onder controle. Gedeputeerde Nelson Monte heeft zich bereid verklaard de werving van nieuwe manschappen om het nijpend personeelstekort aan te pakken op gang te brengen.

Dinsdag vond overleg plaats tussen de ABVO, de brandweerleiding en het Bestuurscollege over de eisen van de vuurbestrijders. Zij willen uitbreiding van het personeelsbestand van 85 naar ongeveer 160 man en claimen de extra rustdagen die de LMA hen toekent voor arbeid op feestdagen. In het gesprek kwamen ook enkele knelpunten in de relatie tussen het personeel en de korpsleiding aan de orde.

In de enkele uren durende vergadering is overeengekomen dat er een commissie gevormd wordt waarin naast de ABVO en de brandweerleiding ook Personeelszaken van het eilandgebied zitting heeft. Binnen een maand moet de commissie advies

WILLEMSTAD — In een perceel te Bajonetstraat is de 19-jarige S.S. het slachtoffer geworden van een oude vete. De man werd met een mes in de buikstreek gestoken door de 24-jarige L.L.C. De patrouilledienst van Otrobanda bracht het slachtoffer naar de poli en de rechjerche heeft verder onderzoek.

Buurtcentrum Groot Kwartier: Hulde aan Broeder Pius

WILLEMSTAD — Het buurtcentrum Groot Kwartier heeft een serie activiteiten gepland in verband met de 73-ste verjaardag van broeder Pius op 13 mei jongstleden. Hij zal zich in de loop van dit jaar als directielid van verschillende organisaties terugtrekken en nadien nog enkel als adviseur fungeren.

Volgens het buurtcentrum is het de hoogste tijd dat mensen vóór hun overlijden in het zonnetje worden gezet en niet gewacht wordt tot ze er niet meer zijn. Hoogtepunt van de hommage aan broeder Pius zal plaatsvinden op zondag 27 mei vanaf 10 uur 's morgens op het veld van Groot Kwartier.

Dat buurtcentrum heeft deze week overigens verschillende sociale activiteiten georganiseerd die alle in het teken stonden van de hulding aan broeder Pius, die op 13 mei 1917 als Wilhelmus

Wij werd geboren. Hij werkte na zijn inwijding tot priester enige tijd in Doorn en Den Bosch. Hij arriveerde in 1958 op Curaçao waar hij zijn 'loopbaan' bij het GOG begon. Nadien is hij zeer sociaal bewogen geweest. Broeder Pius heeft verschillende organisaties opgericht: het buurtcentrum Groot Kwartier, Kresh Bai Bini, de Sosiedat di siegunan en de Kasbruder Pius.

Hij is momenteel nog actief lid van diverse instellingen. Zo is hij voorzitter van het buurtcentrum Groot Kwartier, voorzitter van de kresh Bai Bini, voorzitter van de thuislozen zorg, voorzitter van TED, commissaris van Fesebako en commissaris van de Sosiedat di siegunan.

Iedereen is van harte uitgenodigd het eerbewijs aan broeder Pius, aanstaande zondag, op het veld van Groot Kwartier bij te wonen.

Capriles lid IPRA

WILLEMSTAD — Lio Capriles, directeur van de Maduro & Curriel's bank (MCB) is toegelaten als lid van de Internationale Public Relations Vereniging IPRA, dat in Geneve zetelt. Door het toetreden van Capriles bedraagt het aantal Antilliaanse IPRA-leden acht, waarvan zeven uit Curaçao en één uit St Maarten.

De IPRA kent wereldwijd 2000 leden uit 70 landen. Belangrijkste doel van de vereniging is uitwisseling van kennis op p.r. gebied, alsook de vorming van leden en wetenschappelijk onderzoek op public relations gebied.

Om de drie jaar organi-

seert de IPRA een wereldcongres op een van de continenten. In juni 1991 zal Toronto, Canada de zetel van het congres zijn, zo blijkt uit een IPRA-persbericht.

De Antilliaanse leden van de IPRA zijn: Arturo Jesurun (Capacac), dr Johnny van Ierland, drs Leslie Roosberg (Kodala), ing Ludwig Muiden (KAE), mr Percy Virginia (Banco di Caribe), gevolmachtigd minister Edsel Jesurun en Shon Garcia die algemeen coördinator van de Antillen is.

In de IPRA Newsletter van deze maand wordt melding gemaakt van het nieuwe Antilliaanse lid Lio Capriles.



Volgens de nieuwe trend: Actueel door de nieuwe vorm en door de schelpprint. Sportieve overall met geraffineerde halslijn fl. 249,—

Betty Barclay

Society Boutique

Madurostraat 13



Je beste vriend een boek!

Mgr Ellis start paus-video



WILLEMSTAD —

'Zoets heb ik nog nooit gedaan, maar voor alles is er een eerste keer,' zei een ietwat angstige Mgr Wim Ellis afgelopen woensdag, voor hij de videotape startte, die Carvifac vervaardigd heeft van het bezoek van de paus. Dr Valdemar Marcha van de bisschoppelijke commissie belast met de voorbereiding van het bezoek verklaarde dat de tape hopelijk de boodschap van de paus verder zal uitdragen, zodat het bezoek geen eenmalig effect zal hebben. Die follow-up is trouwens een van de essentiële aspecten van het pastorale bezoek van de kerkelijke leider, zei Marcha. De een uur durende video, met prachtige beelden van het bezoek aan Curaçao, bevat ook interviews over het belang van het bezoek en beelden van bezoeken aan andere landen, evenals die van 13 mei 1980, de dag dat de paus door een kogel geraakt werd. Verschillende mensen die nauw met de voorbereiding van het pauselijk bezoek betrokken waren woonden de première afgevoerd woensdag bij. De productie was in handen van Carvifac, terwijl de distributie gedaan wordt door Holiday Video, gevestigd in het Lions Dive hotel. De video's zijn voor Naf 29,50 verkrijgbaar bij de parochies, waar tot het einde van deze maand intekelijsten zullen liggen voor het plaatsen van bestellingen. Een belangrijk deel van de opbrengsten gaat naar het Bisdom Willemstad. Op de foto: links Mgr Ellis, rechts Carvifac-directeur Paul van der Loo en midden Peter Govers van Holiday video.

Station bestaat half jaar Marathon-uitzending Radio Paradise

WILLEMSTAD — Op 1 juni is Radio Paradise, 103.1 MHz. op de FM-band, precies zes maanden in de lucht. Uiteraard wordt dat gevierd. Het station gaat dan zestig uur non-stop uitzenden van vrijdag 1 juni om twaalf uur 's middags tot zondagmiddernacht. Zestig uren non-stop muziek uit de jaren '60 en alsook muziek uit de 50er en 70er jaren.

Alle D.J.'s en omroepers doen aan deze marathon-uitzending mee. Het publiek kan ook meedoen door middel van het aanvragen van plaatjes, vooral uit de bovengemelde periode. Als extra 'kick' geeft Radio Paradise, samen met sponsor Maduro & Curriel's Bank, een bankboekje aan ieder kind dat tussen vrijdag 1 juni 12 uur 's middags en zondagmiddernacht wordt geboren.

De moeders ontvangen een prachtig boekje van Unique Flowers en de vaders een fles

ken aan andere landen, evenals die van 13 mei 1980, de dag dat de paus door een kogel geraakt werd. Verschillende mensen die nauw met de voorbereiding van het pauselijk bezoek betrokken waren woonden de première afgevoerd woensdag bij. De productie was in handen van Carvifac, terwijl de distributie gedaan wordt door Holiday Video, gevestigd in het Lions Dive hotel. De video's zijn voor Naf 29,50 verkrijgbaar bij de parochies, waar tot het einde van deze maand intekelijsten zullen liggen voor het plaatsen van bestellingen. Een belangrijk deel van de opbrengsten gaat naar het Bisdom Willemstad. Op de foto: links Mgr Ellis, rechts Carvifac-directeur Paul van der Loo en midden Peter Govers van Holiday video.

wijn van Morris E. Curriel's & Sons. Deze Radio Paradise marathon heeft nog vele andere 'kicks' voor de huiskamers.

WILLEMSTAD — Tijdens de Algemene Ledenvergadering van 11 mei van de UNAC zijn de volgende bestuursleden gekozen: Cecil W. Curriel (voorzitter), Robert Huyzen (vice-voorzitter), Johan Eleonora (secretaris), Albert Molina (penningmeester) en Evert Brouwer (tweede secretaris).

De UNAC is aanvankelijk opgericht op 24 december 1968 onder de naam 'Unie van Nederlands Antilliaanse assurantie Bemiddelaars' en later gewijzigd in Unie van Assurantiebemiddelaars op Curaçao (UNAC).

AGENDA CURAÇAO

PISANG AMBON

Green is the colour of adventure

MEDISCHE DIENSTEN

ARTSEN

NACHTDIENST ARTSEN
Patienten van de artsen van Bandabao (district) kunnen in spoedgevallen telefonisch 641658 bellen en dan het antwoordsysteem afbellen. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artspraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordsysteem zal dan mededelen wie de dienst doet arts is.

VERENIGING VAN TANDARTSEN
voor de dienstdoende arts gedurende de weekende en op feestdagen gelieve tel. 82222 op te bellen.

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS
voor wijkverpleging 'Prinses Margriet': op sultatiebureau te Sta Maria: tel.: 62394, 82412 en 82947. Montagne Abaco: tel.: 673711 en Kaya Jansu (Koraaal Spoor) tel.: 618577; hoofdkantoor te Sta Maria 17 kantooruren van 07.00-12.30/13.00-17.00 uur. Na 17.00 uur bereikbaar: zuster Cherman, tel.: 370029.

NEUTRALE WIJKVERPLEGING
kantoor Gosieweg 15, tel.: 44231/44232, geopend van 07.00-17.00 uur; de wijk heeft zuster Antonia, tel.: 671064, peboy 027-053 b.g.g. 43838.
kantoor Bandabao, Groot Sta Maria 141, tel.: 642556; geopend van 14.00-17.00 uur; de wijk heeft zuster Antonia, tel.: 671064.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Schottegatweg Noord 43, tel.: 43838/44510; voor informatie over prenatalis zorg en zorg gedurende en na de bevalling. Consultatiebureau zuigelingen: iedere woensdagmiddag van 13.30-16.00 uur. Consultatiebureau peuters: iedere dondagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANK DABAO
(Fontein 35, tel.: 648077) open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur, na 17.00 uur bereikbaar: zuster Sebelon, tel.: 641013. b.g.g. tel.: 601760.

GENEESK. DIENST
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
26 mei 1990 vanaf 08.00 uur tot 28 mei 1990 om 07.00 uur.
Dokter Braam, Spreekkamer Marie Pompoen, tel.: 615265; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 78729 b.g.g. 89266/89337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, Tseng, Nassy, Tseng, Winklaar, Braam, man, Doran en Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
25 mei 1990 vanaf 17.00 uur tot 28 mei 1990 om 07.00 uur.
Dokter Heerenveen, Spreekkamer: Mulzenberg, tel.: 44349; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; b.g.g. 89266/89337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Goli-Henry, Roese, Braam, man-Bonder, Gerstenbluth, Davelaar, Elhage, Pablo, Heerenveen, Nivillac en Rosales-Concession)

DERDE DISTRICT BANDABAO
25 mei 1990 vanaf 17.00 uur tot 28 mei 1990 om 07.00 uur.
Dokter Spong, Spreekkamer Tera Con, tel.: 648700; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 87004 b.g.g. 89266/89337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Schellens, Vónhogen, Lucacich, Spong en Tweed)

■ Patiënten van hier niet genoemd artsen wordt aangeraden in spoedgevallen

len de eigen arts te bellen en te informeren wie voor deze dienst verantwoordelijk is. Het verdit te allen tijde aanbeveling een huisarts te kiezen die in avonden en weekenden bereikbaarheid garandeert heeft. Vraag er naar bij uw eerstvolgende bezoek!

APOTHEKEN

NACHTDIENST
Otrobanda
Gosie, Gosieweg 90A, tel.: 75744.
Punda
Vredenberg, Socratesstraat 3, tel.: 613300.

DIVERSEN

VERLOF BEGRAFENIS

26 mei: E.F. Cannister, Schottegatweg Oost 25.
27 mei: R.J. Grünig, Patrijsweg 9.

HEEFT U hulp nodig bel SOS-lijn 127.

LUCHTPOSTSLUITING
(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduijnweg naast UNA, tel.: 85544); openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel. 85917.

ZATERDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP
07.00-19.00 uur 'Amerikan N.S.' SJU.

CDM werft contractanten bij tekort aan personeel

WILLEMSTAD — De ontwikkelingen bij het dok zetten zich voort in een zelfde trend als vorig jaar. Het eerste kwartaal werden er 37 schepen gerepareerd. In het eerste kwartaal van vorig jaar waren dat er 44. Nog steeds moet het CDM contractanten charteren uit het buitenland om te kunnen voldoen aan de behoefte aan vakmannen op het dok. Ondertussen worden er intern tientallen jonge LTS-ers opgeleid tot multidisciplinaire arbeiders om zo spoedig mogelijk ingezet te worden.

Er werken ongeveer 525 vaste werklieden op de Schot-tegatse reparatiewerven. Daarnaast werken er nog eens 300 tot 400 contractanten op losse basis bij de CDM. Vorig jaar werden er drie keer 25 werknemers uit Portugal voor vier tot zes weken naar Curaçao gehaald. Het eerste kwartaal van dit jaar werden er al twee maal 25 mannen voor drie tot vier weken ingevlogen.

NIET VAN NU Het tekort aan personeel is niet een probleem van nu. De Curaçaose Dok Maatschappij kan tot nu toe het aangeboden werk wel aan. Maar ondertussen wordt er aan een oplossing van de 'gespannen' situatie om de arbeidssector gewerkt. De in oktober gestarte opleiding van de Stichting Bedrijfsmetallurgie.

Riot-instructeur gewond geraakt

WILLEMSTAD — De bekende riot-politie instructeur Rene Castillejo-Cova is afgelopen woensdagmiddag bij de training van aspirant politie-agenten gewond geraakt door een traangasbom.

Hij is in het ziekenhuis opgenomen met tweede graads brandwonden aan zijn hals.

Het incident deed zich voor op de schietbaan te Vaerenbaai, waar Castillejo-Cova tekst en uitleg gaf over de traangasbom. Een van de vrouwelijke leerling-agenten in de groep hield de bom te lang vast en wierp het op een gegeven moment richting Castillejo-Cova op de grond, waar het ontplofte. Castillejo-Cova, die al jaren als riot-instructeur optreedt, liep brandwonden op, maar is er niet ernstig aan toe. Hij ligt nog steeds in het Sehos.

WILLEMSTAD — De politie van Rio-Canario werd gister nacht ter hoogte van een slagerij te Dein belaagd door stenen en flessen. Een man met een donkere spijkerbroek en een wit hemd bekogelden hen vanuit het donker met deze projectielen.

Daders zijn nog zoek Nog geen aanhouding in moordzaak Engelsman

WILLEMSTAD/PHILIPS-BURG — De politie van Sint Maarten tast nog in het duister naar de daders die afgelopen zondagavond de Britse toerist Crispin Lund hebben doodgeschoten en een tot Nederlander genaturaliseerde Australische barcigenaar ernstig verwonden. Hij is nog opgenomen in het ziekenhuis van San Juan, Puerto Rico.

De politie zei vandaag dat er geen aanwijzingen zijn dat de dodelijke schietpartij te maken had met (de handel in) verdovende middelen. De zeven weken zwangere echtgenote van het slachtoffer, Belinda Lund, publiceert gisteren een communicatie waarin ze de geruchten over betrokken-

heid van haar overleden echtgenoot met drugshandel ontkent. Ze geeft te kennen dat de daders twee donkere mannen met maskers op de portefeuille van haar man meenamen nadat hij reeds in haar armen gestorven was.

Vandaag wordt op de stof-felijke resten van de Engelsman, die op St Maarten aan een zeilwestrijd had deelgenomen, autopsie verricht. De autoriteiten verwachten dat mevrouw Lund op zondag terug naar Groot Brittannië zal kunnen reizen. Op die dag worden tevens de stoffelijke resten van Lund naar zijn geboorteland vervoerd.

De politie zei vandaag dat er geen aanwijzingen zijn dat de dodelijke schietpartij te maken had met (de handel in) verdovende middelen. De zeven weken zwangere echtgenote van het slachtoffer, Belinda Lund, publiceert gisteren een communicatie waarin ze de geruchten over betrokken-

Mendes vraagt Smits om spoedige decentralisatie

WILLEMSTAD — Onderwijs-gedeputeerde Dito Mendes heeft Chucho Smits als nieuwe minister van Onderwijs verzocht zo spoedig mogelijk inhoud te geven aan het proces van decentralisatie van (onderwijs)bevoegdheden naar de eilandgebieden, omdat heel wat afspraken hierover nooit gerealiseerd werden. Deze hoofdschap staat in een brief die Mendes direct na de beëindiging van zijn partijgenoot tot bewindsman belast met onderwijs-aangelegenheden naar Smits stuurde.

Mendes zal deze brief al enige tijd geleden geschreven hebben, want hij verblijft momenteel in het buitenland aan het hoofd van een Curaçao Inc-missie die Brazilië, België en Nederland bezoekt.

De onderwijs-gedeputeerde is zeer verheugd over Smits' benoeming, zo blijkt duidelijk uit het schrijven. Hij vervangt zoals bekend Ellis Woodley van DP Statius, die niet meer in het kabinet terugkeert.

Mendes schrijft 'met genoeg' kennis te hebben genomen van het feit dat Smits met onderwijs belast zal zijn. 'Met genoeg omdat u in het verleden reeds hebt bewezen uw verantwoordelijkheden op dynamische en professionele wijze aan te pakken en bovendien niet te schromen om concreet inhoud te geven aan het proces van decentralisatie van

van de CDM en voor het dok werk verricht.

Het zijn voornamelijk Portugezen die naar Curaçao worden gehaald. Venezolanen contracteert men ook. Op basis van behoefte. Het gaat vooral om gekwalificeerde lassers en pijpfitters. Met de in Lissabon gevestigde werf Lisnave zijn goede contacten. De onderneming was vroeger aandeelhouder van het dok. Zij bemiddelt bij het vinden van contractanten in het Europese land.

De tientallen contractanten worden ondergebracht in de goedkopere hotels (Trump Inn) of in appartementen.

bevoegdheden naar de eilandgebieden.'

Mendes maakt melding van afspraken rondom dit onderwerp die nooit gerealiseerd zijn. Met uitzondering van de decentralisatie van de studiefinanciering, werd andere afspraken op gebied van cultuur en onderwijs nooit gerealiseerd. 'Naar de mening van het eilandgebied Curaçao is decentralisatie... een noodzakelijke voorwaarde om te komen tot een effectieve reorganisatie en innovatie van het onderwijs in het belang van de educatieve ontwikkeling van haar bevolking.'

De gedeputeerde maakt voorts melding van de 'bijzonder precaire situatie waarin het onderwijs verkeert, en alle gevolgen van dien voor het ontwikkelingsniveau van onze bevolking en voor het draagvlak van onze economische ontwikkeling.'

Mendes pleit voor de bundeling van krachten 'om via één enkele efficiënte en effectieve bestuurslaag de urgente actiepunten te kunnen uitvoeren waarover op eilandelijk niveau reeds consensus bestaat.' 'Bovendien zijn er verschillende actiepunten, zoals invoering van de leerplicht, waaraan voorafgaande aan deze structurele reorganisatie in samenwerking concrete realisatie kan worden gegeven.'

Hij zegt tot slot op zo kort mogelijke termijn met Smits over dit onderwerp van gedachten te willen wisse-

IMANA-mannen op bezoek



■ WILLEMSTAD — Op uitnodiging van de Gouverneur van de Nederlandse Antillen, mr J.M. Saleh, heeft het bestuur van de Indian Merchants Association of the Netherlands Antilles op dinsdag 22 mei een bezoek gebr-

acht aan het Gouverneurs-huis.

Foto: Gouverneur Saleh in het midden en rechts van hem de voorzitter van de associatie Jethmalani Kishore.

Eindexamen Fries in de Antillen...

WILLEMSTAD — Van de 220.000 scholieren in het Nederlands voortgezet onderwijs die dit jaar meedoen aan de eindexamens boog zich op donderdag 17 mei eentje over het HAVO-examen Fries. Jolan Wüst uit Grouw had op haar scholengemeenschap in Leeuwarden twee jaar als enige HAVO-scholiere Friese lessen gevolgd, nu mocht ze ook solo het examen maken.

De achttien-jarige kreeg daar geen apart lokaal voor. Ze moest haar werk doen tussen de HAVO-kandidaten Economie. Terwijl die puzzelden met de vraag wat de Nederlandsche Bank nu ook weer precies doet, worstelde zij zich door een tekst van de Friese schrijver Willem Verf, auteur van onder meer 'Tiid fan libjen' (Tijd van leven) en 'In delgeande tijd' (Neergaande tijd). Net als de anderen kreeg ook de kandidaat Fries haar kladpapier en opgaven pas een uur na het examen terug - om het doorsluizen ervan naar de Nederlandse Antillen te voorkomen. Woensdag deed Jolan opnieuw examen in haar eentje voor het tweede deel van het HAVO-examen Fries: ze moest een opstel schrijven.

princess beach
hotel & casino

Ooit gehoord van

"Corporate Rate"?

Speciaal voor Uw zakenrelaties inclusief ontbijt/bedieningsgeld en logies-belasting.

Late "Check-out" zonder extra kosten, ongelimiteerd lokaal, kosteloos bellen.

Mogelijkheden voor tele, fax en secretaresse assistentie.

BEREGOED!

Giskus en Pietersz

Johan Evert Giskus zit er in. Voor het eerst. En wel als minister van Ontwikkelingssamenwerking. Ook minister Eithel Pietersz van Arbeid en Sociale Zaken is nobo-nobo. Hieronder het curriculum vitae van de twee.

van DAZ '81 (de personeelsorganisatie van de Dienst Arbeidszorg). Bovendien is Pietersz lid van het dagelijks bestuur van de politieke partij Social Independiente.

Ingenieur Giskus werd op 20 november 1951 te Bonaire geboren. Na de middelbare school volgde hij een studie elektrotechniek aan de Antilliaanse HTS. Hij behoorde tot de eerste lichting van deze onderwijsinstelling. Giskus haalde het baccalaureaat in 'computer

MEYER TRANSPORT

thuis in de wereld van verhuizen

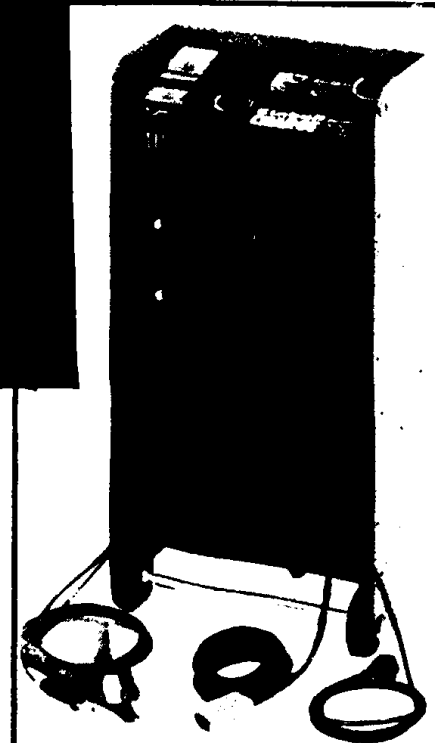
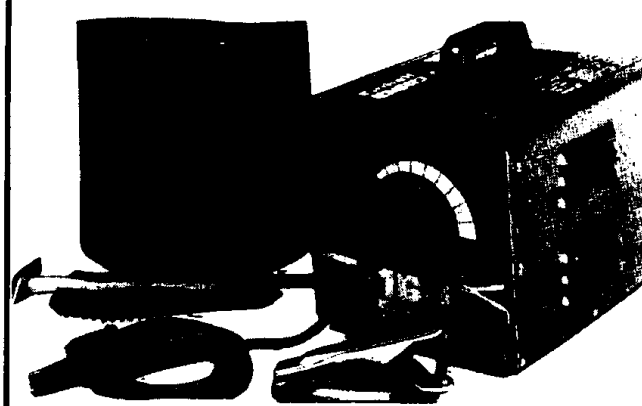
Telefoon 614766

Polarisweg

PAS ONTVANGEN !!!

MIG LASMACHINES

Vanaf fl. 600,-



BATTERY OPLADERS

CURACAO EQUIPMENT CO.

Dr. H. Fergusonweg z.n. - Tel. 76755 - 76452

Geopend van 8.00 uur a.m. - 12 uur p.m. en van 1.30 uur p.m. - 6 uur p.m. Wij accepteren Queen Club Cards.

Ter ontnuchtering ingesloten

Dronken bestuurder slaags met politie

ORANJESTAD — De 42-jarige man R.C. werd door de politie ter ontnuchtering opgesloten, nadat hij een auto had bestuurd zonder verlichting omdat hij zijn aanhouding de politie te lijf ging.

Om half negen 's avonds zag een politieagent de auto zonder verlichting en slingerend op de Bernardstraat, in San Nicolas rijden. De auto werd bij de kruising Lagoweg-Sint Maartenstraat gestopt. De bestuurder R.C. die, na het politierapport, onder de invloed van alcohol verkeerde wilde met de politieagent vechten. Daar de politiemann de vechtlust van R.C. konde, riep hij meteen ver-

sterking op. R.C. probeerde in zijn wagen te stappen om weg te rijden en haalde een schroevendraaier te voorschijn toen de agent hem het wegrijden belette. Hij verklaarde later de schroevendraaier te hebben gepakt om de wagen ermee te sluiten.

R.C. werd naar de wach gebracht, terwijl zijn auto met de takelwagen werd weggehaald. Hij werd getest met ongunstig resultaat en werd voorgeleid om ingesloten te worden. R.C. raakte weer opgewonden en begon weer klappen uit te delen. Een agent werd op zijn mond geraakt, terwijl R.C. een kapwond opliep aan zijn hoofd. Hij werd ter ontnuchtering ingesloten.

Bij Boulevardloop 1990:

Nieuw record van Francisco Maduro

ORANJESTAD — Van de Arubaanse Atletiekbond werd de volgende rectificatie op de koninginnedag boulevardloop ontvangen. Bij nacontrole van de uitslagenlijst van de op koninginnedag gehouden 30ste traditionele boulevardloop over 10-km is gebleken dat niet alleen overwinnaar Amadeo Kemper een nieuw record heeft gepropt maar ook Francisco Maduro in de leeftijdsklasse 35 jaar en ouder. Ere wie ere komt!

Maduro verbeterde met een tijd van 56 min. en 14 sec. het op naam van Juan Tromp staande record met 57 seconden, daarbij niet minder dan 26 'jeugdige' lopers achter zich latend!

De A.A.B. betreurt dat deze prestatie op de wedstrijd dag onopgemerkt is gebleven, hetgeen voornamelijk te wijten is aan de verwarde informatie welke het wedstrijdsecretariaat bereikte als gevolg van het optreden van een aantal zogenaamde 'zwartlopers', die zich bij de start mengen onder de geregistreerde lopers.

Dit regelmatig voorkomende a-sociaal gedrag van bepaalde lopers verstoort in ernstige mate een correcte jurering van de reglementair ingeschreven deelnemers. Tijdwaarnemers moeten zich op de finish concentreren en kunnen vaak niet waarnemen welke lopers géén startnummer dragen. Reden waarom dit jaar de prijsuitreiking van Aruba's populairste

Hirsch Ballin op Aruba

ORANJESTAD — Koninkrijksminister Ernst Hirsch Ballin is vandaag op Aruba aangekomen en zal hier tot 30 mei verblijven.

De bewindsman heeft na aankomst een bezoek gebracht aan gouverneur Felipe Tromp en een gesprek gehad met mr R. Pieters, van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie. Morgen zal de minister bezoeken brengen aan het in aanbouw zijnde correctie-instituut en aan de Coastal-raffinaderij, terwijl hij maandag met de ministerraad aan de gesprekstafel zal gaan over het bestedingsoverleg en over het Gemeenbest-verband. Het programma vermeldt voor dinsdag 29 mei gesprekken met vertegenwoordigers van de Kamer van Koophandel, ATIA, FTA, AHATA en de politieke partijen PPN, PDA en AVP.

ORANJESTAD — Veldacht E.T., die vastzit wegens diefstal met inbraak, werd voor de hoofdofficier van Justitie mr Lejuez-Werleman geleid, die zijn aanhouding verlengde. Toen de man uit het kantoor kwam nam hij een kristallen asbak en vernielde daarmee een grote glazen ruiter. De hoofdofficier diende een aanklacht in wegens vernieling.

VERKRIJGBAAR

Op Aruba: Rondweg 31
op Curaçao: Boekhandel Augustinus N.V.

1. Arbeidsovereenkomstenrecht en Bijzonder Arbeidsrecht, 1990, pr. fls. 35,00. Een handboek voor de praktijk;
2. Arbeidsovereenkomstenrecht en Vakverenigingsrecht in Zuid-Amerika, 1990, pr. fls. 35,00. Kennismaking met het arbeidsrecht in de regio;
3. Rechtspraak over Arbeid, pr. fls. 27,50;
4. Konbenio pa hasi trabao, pr. fls. 27,50;
5. Retiro di trabao, pr. fls. 12,50;
6. Kontrato Kolektivo, pr. fls. 7,50;
7. Trefwoordenregister op floppy disk 3.5 en 5.25 (wordperfect 4.2) van artikelen en uitspraken gepubliceerd in:

- a) Antilliaans Juristenblad 1972 - 1975
- b) Tijdschrift voor Antilliaans Recht 1980 - 1989;
- c) Justicia 1985/72 - 1981/84
- d) Bongenaar Jaren 70

Prijs: fls. 250,—

ARUBA
CONCORDE
HOTEL CASINO
UN AVENTURA

Prijs especial pa
Antilliano
y Arubiano

US\$ 50,00 (sencillo)
US\$ 25,00 (dobbel)
US\$ 20,00 (Tripel)

E prijsnan mencioná ariba ta pa persona pa día y ta inclui un cupon di \$ 10,00 pa adulto p'e Casino. Te cu dos mucha bou 12 anja compartiendo camber cu un of dos adulto ta keda gratis (camber so). Cargo adicional: 11% servicio - 5% impuesto di gobierno.

Valido di awor pa December 21, 1990. Presenta identificacion valido ora bo registra. Pa mas informacion, favor contact bo Agente di Viaje of yama Aruba Concorde Hotel-Casino directamente na 24466 ext. 3529/3626/3627.

"Duna nos e oportunidad pa sirbibo!"



Onderdeel Dr Eloy Arends-complex

Onderdak verslaafden aan drugs afgebrand

ORANJESTAD — Omstreeks half twee werd gistermiddag brand gemeld in het leegstaande gebouw waarin voorheen de Winevault en op de bovenverdieping Pension Colombia waren gevestigd.

Dit gebouw behoort tot het complex van Eloy Arends Junior, dat destijds door de regering werd aangekocht voor een bedrag van 1.2 miljoen dollars. De Amigoe berichtte kortgeleden dat vermoedelijk de Centrale bank van Aruba hier een drie-verdiepingen kantoorgebouw gaat neerzetten.

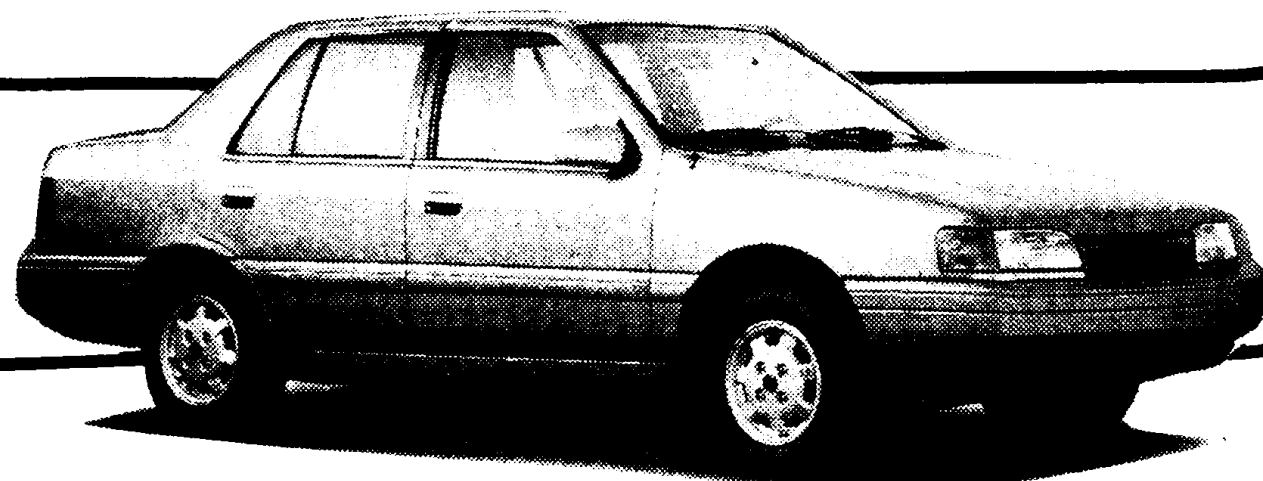
In eerste instantie werd brand gemeld in Paris Res-

taurant doch dit bleek een verkeerde melding. De brandweer die spoedig ter plaatse was bestreed het vuur met drie wagens doch kon niet voorkomen dat het gebouw geheel uitbrandde. Het is niet bekend of de regering het pand verzekerd heeft.

Uit een eerste onderzoek bleek dat de brand in een der kamers van het voormalige pension is begonnen. De plaats waar drugsverslaafden zich nogal op houden om base te gebruiken. Getuigen zouden hebben gezien dat enige personen kort voor de brand in het gebouw waren. De autoriteiten waren ter plaatse.

DIT IS UW KANS 1990 HYUNDAI EXCEL vier deuren LS

reeds vanaf **15.200,-**



HYUNDAI GEEFT U ALTIJD EEN VOORSPRONG OP ANDERE AUTOS!!

Om te beginnen:

- * Door het pittig vermogen van de schone motor.
- * Door de koersvaste voorwiel aandrijving.
- * Door de exacte besturing en - niet te vergeten - de grote betrouwbaarheid.
- * Door de ruimte die je hebt, de fraaie vormgeving en de zeer complete uitrusting, die ook al standaard blijkt te zijn.

Dat zijn slechts enkele van de voordelen.

En niet in het minst door de prijs natuurlijk, kijk maar eens:

HYUNDAI EXCEL 3 DOOR L
Std. transmission w/o airco
1300 cc eng.
Afls. 15.200,-
Std. transmission w/airco
1300 cc. eng.
Afls. 16.900,-
Outside Mirror-rear seat belts
AM/FM radio cass. anti-corrosion

HYUNDAI EXCEL 3 DOOR GS
Std. transmission w/o airco
1500 cc eng.
Afls. 16.900,-
Std. transmission w/airco
1500 cc. eng.
Afls. 18.600,-
Outside mirror rear seat belts
rear spoiler-side sill moulding
AM/FM cass. anti-corrosion

HYUNDAI EXCEL 4 DOOR LS
Std. transmission w/o airco
1500 cc eng.
Afls. 16.550,-
Std. transmission w/airco
1500 cc eng.
Afls. 18.250,-
Outside mirror rear seat belts
Anti-corrosion AM/FM radio cass.

HYUNDAI EXCEL 4 DOOR GLS
1500 cc eng.
Afls. 20.250,-
Std. 5 spd. transmission airco
Outside mirror rear seat belts
AM/FM radio cass. anti-corrosion

HYUNDAI EXCEL 4 DOOR LS
Std. Transmission w/o airco
1300 cc eng.
Afls. 16.200,-
Std. Transmission airco
1300 cc eng.
Afls. 17.900,-
Outside mirror rear seat belts
AM/FM radio cass anti-corrosion

HYUNDAI EXCEL 4 DOOR GLS
1500 cc eng.
Afls. 24.850,-
Automatic transm. power steering
Aircondition rear spoiler
power window, trunk and
fuel filler remote.
Tinted glass side sill molding
rear seat belt power antenna
anti corrosion

Wij verzorgen financiering.

Kom kijken en proef rijden bij:

HYUNDAI
WAT WE DOEN DOEN WE GOED.

PRIMA AUTO SALES

Fergusonstraat 42A - tel. 32578-28200

Uitblinkers Lottopiada 90



■ ORANJESTAD — In het gebouw van de stichting De Geestelijk Gehandicapte vond de uitreiking van prijzen plaats aan de uitblinkers tijdens de Lottopiada 1990.

Voorts kreeg elke deelnemer een certificaat mee.

Bij de uitreiking waren namens stichting Sportlotto de voorzitter Kenny Theysen en bestuurslid Claret Lopez

aanwezig, terwijl Idefre vertegenwoordigd werd door waarnemend directeur Jesse Beukenboom en programma-coördinator Igmard Davelaar.

AGENDA ARUBA

Conimex
Ketjap Manis
Voor een perfecte
Bar-b-que

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/
14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen
na kantooruren: 21639, 22316 en 24508.
Pageboy 127-743.

TELEFAX: 22368.

BANKREK nr 10.815.445 Banco di
Caribe

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en
vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-
12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven;
behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die
op maandag en donderdag vóór 10.00 uur
binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus
dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPIEN
PRINCIPAL: 20.30 'Born on the Fourth of
July' (drama, 18 jr).
DRIVE-IN: 20.30 en 24.00 uur Two Moon
Junction (love story/drama, 18 jr).

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Santa Ana, tel.: 26181.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

WACHTREGELING DOKTOREN
(van 18.00-07.00 uur):
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord,
Tanki Leendert, Paradera en Sta Cruz:
dokter Van Trigt, Ecuadorstraat 2, tel.: 21835/
22991.

Ros Chiquito, Savaneta en San Nicolas:
dokter M. Cheung via Centro Medico San
Nicolas, tel.: 48633.

CENTRO MEDICO CARABOBO (Engel-
landspraak 7, tel.: 21777): de wacht heeft
dra L.G. Beke-Martinez, tel.: 24696.

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE:
tel.: 36989 (24 uur per dag).

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of
andere ongeluk gelieve Alarmcen-
trale op te bellen, tel.: 115.

FADA (Paardenbaaistraat 8, tel.: 32999):
voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/
drugsmisbruik.

**COMMUNIE-
FOTO'S**
natuurlijk van
de vakman

**CHECKPOINT
COLOR**

Gedurende de meimaand zijn wij
iedere zaterdag en zondag
geopend van 8.30 tot 12.30 spe-
ciaal voor het maken van Commu-
niefoto's met een speciale achter-
grond.

**CHECKPOINT
COLOR**

Aruba's first and largest.
Columbusstraat - Harmsbuilding en
Playa Linda.

TELEARUBA
VRIDAG: 18.00 After school special:
Terrible Secret; 19.50 CNN Sports;
19.10 Showbiz Today; 19.30 Ripiti i
Gana; 20.00 Telenovelas; 20.30 Cover
Story; Diahann Carroll; 21.00 CNN Int'l
News; 21.45 Movie of the week: Ope-
ration Crossbow; 23.30 Sports Tonight;
24.00 Sluiting.

**ZATERDAG
DIVERSEN**
BIJELMUSEUM: geopend op elke werk-
dag van 10.00-12.00 uur en zondag van
11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORICO ARUBANO: openings-
tijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/
18.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00
uur.

**BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWE-
LIJKSMOELIJKHEIDEN** (Layex Building,
Vrijheidsstraat 19): iedere werkdag van
07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk
samen te maken via tel.: 23145 of
25111).

**BIJLIJTHEEK CENTRO DI BARRIO
DIKOTA** (openingsdagen): dinsdag van
16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-
19.00 uur.

**TOERIST
BESTOLEN**

ORANJESTAD — Een 42-
jarige Belgische toerist
vroeg ter hoogte van de Gol-
den Gate aan de Caya Betico
Croes politie assistentie. Hij
verklaarde met een buiten-
landse vrouw op stap te zijn
gewest en bij terugkomst
na zijn 'date' bemerkte hij
dat zijn paspoort, ID-kaart
en ierdrukkende dollars
waren verdwenen. De vrouw
was in een taxi gestapt en de
aangever kon zich de vrouw,
noch het taxinumnummer herin-
neren. Hij werd naar de recher-
che verwezen.

ORANJESTAD — Een 42-
jarige Belgische toerist
vroeg ter hoogte van de Gol-
den Gate aan de Caya Betico
Croes politie assistentie. Hij
verklaarde met een buiten-
landse vrouw op stap te zijn
gewest en bij terugkomst
na zijn 'date' bemerkte hij
dat zijn paspoort, ID-kaart
en ierdrukkende dollars
waren verdwenen. De vrouw
was in een taxi gestapt en de
aangever kon zich de vrouw,
noch het taxinumnummer herin-
neren. Hij werd naar de recher-
che verwezen.

ORANJESTAD — Een 42-
jarige Belgische toerist
vroeg ter hoogte van de Gol-
den Gate aan de Caya Betico
Croes politie assistentie. Hij
verklaarde met een buiten-
landse vrouw op stap te zijn
gewest en bij terugkomst
na zijn 'date' bemerkte hij
dat zijn paspoort, ID-kaart
en ierdrukkende dollars
waren verdwenen. De vrouw
was in een taxi gestapt en de
aangever kon zich de vrouw,
noch het taxinumnummer herin-
neren. Hij werd naar de recher-
che verwezen.

ORANJESTAD — Een 42-
jarige Belgische toerist
vroeg ter hoogte van de Gol-
den Gate aan de Caya Betico
Croes politie assistentie. Hij
verklaarde met een buiten-
landse vrouw op stap te zijn
gewest en bij terugkomst
na zijn 'date' bemerkte hij
dat zijn paspoort, ID-kaart
en ierdrukkende dollars
waren verdwenen. De vrouw
was in een taxi gestapt en de
aangever kon zich de vrouw,
noch het taxinumnummer herin-
neren. Hij werd naar de recher-
che verwezen.

ORANJESTAD — Een 42-
jarige Belgische toerist
vroeg ter hoogte van de Gol-
den Gate aan de Caya Betico
Croes politie assistentie. Hij
verklaarde met een buiten-
landse vrouw op stap te zijn
gewest en bij terugkomst
na zijn 'date' bemerkte hij
dat zijn paspoort, ID-kaart
en ierdrukkende dollars
waren verdwenen. De vrouw
was in een taxi gestapt en de
aangever kon zich de vrouw,
noch het taxinumnummer herin-
neren. Hij werd naar de recher-
che verwezen.

ORANJESTAD — Een 42-
jarige Belgische toerist
vroeg ter hoogte van de Gol-
den Gate aan de Caya Betico
Croes politie assistentie. Hij
verklaarde met een buiten-
landse vrouw op stap te zijn
gewest en bij terugkomst
na zijn 'date' bemerkte hij
dat zijn paspoort, ID-kaart
en ierdrukkende dollars
waren verdwenen. De vrouw
was in een taxi gestapt en de
aangever kon zich de vrouw,
noch het taxinumnummer herin-
neren. Hij werd naar de recher-
che verwezen.

ORANJESTAD — Een 42-
jarige Belgische toerist
vroeg ter hoogte van de Gol-
den Gate aan de Caya Betico
Croes politie assistentie. Hij
verklaarde met een buiten-
landse vrouw op stap te zijn
gewest en bij terugkomst
na zijn 'date' bemerkte hij
dat zijn paspoort, ID-kaart
en ierdrukkende dollars
waren verdwenen. De vrouw
was in een taxi gestapt en de
aangever kon zich de vrouw,
noch het taxinumnummer herin-
neren. Hij werd naar de recher-
che verwezen.

ORANJESTAD — Een 42-
jarige Belgische toerist
vroeg ter hoogte van de Gol-
den Gate aan de Caya Betico
Croes politie assistentie. Hij
verklaarde met een buiten-
landse vrouw op stap te zijn
gewest en bij terugkomst
na zijn 'date' bemerkte hij
dat zijn paspoort, ID-kaart
en ierdrukkende dollars
waren verdwenen. De vrouw
was in een taxi gestapt en de
aangever kon zich de vrouw,
noch het taxinumnummer herin-
neren. Hij werd naar de recher-
che verwezen.

ORANJESTAD — Een 42-
jarige Belgische toerist
vroeg ter hoogte van de Gol-
den Gate aan de Caya Betico
Croes politie assistentie. Hij
verklaarde met een buiten-
landse vrouw op stap te zijn
gewest en bij terugkomst
na zijn 'date' bemerkte hij
dat zijn paspoort, ID-kaart
en ierdrukkende dollars
waren verdwenen. De vrouw
was in een taxi gestapt en de
aangever kon zich de vrouw,
noch het taxinumnummer herin-
neren. Hij werd naar de recher-
che verwezen.

ORANJESTAD — Een 42-
jarige Belgische toerist
vroeg ter hoogte van de Gol-
den Gate aan de Caya Betico
Croes politie assistentie. Hij
verklaarde met een buiten-
landse vrouw op stap te zijn
gewest en bij terugkomst
na zijn 'date' bemerkte hij
dat zijn paspoort, ID-kaart
en ierdrukkende dollars
waren verdwenen. De vrouw
was in een taxi gestapt en de
aangever kon zich de vrouw,
noch het taxinumnummer herin-
neren. Hij werd naar de recher-
che verwezen.

ORANJESTAD — Een 42-
jarige Belgische toerist
vroeg ter hoogte van de Gol-
den Gate aan de Caya Betico
Croes politie assistentie. Hij
verklaarde met een buiten-
landse vrouw op stap te zijn
gewest en bij terugkomst
na zijn 'date' bemerkte hij
dat zijn paspoort, ID-kaart
en ierdrukkende dollars
waren verdwenen. De vrouw
was in een taxi gestapt en de
aangever kon zich de vrouw,
noch het taxinumnummer herin-
neren. Hij werd naar de recher-
che verwezen.

ORANJESTAD — Een 42-
jarige Belgische toerist
vroeg ter hoogte van de Gol-
den Gate aan de Caya Betico
Croes politie assistentie. Hij
verklaarde met een buiten-
landse vrouw op stap te zijn
gewest en bij terugkomst
na zijn 'date' bemerkte hij
dat zijn paspoort, ID-kaart
en ierdrukkende dollars
waren verdwenen. De vrouw
was in een taxi gestapt en de
aangever kon zich de vrouw,
noch het taxinumnummer herin-
neren. Hij werd naar de recher-
che verwezen.

ORANJESTAD — Een 42-
jarige Belgische toerist
vroeg ter hoogte van de Gol-
den Gate aan de Caya Betico
Croes politie assistentie. Hij
verklaarde met een buiten-
landse vrouw op stap te zijn
gewest en bij terugkomst
na zijn 'date' bemerkte hij
dat zijn paspoort, ID-kaart
en ierdrukkende dollars
waren verdwenen. De vrouw
was in een taxi gestapt en de
aangever kon zich de vrouw,
noch het taxinumnummer herin-
neren. Hij werd naar de recher-
che verwezen.

MASTERPLAN DRUGS-PREVENTIE IN PEN

Besluit gevallen na bijwonen van PRIDE-conferentie

Anti-drugs-organisatie kiest voor beroepsaanpak

ORANJESTAD — Dankzij subsidie van de Arubaanse regering hebben drie bestuursleden van de FADA/PRIDE Aruba het dertiende jaarlijkse congres van de Parents Resource Institute for drugs Education (PRIDE) kunnen bijwonen. Op het congres werden vele nuttige inlichtingen verkregen op het gebied van preventie van drugsgebruik en alcohol misbruik. Het bestuur werkt aan een masterplan, dat zo spoedig mogelijk aan de regering zal worden voorgelegd om de nodige subsidies te krijgen, die in principe reeds werden toegezegd. Hierdoor zal FADA/PRIDE beroeps en experts kunnen aantrekken om bij een effectieve bestrijding de helpende hand te bieden.

Uit de uiteenzetting van het bestuur bleek dat plannen bestaan dat FADA/PRIDE de bestrijding en preventie professioneler wil gaan aanpakken. Tot op heden geschiedde dit door vrijwilligers, waarvan de meesten reeds een dagtaak hadden en weinig tijd voor het FADA werk overbleef. Het bijwonen van het congres gaf de stoet om nu zonder uitstel de zaken professioneler aan te gaan pakken. Het recente PRIDE congres heeft met 7600 deelnemers — waaronder veel jeugdige personen — alle records gebroken.

INDRUKWEKKEND

Tijdens een gedeelte van het congres werden door experts van overal ter wereld lezingen gehouden over hun ervaringen, waarna vragen hierover beantwoord werden. Het andere gedeelte bestond uit workshop bijeenkomsten voor de jeugd. Indrukwekkend was de bijeenkomst van 'The family of Nation' waar-

aan 22 landen deelnamen met als doel dat internationale eendracht macht maakt om de strijd tegen de verdovende middelen voort te zetten.

De filosofie van PRIDE is, dat preventie de beste manier is om drugs- en alcoholmisbruik te bestrijden. Voorkomen is beter dan genezen.

DRUK

Met deze gedachte wordt een masterplan gemaakt dat uit vier programma's zal bestaan: Jeugd tot jeugdprogramma gericht op de jeugd. Ouders tot oudersprogramma gericht op de ouders. Voor de gehele gemeenschap een programma om die gemeenschap bewust te maken van de gevaren en tenslotte drugs-vrije activiteiten programma. Programma's zijn gericht op niet — gebruikers daar dit nog de grootste groep is, met de bedoeling die groep groot te houden. Volgens de FADA/PRIDE is een groot deel van

de verbruikers 'social users', hetgeen met een positieve druk van de niet-gebruikers tot de gebruikers door kan dringen.

Verder gaat FADA/PRIDE onderzoeken beginnen, waar van het PRIDE congres de grote noodzaak heeft aange-
toond bij een effectieve bestrijding. Begonnen zal worden bij de schoolgaande jeugd en moet een jaarlijkse gebeurtenis worden zodat er niet reële cijfers gewerkt kan worden. Aanwijzingen bestaan dat, het drugsgebruik en alcoholmisbruik niet alleen gestegen is, maar men beschikt nog niet over concrete cijfers, die hiervan een duidelijk beeld weergeven.

In samenwerking met PRIDE Costa Rica wordt een speciaal programma voorbereid voor werkgevers en hun personeel: 'Drugfree workplace', daar overal ter wereld de bedrijven het effect van drugsgebruik voelen, hetzij door gebruik op het werk of door ziekte en absentisme die hieruit voortvloeien.

ALTERNATIEVEN

Naast preventie worden drugs-vrije activiteiten voorbereid, daar PRIDE met jaren ervaring op dit gebied van oordeel is dat preventie niet alleen bewustmaking van het gevaar is, maar dat dit hand in hand moet gaan met drugs-vrije activiteiten. FADA/PRIDE heeft ook tot een van haar taken genomen zowel als oud aan te tonen dat recreatie of sport zonder alcohol of drugs zonder en beter voor een ieder is. Als we nu om ons heen kijken dan zien we dat vooral de

jeugd maar weinig of geen alternatieven worden geboden om zich drugsvrij te vermaken.

Voor de alternatieven zorgen is dan ook één van de zwaarste maar niet onmogelijke taken van het gehele FADA/PRIDE masterplan. Het veertiende congres wordt volgende jaar in Nashville Tennessee van 11 tot 16 maart gehouden. Eenieder kan aan dit PRIDE congres deelnemen, waar workshops zijn voor ouders, jeugd, politie, leraars, pers enz. Belangstellenden kunnen contact opnemen met FADA/PRIDE op 32999.

Op terugweg van vissen naar huis

Man verdronken bij Boca Mahos

ORANJESTAD — Ter hoogte van Boca Mahos is gistermiddag kort na zes uur de 43 jarige Jacintho Antonio Webb van Calabas 39 van de rotsen geslipt en te water geraakt. Hij was met vier vrienden ter plaatse gaan vissen en men was op weg naar huis.

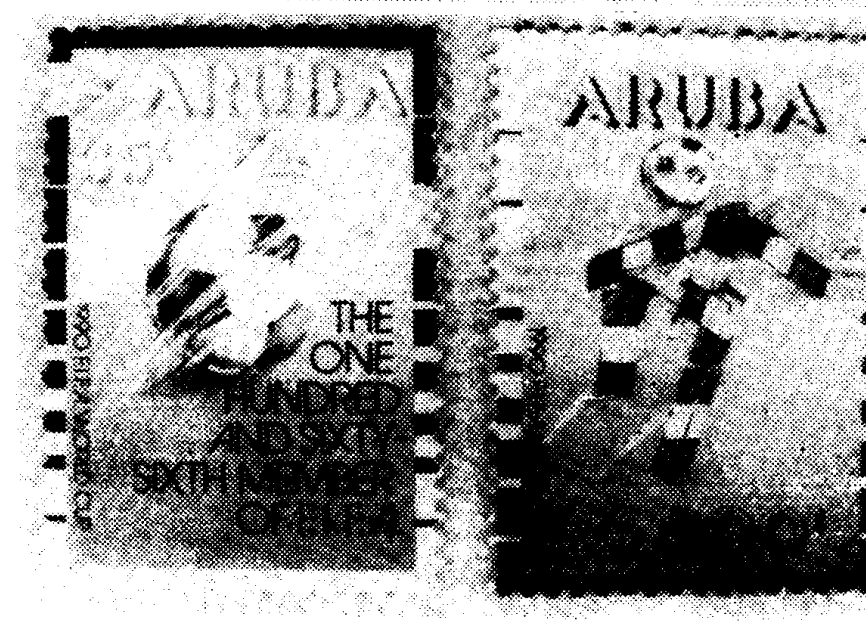
Een van de mannen sprong in het water en te trachten Jacintho naar de kant te brengen. Hij slaagde erin bij het slachtoffer te komen, doch kon deze vanwege de woeste zee en hoge golven ter plaatse niet vasthouden.

Noodgedwongen moest de

man aan de kant gaan, waarbij hij met de overige drie vrienden Jacintho nog een maal boven water zag komen en daarna in zee zag verdwijnen. Getracht werd met reddingsmateriaal het slachtoffer aan wal te brengen doch de woeste zee verhinderde dit. Ter hoogte van Boca Gavilan werd het slachtoffer nog gezien doch ook de ter hulp geschoten autoriteiten konden vanwege de woeste zee weinig doen.

De brandweer verleende nog medewerking met een spotlight, doch gezien de schemering was het moeilijk zien en werd besloten vandaag het zoeken voort te zetten.

Zegels voor Voetbal-WK



ORANJESTAD — De dienst der Posterijen geeft op 30 mei twee 'FIFA 1990 world cup' zegels uit. Deze zegels zijn — zo lang de voorraad strekt — van 30 mei 1990 tot 29 mei 1992 verkrijgbaar op de postkantoren in San Nicolas en Oranjestad. Nigel Mathew is de ontwerper van beide zegels die, zoals op bijgaande foto blijkt in de waarden van 35 cent en 200 cent worden uitgegeven.

De FIFA-zegels werden gedrukt bij Johan Enschede en Zonen, te Haarlem, terwijl de bijbehorende eerste dag enveloppe bij de Oranjestad Printing te Aruba, gedrukt werd.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING

OP
DINSdag 29 mei 1990
om 09.00 uur
des voormiddags

TE BEHANDELEN
ONDERWERPEN

1. Ingekomen Stukken
2. Adviezen van Commissies.

De Griffier,
J.S. BECKER

Bij semi-profs: gelijkspel bij La Fama-Bubali

ORANJESTAD — In de semi-prof competitie van Liprof, eindigde de ontmoeting La Fama/Island Finance — Bubali/Franken Contractors in een 1-1 gelijkspel.

Vooral bij Bubali liet het zuiver schieten veel te wensen over en gingen daardoor alle kansen om te winnen verloren. Na een eerste helft zonder doelpunten, opende La Fama in de tweede helft de score op een treffer van Alvin Tromp.

Voor Bubali was dit tegen-doelpunt het sein om extra vaart achter de aanval te zetten. Dit resulteerde in de gelijkmaker toen Robby Tromp kans zag om langs de uitgelopen doelman de bal in het net van La Fama te deponeren. Door dit gelijkspel hebben La Fama en Bubali elk twee punten uit twee wedstrijden.

Jongen aangereden

ORANJESTAD — Ter hoogte van Arvefa op de Boulevard werd een achtjarige scholier die zonder uit te kijken de rijbaan overstak, door een auto aangereden.

De jongen had geen school — de juffrouw was ziek — en met toestemming van zijn moeder was hij bij de hotel-gaan 'trippen'. Hij raakte gewond aan arm en been, werd met de ambulance naar het hospitaal gebracht en kon later huiswaarts keren.

Premier bedankt filmploeg



Hi Winds 1990

ORANJESTAD — Destich-
ting die de 1990 Aruba
Hi-winds pro-am windsurf-
kampioenschappen orga-
niseert heeft vrijwilligers
noodig om mee te helpen
tijdens de activiteiten op
de Eagle Beach.

De Hi-winds pro-am wordt dit jaar van 1 tot 10 juni gehouden. De organisatoren zorgen er voor dat de vrijwilligers consumptie, T-shirts, Hi-winds tas en uitnodigingen voor de sociale activiteiten krijgen. Geïnteresseerden kunnen nummer 35454 bellen en naar Grace vragen. Personen die reeds ingeschreven hebben als vrijwilliger, hoeven niet te bellen.

ORANJESTAD — Premier Nelson Oduber reikt (zie foto) een plakkaat uit aan de bekende Nederlandse filmproducer John de Mol voor het bevorderen van Aruba bij de Europese toeristen door middel van zijn promotionele filmproducties.

Hij werkte onlangs met 'Veronique' mee bij het produceren van een programma van een uur over Aruba. De gedachten gaan nu uit naar opnames op Aruba voor de

Nederlandse tele-novela 'Medisch centrum West', die grote kijkbijdragen geniet in Nederland en andere Europese landen, waaronder België, Duitsland, Spanje en Finland.

Bij de foto: tijdens de uitreiking, zijn ook te zien: mevrouw De Mol, geïnteresseerde minister ing Roland Lacle, en een zus van de producer, Linda de Mol en echtgenoot.

Expositie Jeanne Geubbels in Art Gallery Artishock

ORANJESTAD — Van 28 mei tot en met 6 juni exposeert Jeanne Geubbels in Art Gallery Artishock. Jeanne is geboren op 26 januari 1953 in Nederland en was werkzaam in de medische sector van 1968 - 1978.

Vanaf 1978 begon zij zich actief bezig te houden met schilderen en tekenen. Zij volgde in Tilburg diverse cursussen op dit gebied gedurende twee jaar.

Vervolgens deed ze toelatingsexamen voor de kunstakademie in Breda, St. Joost, en volgde de academie van 1980 - 1981.

Na haar huwelijk in 1981

heeft ze in diverse landen gewoond — waaronder Amman (waar ze een half jaar kunstakademie heeft gevolgd), Noord Yemen, Algerije, Angola en Aruba. Tijdens haar verblijf op Aruba heeft Jeanne anderhalf jaar bij Maritza Erasmus gewerkt en vier maanden de Rietveld cursussen gevolgd. Op het moment is zij actief bij Ateliers 1990.

De expositie laat diverse aquarellen, olieverf- en acryl-schilderijen zien waarvan een groot aantal met Arubaanse taferelen. Kortom veelzijdig werk wat zeker de moeite waard is om te bekijken.

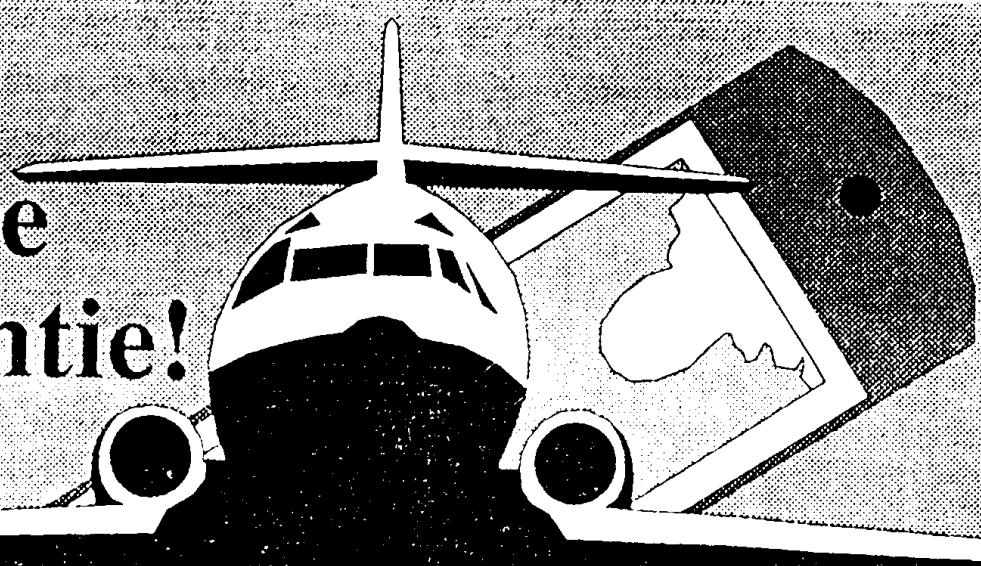
"STUDIO ITALIA"

Boulevard Shopping Center

Dames- en Herenkleding
Schoenen

Armani, Valentino, Ungaro,
Montana, Feraud, Escada,
Comma, Castel Bejac - La
Perla, Dior.

Een
veilige
vakantie!



Travellers
Cheques

3 onder
één dak!

ReisVerzekering

En als extra voordeel
wordt tot eind augustus
op travellers cheques
geen commissie berekend.

En nu ook
Reis
Financiering!!

ABN Bank

CURACAO BONAIRE
Rooi Catootje Kaya Grandi 2
Tel: 370488 ext.239 Tel: 8429



maduro travel

• Plaza: 76700 • Punda: 613853 4
• Isla: 725767 • Colon: 626300 1
• ITC: 636175

m VAKANTIE AVONTUREN Europa

Onze gloednieuwe folder is uit.

In deze nieuwe Europa-folder vindt u informatie omtrent:

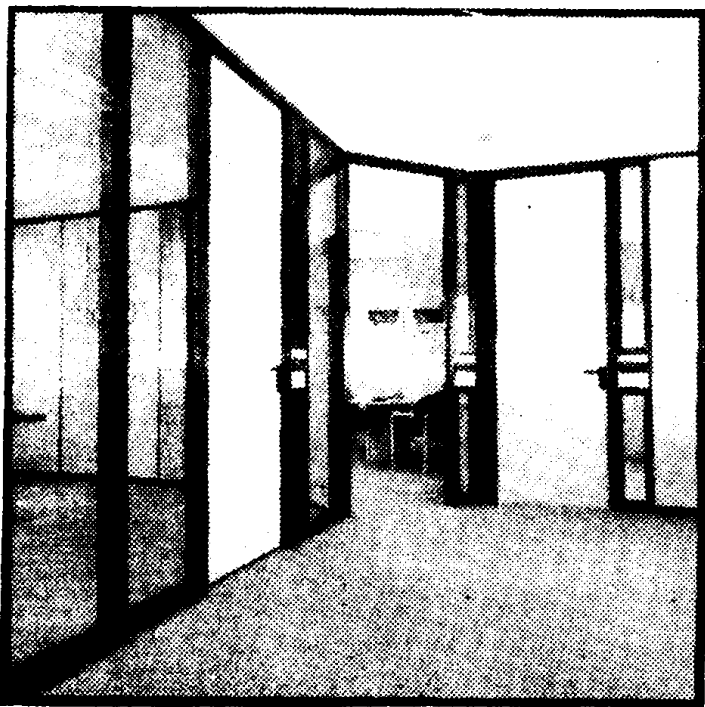
- Vakantie bungalows in Nederland, België en Luxemburg
 - Treinreizen door heel Europa
 - Volledig verzorgde auto routes door Frankrijk, Duitsland, Noorwegen, Zwitserland, Engeland en nog vele andere landen in Europa
 - Auto huur tarieven in Nederland
 - 3 en 5 daagse bustours naar Parijs Londen
 - Vliegtarieven en schema's van KLM, TAP, MARTIN AIR en IBERIA
- Maduro Travel verzorgt uw vakantie van A tot met Z. En is het enige reisbureau op Curaçao met een speciale Europa folder. Kom langs en vraag vrijblijvend een exemplaar.

**Topkwaliteit
RUM SAN PABLO**

Internationale verhuizers en verscheper
INTERSTERO
Dokweg 2, n. achter Maduro Plaza - Curaçao N.A.
Tel: 70140 Fax 70141
Volledig verzorgde internationale
verhuizingen van huis tot huis.

MAARS CARIBBEAN N.V.

"MAARS" STAAT VOOR DE LEVERING EN INSTALLATIE VAN EEN KOMPLEET PROGRAMMA VERPLAATSBARE SCHEIDINGSWANDEN EN PLAFONDSYSTEMEN UIT VOORRAAD LEVERBAAR. ELKE RUIMTE KAN GESCHIEDEN WORDEN GROOT EN KLEIN, HOOG OF LAAG. GA NIET KNOEIEN MET BLOKKEN EN CEMENT. KOM VRIJBLIJVEND BIJ ONS LANGS VOOR EEN KOSTENRAMING IN HET CURACAO EQUIPMENT GEBOUW.



CURACAO EQUIPMENT CO.

Dr. Fergusonweg z/n Tel.: 76755 - 77820

Curacaosche Kunstkring

In cooperation with
Cultureel Centrum Curaçao
present

RONDO AMERICAN DANCE THEATER



AN ENGAGING PROGRAM
with dances like:
Metallics
Opus 65
Peace Offering
Bonsai

CHOREOGRAPHY:
Director: E. Rockwell
Paul Sanasardo
Anna Sokolow
Katiti King
Moses Pendleton

MUSIC:
H. Cowell
H. Badings
T. Macero
And others

Tickets available at:
Mensing's Caminada
Salas Bookstores
Centro Pro Arte
Gipsy
Les Sylphides
Ecole de Danse
Fine Art Dance School

Friday and Saturday
May 25th and 26th 1990
8.30 pm at Centro Pro Arte
With a special matinee for
Children on Saturday
May 26th, 15.30 till 16.30 p.m.

Tickets
Members
Non

Wij houden het
woord service altijd
voor ogen.



Wij geven U uitgebreid, deskundig, advies over welke lenzen voor U de beste zijn, en begeleiden U persoonlijk bij het wennen aan de lenzen en bij de follow-up.

VISION CARE gebruikt de meest moderne meet apparatuur en kan vele contactlenzen uit voorraad leveren.

**VISION
Care**
Heeft kijk op ogen

Contactlens centrum van Bochove, Arikokweg 18A, tel: 626102

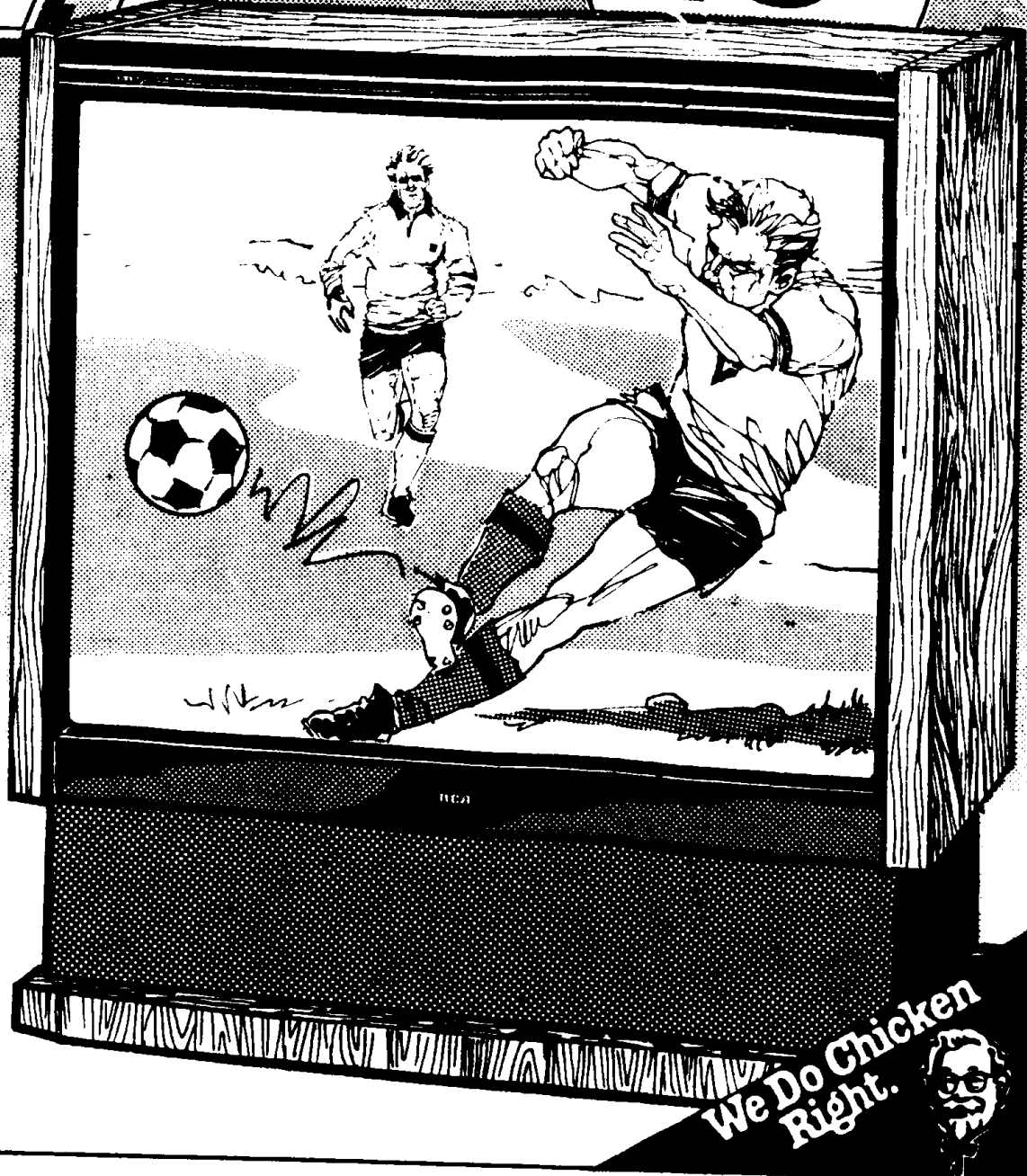
GANA UN TV GIGANTE!

Mira Mundial na grandi.
Mira wega manera referee mes ta mir'e.

Te dia 7 di yuni awor, ki ora ku bo kumpra nos galiña djus-djus na kualke un di nos tres restoran nan, bo ta haña lòt pa bo partisipá den e sorteo ku ta tuma lugá dia 8. I turesten bo por pasa na nos restaurant na Saliña savoriá bo galiña, i admirá e television enorme aki. Ta manera bo por rèk man, mishi k'e bala!



**Kentucky
Fried Chicken.**



We Do Chicken
Right.

MENUDO "in Concert"



2 juni - 7 uur p.m.
in het Curaçao Festival Center
Entree (gewoon) f. 15,-
"Red Carpet" f. 50,-

Kaarten verkrijgbaar bij:
Alle zaken v. Dorp Eddine, Tik-Tak, La Locha, Paso a Paso, Mensing's Caminada en Curaçao Festival Center.

Dit is een
uitnodiging van

Paso a Paso

waar U bij elke aankoop van f. 75,- of meer, een entreekaart voor het Menudo Concert GRATIS krijgt!!!

Benfica: bijna perfecte wedstrijd

Rijkaard bezorgt AC Milan de Cup

WENEN - AC Milan heeft duidelijk gemaakt dat leuke finales niet meer dan incidenten zijn. Na de daverende opvoering tegen Steaua vorig seizoen (4-0), werd het tegen Benfica weer gewoon 1-0 na een matig duel. In het voordeel van de Italianen, dat nog wel.

AC Milan leverde vorig seizoen in Barcelona fraai werk. De elf daaraan voorafgaande finales van de strijd om de Europese beker voor landskampioenen leverden slechts twaalf doelpunten op. En teleurstellend voetbal. Zoals woensdagavond.

De enige overeenkomst met een jaar geleden was dat AC Milan de triomf opnieuw aan zijn Nederlanders dankte. In Barcelona scoorden van Basten en Gullit ieder twee keer, nu maakte Rijkaard het enige doelpunt. De hardwerkende middenvelder, die overigens wel eens betere wedstrijden speelde, profiteerde van een meesterlijke actie van Van Basten. De aanvalseider toonde als een der weinige Milanzen klaar te zijn voor het WK. Hij kreeg zelden bruikbare ballen. Het rendement uit zijn spaarzame acties was haast optimaal.

PERFECTIE

AC Milan kon nauwelijks aanspraak maken op de beker. Vooral de eerste helft kwam de miljoenen formatie, die dit seizoen al de wereldbeker en de super cup won, niet in het spel. Dat was de verdienste van Benfica, dat de veldbezetting tot in de perfectie had verzorgd, organisatorisch geen fout maakte en in de Braziliaanse internationals Ricardo, Aldair en (vooral) Valdo spelers van wereldfor-

maat had.

Bij Benfica was de hand van een topcoach zichtbaar. De Zweed Eriksson, eerder met IFK Grothenburg winnaar van de UEFA-beker, heeft een ploeg van overleg, techniek en klasse. De dissonant; Benfica kan geen doelpunten maken, doet daar ogenschijnlijk zelfs geen moeite voor. Het spel van de Portugezen, twee jaar geleden in hetzelfde toernooi verliezend finalist tegen PSV, is gericht op het voorkomen van treffers. Niet op het maken ervan.

Toch speelde Benfica aanmerkelijk minder negatief dan was gevreesd. 'Bovendien', zei Rijkaard, 'profiteerden ze perfect van het feit dat wij de favoriet waren. Ze leken vrijer te spelen. Zonder druk. Dat was het verschil.'

In de zeer moeilijke eerste helft kende AC Milan slechts teleurstellingen. De ploeg kreeg slechts een kans, dankzij een sterke actie van Van Basten. Verder was het vroege storen van Benfica funest voor de vedetten van

Sacchi. De opbouw was dramatisch slecht. Baresi viel door de mand toen zijn ploeg hem nodig had. Hij leverde niet een bruikbare pass.

AC Milan had echter wel de intentie om een doelpunt te maken. Ineens was het zover. 'Ik zag dat er ruimte lag', zei Rijkaard, voor wie Napoli bereid is 25 miljoen gulden op tafel te leggen. 'Marco speelde de bal direct. De ene hoek van het doel lag open. Ik heb de bal gewoon hard ingeschoten. Verdiend? Het winnen van een finale is altijd verdiend.'

Benfica, dat slechts door een handsbal van Vata de halve finales tegen Olympique Marseille overleefde, kwam als verwacht niet aan het maken van de gelijkmakertoe. 'Dat ene doelpunt', zei trainer Eriksson, 'was het verschil. Meer niet. Ik kan het nog niet begrijpen. We hebben perfect gespeeld, iedereen hield zich aan zijn opdrachten, er gebeurde precies wat de bedoeling was. Alleen AC Milan maakte dat doelpunt.'

Snelheidsduivel klaar voor Monaco



■ MONACO — Ayrton Senna, de Braziliaanse snelheidsduivel scheurt met zijn McLaren/Honda over het hete asfalt tijdens de eerste oefenrit van de Monaco Grand Prix. Senna klokte de snelste rondetijd: 1:21'79.



■ MONACO — De Braziliaanse Formule 1-rijder Ayrton Senna, klaar voor de eerste kwalificatie-oefeningsrit voor de racewedstrijden om de Grote Prijs van Monaco.

McEnroe moet alweer afzeggen

PARIJS — John McEnroe neemt niet deel aan de Open Franse Tenniskampioenschappen die maandag in Parijs op Roland Garros beginnen. De manager van de Amerikaan liet de organisatie dinsdag weten dat McEnroe nog steeds last heeft van een blessure aan een schouder. Door deze blessure had de 31-jarige McEnroe dit jaar al zes toernooien moeten laten schieten. De Amerikaan kwam op 19 februari in Indianapolis tijdens een indoor-toernooi voor het laatst in actie. Hij hoopt eind juni tijdens de Grand Prix van Wentworth in Engeland zijn rentree te maken.



PISINA BENNIE LEITO (Rif) geopend op woensdag van 14.00-16.45 uur, vrijdag van 20.00-22.00 uur, zaterdag van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-12.30/14.00-17.00 uur

BOWLEN (Damaor Bowling Club, Chuchubiweg) openingsdagen: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur, vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur, zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO (Rust & Burgh) iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE (Sentro di Barjo Janwe) elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaaklessen en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

Coach: 'Eerst presteren'

Surfer Van den Berg wil terug

MEDEMBLIK — Surfer Stephan van den Berg wil terug in de Nederlandse kernploeg. Hij is uitgekeken op het profcircuit, dat door het vertrek van de hoofdsponsor veel aantrekkingskracht heeft verloren. Tijdens de pre-olympische week in het Franse Hyeres volgde jaar in april wil Van den Berg zijn officiële rentree maken.

Bondscoach Jeroen Pelsjuicht een terugkeer van Van den Berg toe, maar is niet bereid hem slechts op basis van zijn reputatie weer toegang tot de nationale selectie te verlenen. 'Stephan krijgt geen voorrangspositie. Hij kan slechts via goede prestaties een plaatsje in de kernploeg verwerven. Net als iedereen.'

Sturing niet in Oranje-selectie

ZEIST — Wel teleurgesteld, maar niet geknakt. Edward Sturing meende donderdag een weekje nodig te hebben het missen van de eindronde van het toernooi om de wereldtitel te verwerken.

'Ik was e-op ingesteld, omdat ik één van de 'kanshebbers' was af te vallen. Het is even slikken, maar ik heb het toch ver geschopt. Vorig jaar rond deze tijd speelde ik nog anoniem in de eerste divisie met Vitesse', relativeerde de afvallende.

Vrijdag gaat Sturing op zoek naar een vakantiebestemming. De verdediger was ervan overtuigd dat hij onder Libregts wel met Oranje naar Italië was gegaan. Zonder over een voorkeursbehandeling van Beenhakker voor Blind te spreken, zegt hij: 'Onder Libregts heb ik drie interlands gespeeld. Ik was een van de

22 geweest, maar dat is achteraf gepraat. Beenhakker heeft het slechte nieuws in het bijzijn van de groep medegedeeld. Het waarom had hij mij persoonlijk willen toelichten, maar daar had ik geen behoefte aan. Het verandert toch niets aan de situatie', aldus Sturing.

Beenhakker prefereerde Ajacied Blind omdat deze in geval van nood ook als libero ingezet kan worden. 'Hij heeft mij niet de kans gegeven op die plaats. Ik heb een van de oefenpartijtjes ook als voorstopper gespeeld. Als hij een eerlijk vergelijk had willen maken, had hij mij de kans moeten geven. Maar goed, sans rancune. Het was een schitterende ervaring.'

Hij is, bijna, helemaal terug HET SHIRT VAN RUUD GULLIT

WENEN - Het mooiste detail uit de wedstrijd tussen AC Milan en Benfica was typerend voor de waarde van de vedette Gullit in het internationale voetbal.

Nadat scheidsrechter Kohl had gefloten voor de rust van de finale van de strijd om de Europese beker voor landskampioenen, had Samuel, Portugees international, er een sprint van 40 meter voor over om gelijk met de vedette de ingang van de kleedkamers te bereiken. Hij wilde slechts een vraag stellen. 'Ruud, zullen we straks shirts ruilen?'

Het gedrag van de vleugelverdediger bevestigde de woorden, die de Engelse Bondscoach Bobby Robson sprak na de loting van de wereldtitelstrijd, enkele maanden geleden in Rome. 'Gullit moet spelen. Voor ons is dat nadelig, maar het voetbal heeft hem nodig. En dat is belangrijker.'

Trainer Sacchi van AC Milan ging onmiddellijk na de finale van woensdagavond een stapje verder. 'Ruud Gullit wordt de ster van het WK. Hij is nog geen honderd procent, dat is duidelijk. Maar hij zal straks weer in staat zijn in zijn eentje een wedstrijd te beslissen, zoals van Basten en Rijkaard dat ook kunnen. Gullit hoort erbij. Alleen al psychologisch is hij van onschatbare waarde voor een team. Daarom speelde hij tegen Benfica.'

ONTWAPENEND In de harde wereld heeft de

professional Ruud Gullit soms nog iets ontwapenend over zich. 'Ik ben blij, echt. Dat ik vanavond 90 minuten heb kunnen spelen dat had ik nooit verwacht. Ik ben er nog niet, maar het gaat veel beter dan ik ook maar had durven dromen. Of ik de ster van het WK wordt? Ha, ha, ha. Wie vroeg dat?' Ruud Gullit speelde zijn tweede volledige wedstrijd in een jaar. Hij deed dat niet goed. De bal sprong nog verder van de voet dan gewoonlijk, de passes waren of te lang of te kort, hij miste twee ideale kansen, hij zat er de tweede

helft volledig doorheen.

Maar, Gullit ontzag zichzelf geen moment, ging waar het moest de strijd aan, leek lichamelijk fit, had kort na rust weer een van zijn befaamde sprints van strafschopgebied tot strafschopgebied, bracht meer enthousiasme teweeg bij de 57.000 toeschouwers dan wie ook, alleen al door zich voor de warming-up op het veld te melden.

TERUG

Ruud Gullit is, bijna, terug. Rinus Michels, mede namens Beenhakker in Wenen aandachtig toeschouwer, zag het aldus: 'Als men nagaat hoelang hij niet heeft gespeeld, dat dit zijn eerste topduel was, dan moeten we zeer tevreden zijn. Zijn conditie is goed, hij heeft geen angst. Maar natuurlijk, Ruud Gullit mist ritme. Hij heeft wedstrijden nodig.'

Dat vond Gullit ook. 'Volgende week Oostenrijk, dan Joegoslavië. Dan? Ik wil mee naar Italië met het Nederlandse elftal, mits ik het gevoel heb iets aan de ploeg te kunnen toevoegen. Iets te kunnen betekenen. Ik zal niet alle wedstrijden uit kunnen spelen, dat staat vast. Als Beenhakker het beter vindt om mij op de bank te zetten, dan moet hij dat zeker doen.'

Gullit wilde zich nergens op vastleggen. 'Ik ga nu voetballen, trainen voetballen. Ik heb geen pijn en geen angst. Maar had ik vandaag gescoord dan was ik misschien verder geweest. Het was moeilijk voor mij, deze wedstrijd. Vooral omdat de ploeg niet draaide. Gelukkig hebben wij gewonnen, daar ben ik heel blij om. Het sterkt me. Ik zal doorgaan.'

VOORBEHOUD

Gullit, hersteld van drie operaties aan zijn knie, achtervolgd door twijfels in het jaar tussen Steaua en Bencia speelt de komende weken in Italië. Zelf is hij de enige die nog een licht voorbehoud maakt.

Toch was ook hij optimistisch. 'De volgende wedstrijd zal het weer beter gaan. Bovendien is dit duel geen maatstaf. Een finale is anders. Een op zichzelf staand duel. Daarop mag men mij niet beoordelen. Straks met Oranje spelen we anders, stelt de tegenstander zich niet zo op als Benfica, verschilt de sfeer. Dit was een aardige test voor mij. Ik ben toch wel tevreden. Ja. Ik dacht het wel.'

Iedereen gelooft weer in Ruud Gullit. Ook Berlusconi,

VIDEO EN STARTVERBOD Doping is 'uit' in Groot-Brittannië

LONDEN — De Britse atleten Linford Christie en Colin Jackson hebben de strijd met doping aangebonden. Twee Amerikaanse sprinters en de Canadees Ben Johnson hebben een startverbod opgelegd gekregen van de Britse atletiekunie.

Sprinter Christie en hordeloper Jackson treden op in een vijftien minuten durende video, die de gevaaren van het gebruik van verboden stimulerende middelen beklemtoont. Met name de jonge atleten worden gewaarschuwd 'clean' te blijven. De video komt dit najaar op de Britse televisie.

Op doping betrapte atleten mogen niet meer in wedstrijden in het Verenigde Koninkrijk uitkomen. De Britse atletiekunie heeft dit bekend gemaakt.

Het startverbod geldt naast de Canadese sprinter Ben Johnson ook voor de Amerikanen Larry Myricks en Greg Foster, die onlangs betrap werden op het gebruik van ephedrine en slechts drie maanden geschorst werden. Groot-Brittannië schorst dopingzondaars, in weerwil van de reglementering door de internationale atletiekfederatie IAAF, gelijk voor het leven.

Het startverbod geldt niet voor internationale kampioenschappen en landenwedstrijden op Britse bodem voor atleten die daarvoor door hun land werden aangewezen.

Maradonas geloof en bijgeloof

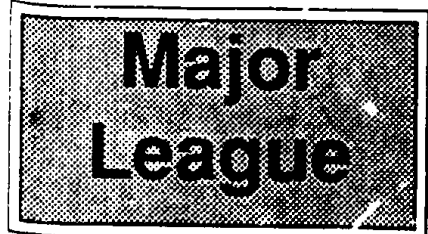


EINDHOVEN — Bobby Robson wordt de nieuwe technische leider van PSV. De coach van het Engelse voetbalelftal heeft met PSV een overeenkomst voor twee jaar gesloten.

Robson treedt per 15 juli in dienst. Hij is de opvolger van Guus Hiddink, die naar Fenerbachse is uitgeweken. Hiddink's assistent, Hans Dorjee, zal Robson terzijde staan.

Robson is sinds 1982 als trainer-coach in dienst van de Football Association. De eindronde om het wereldkampioenschap is zijn laatste klus bij het Engelse elftal. In de eerste ronde is Engeland ondermeer tegenstander van Oranje.

■ Diego Maradona met zijn dochter op de arm samen met het voltallige Argentijnse team zijn dezer dagen in de hoofdstad van Israël. Vier jaar geleden vlak voor de uiterst gelukkig afgelopen wereldkampioenschappen bezochten de Latino's ook het Heilige Land. Wellicht brengt dezelfde procedure wederom de zege.



AMERICAN LEAGUE: Oakland Athletics - Milwaukee Brewers 13-1, Boston Red Sox - Kansas City Royals 5-1, Chicago White Sox - Baltimore Orioles 5-3, Texas Rangers - Detroit Tigers 3-2, Minnesota Twins - New York Yankees 5-4, Cleveland Indians - Seattle Mariners 5-3, California Angels - Toronto Blue Jays 4-3 (11 inn.)

National league: Los Angeles Dodgers - Chicago Cubs 15-6, St. Louis Cardinals - San Francisco Giants 3-2 (12 inn.), Cincinnati Reds - Montreal Expos 7-1, San Diego Padres - New York Mets 5-4, Philadelphia Phillies - Atlanta Braves 8-4.



Maestro Atenshon! Prueba pa Kurso 2

Sede di Papiamentu ta partisipá na tur maestro ku e di dos Prueba pa Kurso 2 di rekapisitashon di papiamentu ta tuma lugá dia 6 di yuni 1990 di mitar di kuater te seis or na Akademia Pedagógiko Kòrsou.

Ultimo dia pa inskribi ta 1 di yuni 1990 na Sede di Papiamentu, telefon 616471. Pa inskribi mester a pasa Kurso 1 ku éksito.

Mensahe di Gobièrnu di Kòrsou



De Italiaan Gianni Bugno doet de handjes omhoog bij het winnen van de zevende etappe van de Giro d'Italia. Bugno mag zich leider van het algemeen klassement blijven noemen. De Sovjetrus Pjotr Ugrumov behaalde een goede tweede plaats.

Drie goals tegen Italianen: 14-1

Romario scoort weer

GUBBIO — Romario scoort weer. De spits van PSV en het nationale elftal van Brazilië vierde zondag zijn rentree na een langdurige blessure. Tijdens het trainingskamp van de Brazilianen scoorde hij drie keer tegen AC Gubbio, een club uit de derde divisie van Italië. Brazilië won met 14-1. Romario brak op 4 maart zijn rechter kuitbeen in het duel met FC Den Haag. Sinds drie weken is hij weer in training. Bondscoach Lazaroni liet deze week weten,

dat hij op 28 mei een definitieve beslissing neemt over de selectie van Romario. Die lijkt nu in het voordeel van Nederlands topscorer uit te vallen.

SKATEBOARD

Bij zijn genezingsproces maakt Romario gebruik van een skateboard. Volgens de Braziliaanse dokters wordt het been van de aanvaller eerder soepel als hij zich op dat stuk speelgoed voortbeweegt.

De spits kwam na de rust het veld in en had precies

zeven minuten nodig voor zijn eerste doelpunt. Hij haalde zijn kunstje nog twee keer. Lazaroni startte de wedstrijd met het spitsenduo Careca/Muller. Met Romario en Bebeto beschikt hij over superinvalers. Bovendien is Romario de eerste wedstrijd, tegen Zweden, geschorst. Romario, die vorige week zijn contract bij PSV tot 1996 verlengde: "Ik ben tevreden met deze eerste test. Maar mijn probleem is niet alleen fysiek. Ik moet mezelf overtuigen dat ik weer honderd percent fit ben".

Slechte nacompetitie voor G.A. Eagles

Herenveen profiteert van misstap: 3-2

DEVENTER — Go ahead Eagles is er ondanks de 'hulp' van scheidsrechter John Blenkinsop niet in geslaagd om te plaatsen voor de finale van de nacompetitie. Blenkinsop stuurde in het laatste nacompetitieduel achtereenvolgens Cornelissen en mit van NAC met rood naar de kant, maar zelfs tegen een man wist de Deventer loeg het benodigde punt niet veilig te stellen. Het verschil voor rust, toen Van Nils en Smit NAC naar een positieve marge van tweeelpunten hadden geleid, leek uiteindelijk net te root: 2-3.

en eindstand die voor beide oegen zware consequenties ad. Alle clubs uit groep A ndigden op vier punten. SC eerenveen mag zich echter

op basis van betere doelpijfers ten koste van Emmen voor de eredivisie proberen te klasseren. Die duels zijn op 27 en 30 mei. De verliezer krijgt nog een herkansing in twee wedstrijden tegen de nummer zestien van de eredivisie, NEC.

Door de verrassende wending in de Adelaarshorst van Deventer is eens te meer gebleken dat in de extra promotiestrijd andere wetten gelden. Geluk en vorm van de dag bleken een groot stempel op het competitieverloop te drukken. Heerenveen moest ondanks een technisch- en veldoverwicht in de eerste twee duels berusten in verlies, waardoor de nacompetitie voor de Friezen afgelopen leek. Door hun onverwachte herstel en de stunt in Deventer kan Fritz Korbach zijn naam als succesruiner van de achterdeur alsnog gezui-

verd zien. Net als vorig jaar is de kans aanwezig, dat voor het eerst in de geschiedenis een Friese club doordringt tot de eredivisie.

Dé teleurstelling van z'n leven

Voor Bosman geen reis naar Rome

ZEIST — Een harde klap. Recht in zijn gezicht. Bosman was net niet knock-out, maar werd verwierd ervan was hij donderdag niet. De grootste teleurstelling uit zijn voetballoopbaan, noemde de toekomstige spits van PSV de zakelijke mededeling van Beenhakker dat hij en Sturing moesten thuis blijven.

De ex-speler van KV Mechelen had de afgelopen dagen weliswaar signalen opgevangen dat het tussen hem en Van Loen ging, maar hij dacht zichzelf toch de meeste kansen toe.

"Ik kwam voor mijn gevoel steeds beter in vorm. De eerste week had ik nog last van mijn enkelblessure. Toen heb ik ook geen goede indruk gemaakt. Ik verwijt Beenhakker dat hij mij louter op deze tien dagen heeft beoordeeld. Volgens hem heb ik de minste indruk gemaakt".

"Maar hij weet toch wat ik kan, wie ik ben. Ik vind zijn beoordeling eenzijdig. Van Loen is zeker een betere stormram, maar ik kan ook koppen", klomk het cynisch.

Vier jaar lang maakte Johnny Bosman ononderbroken deel uit van de selectie van Oranje. Hij was gespist op Italië. Tien dagen geleden stond hij nog met een vrolijk gezicht in Eindhoven, waar hij met Erwin Koeman als de twee nieuwe miljoenenaanwinsten werd gepresenteerd.

Zijn nieuwe werkgever zal er niet bepaald gelukkig mee zijn dat de vijf miljoen gulden kostende aankoop uit de

ONDANKS SUCCES GEEN ILLUSSIES VOOR FRANS TOURNOOI

Nederlandse nummer 1 Haarhuis blijft nuchter tegenover tennis-establishment

EDE — Jay Berger is er inmiddels ook van door-drongen dat Paul Haarhuis lak heeft aan rang en status. De geblokte nummer acht van de wereldranglijst en één van de reekshoofden bij de aanstaande Open Franse tenniskampioenschappen ont-kwam donderdag in de kwartfinales van het demonstratietoernooi van Ede niet aan het onaangename idee te worden beschouwd als toetje bij het ontbijt.

Haarhuis had de Amerikaan alleen getroffen bij het leggen van een kaartje. Nooit op de wedstrijd baan. Hij was het gravel opgestapt met het idee, dat de ballen om zijn oren zouden vliegen, maar het tegendeel was waar.

Het was de Nederlander, die zijn slagen diep hield en de Amerikaan, die bij gebrek aan vastheid zijn toevlucht zocht in vertraging en huzen hoge topspinballen. In beide sets nam Haarhuis een voorsprong van 5-0, liet de arme Amerikaan nog even spartelen en maakte het karwei af met de alleszins indrukwekkende cijfers van 6-3 en 6-1.

WHO THE HELL

Na McEnroe op Flusing Meadow ("Who the hell is Haar-hoes"), Yannick Noah in Rotterdam en Brad Gilbert in Philadelphia is Berger alweer de vierde top-tiener, die vergeefs speurde naar een zwakte in de mentale weerbaarheid van de Nederlands nieuwe nummer één. Ook met de rechterenkel stevig in de bandages lijkt Haarhuis niet vatbaar voor de verkramping, die generaties Nederlandse tennissers - van Tom Okker tot en met Michiel Schapers - zo'n vrees aanjoeft.

Een volstrekt unieke eigen-schap van Haarhuis naar het schijnt.

WILDE STATUS

Vanwege de 'wilde' status van Ede tellen de resultaten niet mee voor de wereldranglijst. Anders zou Haarhuis zo de top-twintig zijn binnen gemarcheerd. Nu verzekerde

hij zich alleen van veel geld: minimaal 20.000 gulden oplopend tot 70.000 gulden bij winst in de finale van zaterdag.

Op de wereldranglijst neemt hij de 38ste positie in. Geen uitgangspunt om volgende week in Parijs indruk te maken, vindt hijzelf. In ieder geval wil hij niet tot de kanshebbers worden gerekend, nu er geen uitgesproken favoriet is.

"Wie verwacht er wat van mij. Het kan na de eerste

ronde heel goed afgelopen zijn. Je moet geluk hebben bij de loting en de kans krijgen in zo'n toernooi te groeien", hield hij donderdag hele grote slagen om de arm.

VAKANTIE

Haarhuis voelt zich nog lang geen arrivé in het tennisebeuren. Zelfs niet als iemand, die daar in thuis zou kunnen horen. "Ik heb mezelf altijd redelijk slecht gevonden. In mijn junioren-tijd vond ik het gek als mijn

ouders naar me kwamen kijken. Ik vond dat ze hun tijd wel beter konden gebruiken. Je hoopte natuurlijk wel ooit eens naar Wimbledon te mogen. Dat was een droom. Nu schrijf je in en je wordt geaccepteerd. Vanwege je ranking. Het zegt je minder. Het wordt mijn eerste ervaring op gras. Als het lukt, is het leuk. Als het niet bevalt, ga ik volgend jaar in diezelfde periode op vakantie. Daar is het laatste anderhalf jaar weinig van terecht gekomen."

SHOPPER STOPPERS

33.00
Quick-Grip™
8-in. Bar Clamp
Clamps firmly using only one hand. Soft, pliable pads. (4-24) (2000)

85.00
Cordless Screwdriver Plus
For more speed and torque. Auto lock for manual operation. (4-24) (2000)

26.50
23-in. Brush
Sweep on wet, dry or oily surfaces. 80-in. steel handle. Medium bristles. (4-24) (2000)

12.50
Simple Green®
Concentrated cleaner and degreaser. 24-oz. (4-24) (2000)

37.50
Gard'n'Grip™ Lopper
Cushioned grip, steel blades and hook. 27 1/2 in. length. (4-24) (2000)

55.00
48-Qt. Ice Chest
Removable food tray and lid. Drain plug for easy cleaning. (19-24) (2000)

9.00
Eclipse™ 100-Ft. Braided Clothline
Ties easily, knots hold securely, very flexible. (4-24) (2000)

40.00
Post Hole Digger
Atlas pattern, sturdy handles, carbon steel blades. (4-24) (2000)

40.00
32-Gal. Refuse Container with Wheels
Super-tough with light fitting dome shaped lid. (4-24) (2000)

60.00
Universal Grass Bag Kit
Fits most side discharge mowers. (4-24) (2000)

8.50
Woodstar™ 1-in. Wood Boring Bit
Cuts faster and lasts longer than speed bits. Self-feeding screw draws bit through easily. (4-24) (2000)

8.50
Salina
Mon - Sat 8-6 nonstop
Sta. Maria
Mon - Sat 8-6 nonstop
Sunday 9-1
Parera
Mon - Fri 8-12 / 2-5
Saturday 8-12

SENTRY Hardware

Gewaagd kant op Wimbledon

Tenniscouturier Teddy Tinling (79) overleden

TEDDY TINLING, de man die een revolutie in tenniskleding voor vrouwen teweeg bracht en later een toonaangevende official werd, is op 79-jarige leeftijd overleden. Hij was met ademhalingsklachten in een ziekenhuis te Cambridge opgenomen.

tuurde. Het pakje en het broekje van 'Gorgeous' Gussie waren chic met kant afgewerkt. Meer geschikt voor een nachtclub dan voor de groene Londense tempel, meende het tenniseestablishment.

Tinling, kaalhoofdig en voorzien van een ring in het linker oor, kleedde onder meer tennisterren als Louise Brough, Doris Hart en Maria-Esther Bueno. Tevens trad hij enige jaren op als vertrouwensman tussen de speelsters en de autoriteiten van de All England Club.

Tinling, de eerste couturier in de tenniswereld, maakte in 1949 een verrassende entree toen hij de Amerikaanse speelster Gussie Moran in een gewaagde creatie de banen van Wimbledon ops-

Versatility... Within Your Reach!

"Rugged — built solid"
"Dependable day-in — day-out"
"Plenty of power with good fuel economy"

These are just a few owner comments about the Cat 416 Backhoe Loader. Setting the standards... the 416 and other Cat Backhoe Loaders provide power, control, mobility, and proven performance on jobs all around the work site.

Call or stop by today for a demonstration of the 416. While you're there, check out our parts and service capabilities and easy payment plans! The Cat 416 Backhoe Loader — Versatility... Within Your Reach!

HEADCO, INC.

Heavy Equipment and Diesel Company N.V.
Habaai - Salinja
Tel.: 626799 - 613791
Subsidiary of E. MORENO BRANDAO & SONS, INC.

HEADCO, INC.

Dollar omhoog

AMSTERDAM - De Amerikaanse dollar is de handel op de Westeuropese wisselmarkten vrijdag begonnen met een hogere koers. In Amsterdam stond de munteenheid om 10.00 uur op Nf 1,855 na een slotkoers van Nf 1,8775 op woensdag. Donderdag werd er in Amsterdam niet gehandeld in verband met Hemelvaartsdag. In Londen kwam de dollar donderdag uit op een slotkoers van Nf 1,8820 en in New York werd donderdag aan het einde van de handel zelfs Nf 1,8920 genoteerd.

Bridge Asiento

WILLEMSTAD — De uitslag van de dinsdagavond gespeelde competitie wedstrijd van bridgeclub Asiento was: 1. echtpaar Kruisheer 60.42 procent; 2. mevrouw Valkenberg - heer Roerhorst 58.68; 3. mevrouw Agarwal - heer Cox 57.99; 4. echtpaar Van den Ende 56.67; 5. dames Henriquez - Gentle 56.60; 6. mevrouw Geenen

- heer Brown 56.60; 7. dames De Vries - Bergsma 53.82; 8. heren Van Werkhoven - Korevaar 53.13; 9. dames Winkel - De Jong 51.25 en 10. mevrouw Blankevoort - heer Rijnbeek 50.69.

De 5de competitieavond is op dinsdag 29 mei om 19.30 uur te Rust & Burgh.

1-0 tegen Partizan

Vermes helpt

USA aan winst

NEW HAVEN - Het nationale voetbalteam van de Verenigde Staten heeft de serie oefenwedstrijden in eigen land ter voorbereiding op de eindronde van het wereldkampioenschap afgesloten met een kleine overwinning (1-0) op Partizan Belgrado.

Voor ruim 30.000 toeschouwers in het stadion van New Haven maakte Peter Vermes, de aanvaller van Volendam, na 15 seconden in de tweede helft het doelpunt. De Joegoslavische ploeg miste door blessures vijf basisspelers.

De Verenigde Staten speelde tot dusver 14 oefenwedstrijden. Bob Gansler, de Amerikaanse bondscoach, toonde zich met de zeven overwinningen, zes nederlagen en een remise dik tevreden. "Ik denk, dat mijn ploeg in Italië in topvorm zal zijn", blikt Gansler vooruit. "Onze voorbereiding is uitstekend verlopen".



ORANJE-FEITEN

De karakteristiek van de spelers is als volgt (resp. Leeftijd, club, positie, interlands, doelpunten):

Hans van Breukelen 04-10-56, PSV, doelman, 50, 0; Joop Hiele 25-12-58, Feyenoord, doelman, 6, 0; Stanley Menzo 15-10-63, Ajax, doelman, 1, 0; Ronald Koeman 21-03-63, Barcelona, verdediger, 41, 10; Adri van Tiggele 16-06-57, Anderlecht, verdediger, 38, 0; Graeme Rutjes 26-03-60, Anderlecht, verdediger, 6, 1; Danny Blind 1-8-61, Ajax, verdediger, 4, 0; Henk Fraser 7-7-66, Feyenoord, verdediger, 2, 0; Aron Winter 01-03-67, Ajax, middenvelder, 12, 0; Jan Wouters 17-07-60, Ajax, middenvelder, 28, 3; Frank Rijkaard 30-09-62, AC Milan, middenvelder, 40, 2; Erwin Koeman 20-09-61, PSV, 21, 2; Berry van Aerle 08-12-62, PSV, middenvelder,

20, 0; Richard Witschge 20-09-69, Ajax, middenvelder, 2, 0; Gerald Vanenburg 05-03-64, PSV, middenvelder, 35, 1; Bryan Roy 12-2-70, Ajax, aanvaller, 0, 0; Wim Kieft 12-11-62, PSV, aanvaller, 25, 9; Ruud Gullit 01-09-62, AC Milan, aanvaller, 41, 12; Marco van Basten 31-10-64, AC Milan, aanvaller, 33, 13; John van 't Schip 30-12-63, Ajax, aanvaller, 21, 2; Hans Gillhaus 05-11-63, Aberdeen, aanvaller, 2, 2; John van Loen 04-02-65, Roda JC, aanvaller, 4, 1.

Thrillers

verliest weer

ORANJESTAD — Angelo Thrillers is ook tegen Shell Barlock er niet in geslaagd zijn eerste overwinning in de baseballcompetitie binnen te halen.

Na een hoopvolle eerste inning, waarin een 4-0 voorsprong werd genomen, zakte Angelo Thrillers in het verdere verloop van de wedstrijd en verloor uiteindelijk met 9-10.

De wedstrijd verliep met tien runs, tien hits, geen error voor Shell Barlock en negen runs, veertien hits, drie errors voor Angelo Thrillers. Ronny Yrausquin werd winnende pitcher voor Barlock, terwijl Robert Spencer als verliezer werd geboekt. Austis Gibbs (Thrillers) leverde de beste slagprestatie: drie hits uit drie beurten.

■ WILLEMSTAD — Op 21 mei overhandigde gezaghebber drs Elmer Wilsoe de 'Gouverneur drs B.M. Leito' wiselbeker voor jongeren aan Vernon Pieterella. Hij mag deze beker een jaar lang houden voor zijn prestaties binnen de tafeltennis sport op Curaçao.

Gezaghebber Wilsoe overhandigde tevens een plakkaat van verdiensten aan de vertegenwoordigers van het 'Kontentu' koor, het 'Mañanitas' koor en 'Verdichillos' koor van Ida Simon.

Foto: (Boven) Vernon Pieterella neemt zijn trofee in ontvangst. (Onder) Gezaghebber drs Elmer Wilsoe overhandigt plakkaat van verdiensten in vertegenwoordigheid van Ida Simon.

Bridge Corsow

WILLEMSTAD — De uitslag van de 4de wedstrijd van de 3de competitie van bridgeclub Corsow van 18 mei luidt als volgt: 1. heren De Vries - Van der Burg 61.22 procent; 2. echtpaar Maas 60.20; 3. heren Van den Ende - Baerecke 58.93; 4. echtpaar Kruisheer 57.65; 5. mevrouw Geenen - heer Brown 55.36; 6. echtpaar Agarwal 54.08; 7. echtpaar De Jong 53.83; 8. echtpaar Berend 53.57 en 9. echtpaar Bergsma 52.81.

De volgende wedstrijd wordt niet op vrijdag 25 mei gespeeld maar in verband met de bridgemarathon van Baranca op zaterdag 26 mei, verschoven naar vrijdag 1 juni om 20.00 uur te Scherpenheuvel.

Ernstige blessure Van Loen

AMERSFOORT — John van Loen is woensdag ernstig geblesseerd aan de rechter-enkel tijdens het oefenduel van Nederland tegen de amateurs van Quick Boys 1890. De centrumspits moest na een ongelukkige botsing met twee tegenstanders na ruim een half uur van het veld worden gedragen.

Het eerste oordeel van bondsarts Kessel was dat de banden van het gewricht opgerekt waren. Kessel zei te verwachten dat hij donderdag pas een juiste diagnose kan stellen. Vorige week had Van Loen na de training op het strand van Wassenaar al last van zijn enkel nadat hij zich had verstart.

177 maison niessen

Prinses Margrietlaan 12, Emmastad

TEL.: 76881

Vlaaien Vlaaien Vlaaien

voor het strand, voor Uw party, voor het Communiefeest voor op kantoor: lekker smullen met een Limburgs smaakje. Elke dag bij Maison Niessen. Abrikoos, Kersen, Aardbeien, Rijste- en Appelvlaaien.

Croissants voor ontbijt en lunch. Lekkere Hollandse puntjes zacht als boter. Probeer het. (Denk aan Uw Banket Paspoort)

Volle Kaart → Taartje toe.



ANTILLIAANSE REISVERENIGING

ta anunsia su biahe pa 1990

Salida: 10 yuli

Regreso: 26 yuli

CUBA/CARACAS

Lo mejor de Cuba

15 anochi/16 dia

- HAVANA: 3 ANOCHI
- WELCOME DRINK
- CITY TOUR
- CIENFUEGOS: 2 ANOCHI
- BISHITA NA ZONA TURISTICA DE PLAYA GIRON
- CITY TOUR
- TRINIDAD
- PASEO PANORAMICO DOR DI E SIUDAT MONUMENTO
- BISHITA NA UN MUSEO I "LA CASA DE LAS INFUSIONES LA CANCHANCHARA"
- CIEGO DE AVILA: 2 ANOCHI
- CITY TOUR
- EKSKURSHON PA FLORENCIA A BOQUERON
- VIA CAMAGUEY PA SANTIAGO DE CUBA: 3 ANOCHI
- CITY TOUR: BISHITA NA MUSEO 26 DE JULIO
- HOLGUIN: 2 ANOCHI
- BISHITA NA LA BASILICA DEL COBRE
- CITY TOUR
- KU AVION PA HAVANA: 2 ANOCHI
- CARACAS: 2 ANOCHI HOTEL ROYAL
- TRANSPORTE ENTRE SIUDATAN
- NA CUBA: TUR DIA DESAYUNO INKLUI
- 12 ALMUERSO
- 12 SENA
- AIRPORT TAX DE KORSOU I CUBA

PREIS PA PERSONA: 2 DEN KAMBER

MUCHA

FL. 1625.00

FL. 895.00

Pa mas informashon yama:

77329 -

55692 -

72867 -

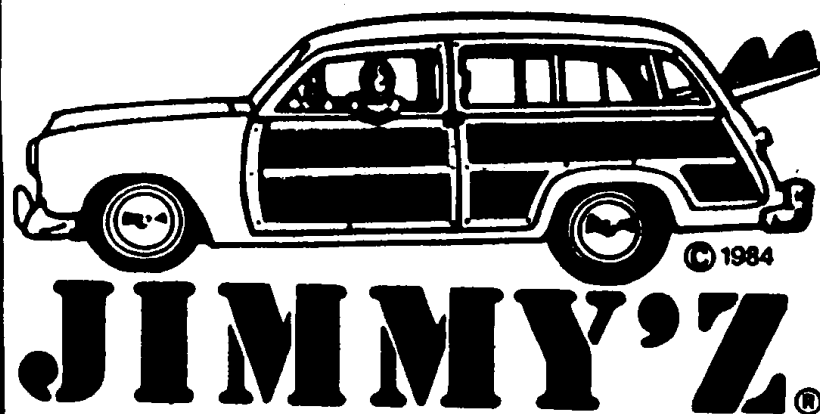
672278

despues di 6 or di start.

In biahe tambe organisa pa: Miami - Cuba - Mexico - Venezuela - West Coast - Costa Rica - Guatemala - Jamaica - Puerto Rico - Argentina - Santo Domingo.

Den su pakete ta inklui: Pasashi ida i buelta - Impuesto di Salida \$10 i hotel - Transporte pa i for di aeropuerto - Tip pa maletero i guia.

Ontvangen een nieuwe kollektie van



NEWPORT
B.L.U.E.

La Palestina
De Ruyterkade 18

en
Madurostraat 21
MINI MALL

In 1988...

together with Robert Rojer and Harold Martina we took Antillean Music to new heights with the production of Curaçao Waltzes for two pianos.

In 1989...

with Edgar Palm and Charly Sweers we re-introduced the violin to Curaçao music in Coco Lepol's "Dulce Scharloo"

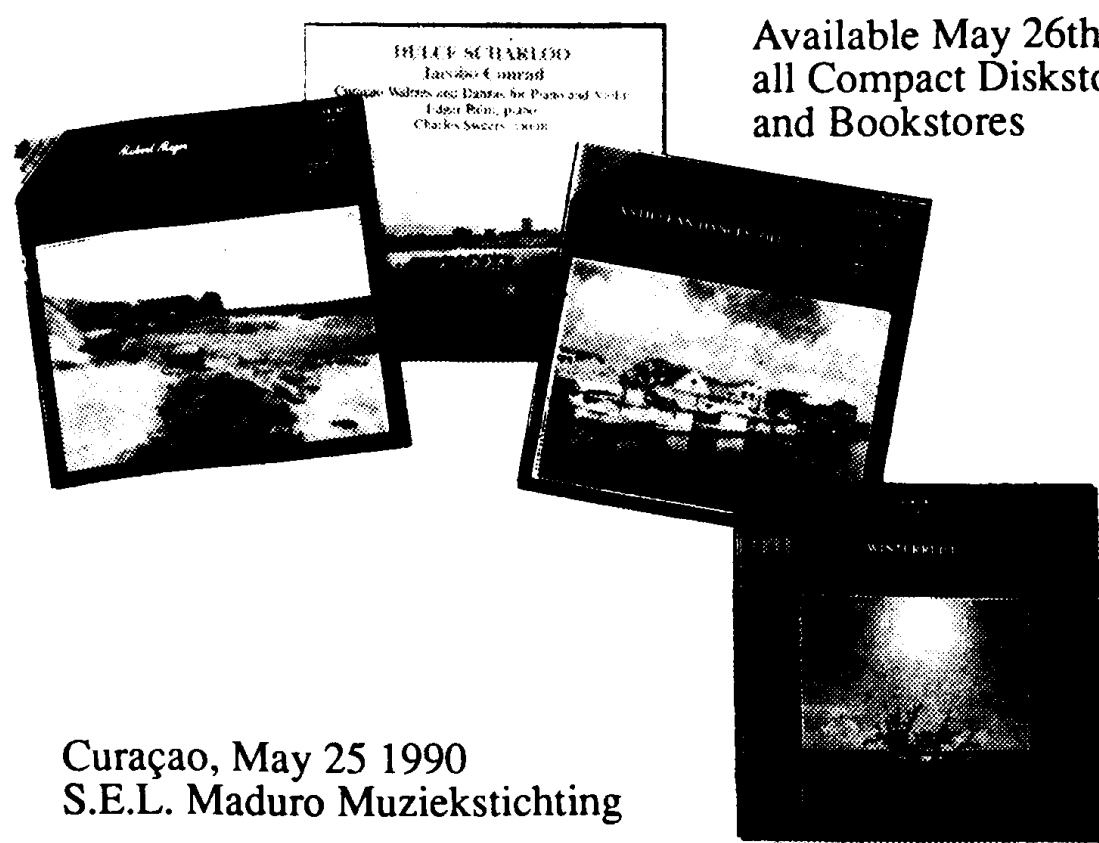
In 1990...

through Wim Statius Muller we reinforced the classical beauty of Antillean Music.

And now ..

we are out to prove that our own local musicians can stand up to the very best in the performance of classical music with the production of Shubert's "Winterreise" by Nic Møller and Wim Statius Muller

Available May 26th in all Compact Diskstores and Bookstores

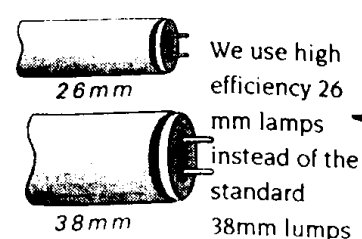


Curaçao, May 25 1990
S.E.L. Maduro Muziekstichting

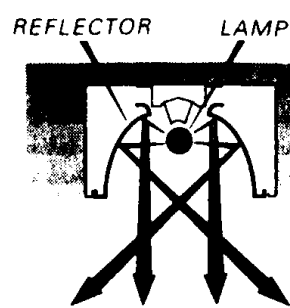
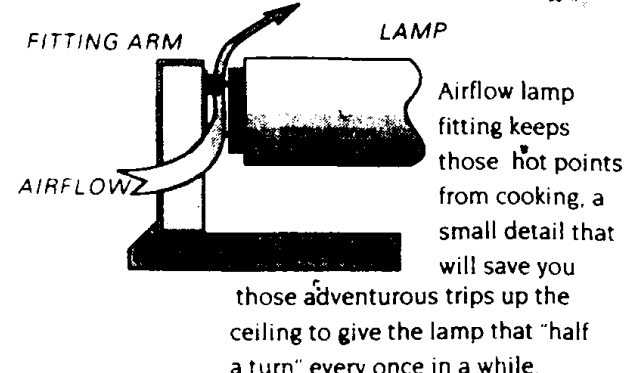
AT Naf. 400.-
PER LIGHT
FIXTURE IT'S NOT
JUST HOW MUCH
LIGHT YOU GET,
IT'S HOW MUCH
AGGRAVATION
YOU DON'T GET.

... electricity at 28c per KWH? ... well, we at Ganeko learned to live with it, just take a look at one of our products ... the humble "2X4" neon light fixture for businesses that don't own shares in Kodak, because lets face it, lighting could count for almost half of your electric bill.

We engineered this light to consume half the energy, deliver 60% more light and operate trouble free practically for ever



We fit in a specific ballast for Curaçao current, that's why we can guarantee it for 5 years



If we haven't used those non-corrosive prismatic reflectors we could cut our price by half, but you save 40% on electricity and get a glare free, perfect light distribution, ... we think its worth it

THE BOTTOM LINE
Naf. 556 - Ganeko light
Naf. 1277 - Standard light
using 10 "2X4" standard light fixture during normal business hours for one year

Ganeko started as a specialized design shop for light fixtures, simply because we couldn't always import reasonable priced quality light units to meet Curaçao's conditions we are manufacturing a line of high quality products to the most discriminating clientele, the one's who don't have a maintenance budget.

GANEKO
The Bright Idea From Curaçao
PHONE: 616755 or 371373

A 127V wire needs 25% more insulation than 220V. A 1/4 of a millimeter is all the insulation you need to miss to have your wiring dangerously unstable after short time of operation! Most imported fixtures are manufactured to 220V standards.

Ontvangen:
Mooie katoenen felgekleurde
KLEDING uit Nederland.
Kom snel langs.
Open: di. 9.00 - 12.00 uur - 15.00 - 18.30 uur
vrij. 9.00 - 12.00 uur - 15.00 - 18.30 uur
za. non stop van 9.00 uur - 18.30 uur.

TRENDY BOETIEK
Valkenweg 18, Julianadorp - Tel.: 82839

CAROLINA ACCOUNTING & MANAGEMENT SERVICES N.V.

Wij zijn een jong en dynamisch advies- en administratie bureau speciaal gericht op het midden- en kleinbedrijf.

Onze hoofdactiviteiten:

- het geven van management adviezen
- geautomatiseerde administratieve dienstverlening op maandelijks basis en belastingwerk
- advisering inzake automatisering en organisatie
- opstelling van feasibility studies, cash flow prognoses en budgetten.

In verband met toenemende activiteiten zoeken wij op korte termijn contact met kandidaten voor de positie van:

SUPERVISING ACCOUNTANT/ ASSOCIATE CONSULTANT

Functie-inhoud:

- Supervisie van geautomatiseerde dienstverlening en belastingwerk ten behoeve van klanten
- Leiding en advies geven aan assistent accountants
- Planning en opstelling van werkschema's
- Opstelling en/of review van maand- en jaarrapporten t.b.v. klanten, inclusief verzorging van belastingaangiften.
- Nauwe betrokkenheid bij overige activiteiten van het bureau v.w.b. advieswerk

Vereisten:

- Bedrijfskunde (Afst. Accountancy) of BBA in Accounting of HEAO (BE/RA-variant) met 2-3 jaar ervaring in soortgelijke functie
- Grote mate van zelfstandigheid en accuratesse
- Ervaring in advieswerk belangrijk, niet essentieel
- Ruime ervaring met geautomatiseerde gegevensverwerking
- Studietoelating voor verdere bekwaliging en professionele uitvoering van werk, goede beheersing van Engels/Nederlands.

Geboden wordt een dynamische werkring in een groeiend en progressief bedrijf en een adequaat compensatiepakket. Een psychologische test kan deel uitmaken van de selectieprocedure. Schriftelijke sollicitaties met curriculum vitae en huidige salarispakket gaarne vóór 1 juni 1990 te richten aan:

Carolina Accounting & Management Services (CAMS) N.V.,
P.O. Box 780, Curacao, N.A.

GEVRAAGD:
ADMINISTRATIEVE KRACHT
voor lichte administratieve werkzaamheden.
Vereisten:
M.A.V.O. 4 Diploma met handelspakket
Diploma machine schrijven
Gelieve schriftelijke sollicitaties te richten aan:

P.O. Box 3039
Curacao, N.A.

BOUWBEDRIJF A.W.A. LENDERING N.V.

WAARSCHUWING

De Commandant van de marinebasis Parera maakt bekend dat er schietoefeningen worden gehouden.

Op de schietbaan HATO:
A.S. ZATERDAG 26 MEI 1990 van 7.00 tot 1.30

Op de schietbaan WACAO:
WOENSDAG 30 MEI 1990 van 16.00 tot 24.00

Op de schietbaan HATO:
WOENSDAG 30 MEI 1990 van 07.00 tot 13.20.

Onveilig zeegebied ± 4000 meter uit de kust.

Waarom bij Cooper Tire kopen?

1. Uitstekende kwaliteit.
2. Uitstekende en snelle service.
3. Gratis uitbalanceren.
4. Gratis monteren.
5. Gratis koffie of thee.
6. Wachtkamer met airco.
7. Tussen de middag geopend.
8. Bij aankoop autobanden, klein kadootje voor U.
9. Special offer op de maten

155SR 12 f. 65.00 Balanceren + monteren Gratis
600 x12 f. 55.00 Balanceren + monteren Gratis
615 x13 f. 60.00 Balanceren + monteren Gratis

Wij accepteren:
DINERS CLUB INTERNATIONAL
Queen Club
THE PRESTIGIOUS CREDIT CARD

Alle maten in voorraad.
Kom en overtuig U zelf.
Wij verwachten U bij:

Cooper Tire & Sales Service
Caracasbaalweg 121
Tel.: 614493

Openingstijden:
Maandag t/m vrijdag 8.00 - 18.00 uur
Zaterdag van 9.00 - 13.00 uur.

Tevens batterijen te koop.

Boodschap voor Gorbatsjov

THE PARTY'S OVER. KARKOV

■ MINNEAPOLIS - Michael Gorbatsjov met een fles wodka van het merk Karkov in zijn hand. Deze afbeelding treft men in Minneapolis als reclame langs de weg.

In totaal zijn er 38 van deze boodschappen te zien met de opmerkelijke tekst dat de party voorbij is. Zij worden omlaag gehaald met het oog op het komende bezoek van de Russische president aan de Verenigde Staten in verband met de Amerikaans-Russische topconferentie begin juni. (AFP-satellietfoto)

Referendum in SU over economische hervormingen Radikale vleugel wijst plan Gorbatsjov van hand

MOSKOU - Sovjet-premier Nikolaj Ryzjkov heeft donderdag het economische hervormingsprogramma van de Sovjet-regering, dat wordt voorgesteld als een laatste kans om de kwinde economie te redden, aan de Opperste Sovjet gepresenteerd. Later zal de bevolking via een referendum daarover zijn mening kunnen geven. Radicale parlementariërs van de hervormingsgezinde Interregionale groep hebben het echter onmiddellijk afgewezen en besloten een motie van wantrouwen in te dienen tegen de regering. Zij willen dat de Opperste Sovjet stemt over het programma.

De Sovjet-regering gaat voor het eerst via een referendum het volk raadplegen alvorens drastische economische maatregelen door te voeren waarbij de SU geleidelijk zal overstappen naar een markteconomie. Om een "sociale explosie" te voorkomen moet er "nationale overeenstemming" zijn, zo verklaarde vice-premier Leonid Abalkin, die belast is met de economische hervorming, woensdag tijdens een persconferentie in Moskou.

IMPOPULAIR
Het hervormingsprogramma, dat dinsdag werd goedgekeurd door president Michail Gorbatsjovs Presidentiele raad, voorziet in het afschaffen van subsidies op levensmiddelen en andere producten voor de eerste behoeften. Verwacht wordt dat deze maatregelen zeer impopulair zullen zijn onder de

bevolking die het al zwaar te verduren heeft van de diepe economische crisis in het land. Want het staat vast dat de voorgestelde maatregelen forse prijsverhogingen en werkloosheid tot gevolg zullen hebben.

Kort na de toespraak van premier Ryzjkovs in het parlement, besloot de radicale groep bij handopsteken de stemming aan te vragen. "Wij kunnen geen vertrouwen hebben in een regering die zo vaak van mening verandert. In december was er een economisch concept en vijf maanden later is er weer een ander", zei een afgevaardigde uit Leningrad. De interregionale groep telt ongeveer zeventig afgevaardigden in de 542 zetels tellende Opperste Sovjet.

COMPENSATIE
De premier zei dat de bevolking voor zeventig procent zal worden gecompenseerd

voor de enorme prijsverhogingen waarin het hervormingsplan voorziet. Opvallend was dat hij tijdens zijn toespraak met geen woord repte over een referendum over het hervormingsplan, zoals woensdag was voorgesteld door de econoom Leonid Abalkin. Abalkin, die als vice-premier belast is met het doorvoeren van de economische hervormingen, zei dat de regering de bevolking zal raadplegen, om een "sociale explosie te voorkomen".

POLEN EN DE Sovjetunie zullen vanaf volgend jaar hun onderlinge handel afrekenen in harde valuta's en tegen wereldmarktprijzen. Hiermee komt een einde aan jaren van ruilhandel en handel in niet-inwisselbare roebels. Dit jaar zal al tien à vijftien procent van de handel worden verrekend in harde valuta's.

Grimmiger acties personeel verwacht Den Haag: niet meer geld voor werkdruk zorgsector

DEN HAAG - Staatssecretaris Simons van Volksgezondheid is niet bereid om op korte termijn extra geld uit te trekken voor vermindering van de werkdruk in de gezondheidszorg. Het ziet er naar uit dat de acties in deze sector door de vakbeweging zullen worden opgevoerd en grimmiger gaan worden. Al weken lang wordt er door de werknemers geageerd tegen de slechte betaling.

De staatssecretaris wil wel met werkgevers en bonden praten over het tempo en de omvang waarin het al voor verlichting van de werkdruk beschikbaar gestelde geld moet worden besteed. Dit blijkt uit een woensdag verstuurd brief van Simons en minister D'Ancona van WVC aan de Tweede Kamer. De Nationale Ziekenhuisraad had herhaaldelijk verzocht om 130 miljoen gulden extra voor oplossing van de problemen in de zorgsector. Voor de gehele kabinetsperiode is hiervoor 680 miljoen beschikbaar.

ABVAKABO-bestuurder Wirtz voorziet grimmige acties nu een oplossing voor het conflict over de cao Ziekenhuiswezen uitblijft. Vanwege Hemelvaartsdag was er donderdag rust aan het actiefront, maar vanaf vandaag (vrijdag) zijn er tientallen nieuwe acties te verwachten, waarbij harde actie-vormen als stakingen en zondagsdiensten worden gehanteerd, aldus de bondsbestuurder.

De ziekenhuizen in de regio Amsterdam, verenigd in de organisatie SIGRA, hebben bedreigd afdelingen te sluiten nu het kabinet geen extra geld beschikbaar stelt voor vermindering van de werkdruk. Dit heeft Sigra-voorzitter Houweling gezegd. Volgens hem zijn de instellingen met de huidige middelen niet in staat kwalitatief goed werk te garanderen. Het logische gevolg daarvan is dat er afdelingen dicht moeten, waardoor de lengte van de wachtlijsten zal toenemen, aldus Houweling. Volgens de Sigra-voorzitter is de kans groot dat er dan echt ongelukken gebeuren.

"Hoe vaak vliegt de KLM naar Amsterdam?"

"...Tot wel drie keer per dag!"

Fly the Difference
KLM

Ook dit jaar is het aantal vluchten tussen de Dutch Caribbean en Amsterdam weer uitgebreid. In de piekperiode vliegt de KLM zelfs 12 keer per week van Curaçao, 7 keer per week van Aruba en 1 keer per week van Sint Maarten naar Amsterdam.

De nieuwe lokale KLM dienstregeling ligt voor U klaar bij Uw IATA reisagent en onze vertegenwoordigers ALM en AIR ARUBA.

Betrouwbaar KLM
Royal Dutch Airlines

REPARACION di JOYAS

NOS SERVICIO PROFESIONAL TA ENCERA:

- drecha y limpia prendanan di oro,
- reemplazá piedranan precioso cu a cai,
- diseña y traha nos propio prendanan,
- servicio rapido y na prijs excelente.

BIN COMPROBA PA BO MES NA:

GANDELMAN Jewelers
ARUBA
Tel.: 32121

CURACAO
Tel.: 611854

CB BODY STUDIO

ZERO-3 DOET HET WERK VOOR U!

Dit is wel de eenvoudigste en meest effectieve afslankmethode die er bestaat.

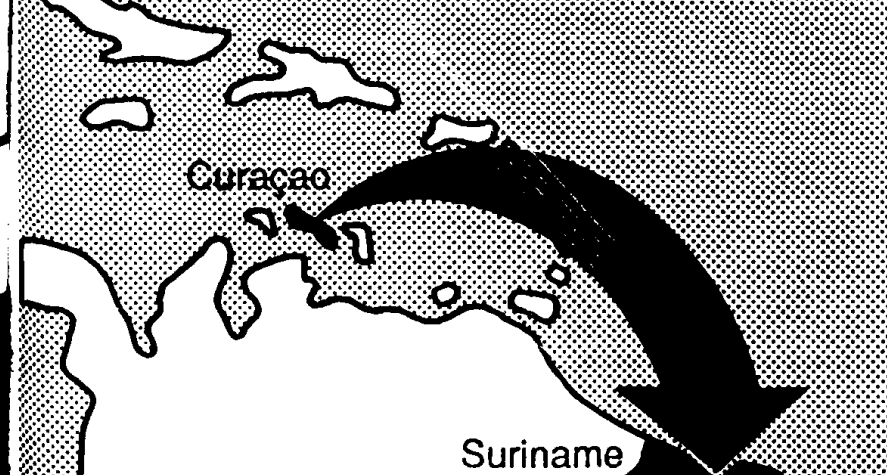
Zero-3 is een volkomen onschadelijk natuurprodukt dat het hongergevoel onderdrukt. Zelfs de grootste eters vinden er baat bij. In combinatie met onze oefentafels ter versteviging van de spieren bereikt U met gemak het beste resultaat. U zal er zelf van opkijken.

Bel ons gerust even op of kom even langs.

CB BODY STUDIO

Margrietlaan 9
Emmestad
Tel.: 75599.

Suriname lijkt misschien ver...maar ligt voor Aerocargo binnen handbereik!



Eén keer per maand verstuurt Aerocargo pakketten naar Suriname... En wel zo snel en probleemloos dat het bijna onmogelijk lijkt.

- 15 kg = Fl. 2,60 per kg / 20 kg = Fl. 2,35 per kg
- 30 kg = Fl. 2,25 per kg (min. Fl. 35,- per pakket)
- Verzekering inbegrepen
- Vertrekdatum: 31 mei
- Sluitingsdatum: Curaçao: 30 mei (12:00 a.m.)
Aruba: 28 mei*
- Afleveren bij Aerocargo N.V., luchthaven
- *Exklusief transport Aruba/Curaçao

Curaçao: Tel: 82244, tst. 24 en 56
(Terence Coffy, Thelma Philipa)
Aruba: Tel: 22470 (Cheryl Dankor)

AEROCARGO

Gezaghebber Ralph Richardson: St Maarten niets te maken met verkiezingen Dominica

WILLEMSTAD — De gezaghebber van St Maarten, Ralph Richardson, heeft ontkend dat de Sint Maartense overheid meewerkt om op St Maarten woonachtige personen uit Dominica op 28 mei op hun geboorte-eiland te laten stemmen. Hij waarschuwde er zelfs voor dat illegale Dominicanen St Maarten niet meer inkomen. 'Out is out,' aldus Richardson in gesprek met de Amigoe-correspondent.

Op St Maarten wonen en werken er nogal wat mensen uit Dominica, waaronder ook een vrij aanzienlijk aantal illegaal. In Philipsburg werd deze dagen het gerucht verspreid dat de St Maartense overheid helemaal achter het plan staat om Dominicanen in staat te stellen aan de verkiezingen deel te nemen. De Sint Maartense gezaghebber stelde met klem dat de overheid in Philipsburg 'op geen enkele wijze betrokken is bij de interne aangelegenheden van Dominica.' Deelname aan de verkiezingen is een persoonlijke zaak van de betrokkenen.

Hij stelt tevens dat degenen die illegaal op St Maarten verblijven niet meer terug kunnen als ze eenmaal

het eiland verlaten hebben.

Geruchten dat de overheid van St Maarten bepaalde garanties zou geven en dat geen maatregelen getroffen zal worden tegen degenen die geen verblijfsvergunning

hebben wees Richardson ten stelligste van de hand.

Hij zei dat de bewegingen rond vertrekkende en arriveerende Dominicanen nauwlettend in de gaten gehouden zullen worden.

Hebron Adoptie p.r.-man toerisme-stichting

WILLEMSTAD — Hebron Adoptie wordt ingaande 1 juli aanstaande public relations officer bij de niet lang geleden opgerichte Curacao Tourism Development Foundation (CTDF), de overkoepelende toerisme-organisatie, die als doel heeft het toerisme op Curacao op structurele wijze nieuw leven in te blazen. Directeur is de West-Duitser Siegfried Loeper.

Aan de aanstelling van Adoptie ging een open sollicitatie procedure vooraf. Hij is geen onbekende voor journalisten. Adoptie werkt sinds 1983 als plaatsvervangend hoofd bij de Regerings Voorlichtings Dienst (RVD), dat sinds kort de afdeling voor-

lichting van de raad van ministers heet.

Daarvoor was hij vooral werkzaam in de luchtvaart. Zo werkte Adoptie als passagiersafhandeling en operations functionaris bij Panam World Airways, alsook drie jaar als steward bij de ALM. Hij werkte tevens als stations supervisor bij de Viasa. De toekomstige p.r. man van de CTDF was eveneens werkzaam bij het Departement van economische zaken. In die hoedanigheid vertegenwoordigde hij de overheid bij de Wereld Toerisme Organisatie. Adoptie volgde verschillende cursussen op het gebied van de public relations.

In de beginperiode zal Adoptie belast zijn met het opzetten van een afdeling voorlichting bij de toerisme stichting. Dat zal hij alleen doen. Nadien zullen meer mensen deze afdeling komen bemanen. Adoptie zei zijn nieuwe baan als een 'grote uitdaging' te beschouwen. 'Ik denk dat het heel interessant wordt.'

Willy Neef en zijn Maatjes



WILLEMSTAD — Willy Neef, directeur van het Curaçao Toeristenbureau Europa in Rotterdam, vierde woensdagmiddag en -avond met een klinkende haring-party in de buitenbar van het Princess Beach Hotel & Casino zijn verjaardag. Motto van het zwaar gesponsorde feest: 'Maatjes onder elkaar'. En dat betekende dat ook gezaghebber drs Elmer Wilsoe, enkele gedeputeerden, de kraakverse minister van Arbeid en Sociale Zaken Eithel Pietersz en grote bonzen uit de Curaçaose toeristi-

sche wereld van het feest - en vooral van de 'Hollandse Nieuwe' - genoten; sommigen van hen tot laat in de avond. Foto: v.l.n.r. Han van der Meer (van KRO's 'Ver van mijn bed show'), de jarige Neef; mej. Maduro; minister Pietersz.

...Edsel Fillet van Trupial Inn laat zijn 'Maatje' naar binnen glijden. Edison Borchers (van 'Kopje koffie met...') van Radio Hoyer I; links) kijkt toe hoe de 'Hollandse Nieuwe' verdwijnt...



Venezolaans Nationaal Theater treedt op in Centro Pro Arte

WILLEMSTAD — In Centro Pro Arte worden op de dagen 28 en 29 mei twee toneelstukken opgevoerd: 'Yo tambien soy candidato' ('Ook ik sta kandidaat' van Rafael Guinand) en de musical 'A bailar con Billo' ('Dansen met Billo' van de Billo's Caracas-boys). Het geheel wordt aangeboden door Banco Latino N.V., onder leiding van Centro Cultural Curaçao, in kader van het veertig jarig bestaan van Banco Latino C.A. van Venezuela.

Het uit Venezuela afkomstig artistieke gezelschap bestaat uit 43 personen. Tijdens hun tour door Venezuela boekte het gezelschap veel succes met de uitvoeringen. Op Aruba, waar de groep in maart optrad, was de zaal in Kas di Kultura tot drie maal toe uitverkocht. In verband met de verkiezingen op 16 maart werd het optreden op Curaçao in die maand uitgesteld.

Het toneelstuk 'Yo tambien soy Candidato' speelt zich af in een dorp in een niet nader beschreven tijdperk. De gebruiksgewoonten en tradities worden satirisch en humoristisch tegemoet getreden. Verscheidene prominente acteurs spelen en rol

waarbij Rafael Briceño ongetwijfeld de meeste bekendheid geniet vanwege zijn veelvuldig optreden op TV.

'A bailar con Billo' is een kleurrijk spektakel, met mooie kostuums en veel weelderigheid. Dertien van de meest bekende stukken van de overleden meester Billo Fromenta worden gepresenteerd door: Rafael Briceño, Lupe Gehrenbeck, Tania Sarabia, Alexander Millic, Amando Zambrano, Francis Rueda, Livia Mendez en tal van andere grote artiesten uit de Venezolaanse theaterwereld. Ten gehore zal onder

meer gebracht worden: Bella Caracas, Sombra nada mas, Soy Contento, Canto a Caracas, Los Cadetes en andere, onder leiding van professor Angelica Escalona. De choreografie is in handen van Joaquín Rivera, onder meer bekend van de Miss Venezuela verkiezing.

Een gedeelte van het gezelschap zal op 26 mei arriveren en verblijven in het Van de Valk Plaza Hotel. Kaarten zijn verkrijgbaar tegen de prijs van 15 gulden bij Centro Pro Arte, Boekhandel Mensing, Boekhandel Salas en Van Dorp Eddinne.

600 taartjes voor Capriles



WILLEMSTAD — In het kader van het 50-jarig bestaan van Toko Zuikertuintje trakteerde de 'meester-Patissier' van Toko Zuikertuintje, Wim Visser, de Capriles kliniek op vers gebak.

Foto: Wim Visser, bijgestaan door assistenten overhandigt een gedeelte van de 600 stuks taarten aan dr. Bergman, directeur van de Capriles kliniek.

ennia

ENNIA CARIBE N.V. een Schade- en Levensverzekeringsbedrijf, behorende tot de Aegon groep die reeds meer dan 40 jaar op de Nederlandse Antillen en Aruba gevestigd is en alwaar 133 personen werkzaam zijn, heeft een tweehoofdige directie.

In verband met de aanstaande pensionering van een van de huidige directeuren is er een vakature in de directie.

Betrokken **directeur** zal de eindverantwoordelijkheid dragen van de administratieve organisatie, de financiën en de automatisering.

Voor deze zware functie denken wij aan een man of vrouw met een academische of vergelijkbare opleiding, die zijn of haar sporen op het terrein van management reeds verdiend heeft, doch die graag een nieuwe uitdaging aanvaardt. Iemand die zelfstandig kan opereren en beslissingen durft te nemen, doch die ook in teamverband kan functioneren.

Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de sollicitatie procedure.

Belangstellenden wordt verzocht hun schriftelijke sollicitatie vergezeld van een curriculum vitae te richten aan de President Commissaris, Mr. E.L. Joubert, Blenchiweg 59, Curaçao, N.A.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS

tot 10 woorden

F. 5,50

Elk woord meer
f. 0,25

**UITSLUITEND
A CONTANT!**



TE KOOP AANGEBODEN CURAÇAO

HANG/LEGKAST f.75,-;
Eiken bijzettafel f.85,-;
Eiken telefoontafel f.85,-;
Eiken tv/audiomeubel
f.400,-; Eiken wandmeubel
f.500,-; Eiken bloemtafel
f.35,-; 1persoonsbed
+ matras f.225,-; auto Ford
Escort (apr.86) met div.
extra's o.a. radio-cass.,
met 4 luidspr., spoiler/
sunroof/windscherm/zon-
wering, bij te leveren
nieuwe onderdelen rem-
setje/koelwaterpomp/druk-
groep/3 res. banden, prijs
f.8900,-. Inlichtingen,
tel.:674915.

WEGENS VERTREK
tv+video+antenne f.800,-;
3 klerenkasten f.150,-; koe-
kast f.200,-; wasmachine
f.500,-; blender f.75,-; kof-
fiezet apparaat f.40,-; krui-
wagen f.50,-; fiets f.100,-;
hondenkennel (groot) f.75,-;
surfplank met zeilen
f.100,-, tel.: 617154.

WEGENS VERTREK
Lada Niva 1984, i.z.g.s.
f.5.500,- tel.:617154.

SURFPLANK (320 klep-
per raceboard) + NPU
tuig, prijs n.o.t.k. na 6
uur, tel.:676660.

2 PERS. BED, hout, com-
mode 12laden+spiegel, lin-
nenkast, wit groot model,
Ford Laser '82 defect,
alles t.e.a.b., tel.: 601564.

GT DYNO fiets, kleur wit/
blauw inl. tel.:70450.

UITTREKSELS Schoolboe-
ken 4/5 HAVO, 5/6 VWO,
bromfiets Vespa Ciao, surf-
plank Wayer, C.D. player
Scott z.g.a.n. tel.:615610.

EUROPESE meubelen
waaronder slaapkamer-
set, zitkamer meuble-
ment, zaterdag 26 mei van
9.00 a.m.-5.00 p.m. Orion-
weg 28.

WEGENS VERTREK Vries-
kast groot f.1250,-;electro-
nisch orgel Solina f.2.295,-;
antieke eethoek (vossen-
kop) prijs n.o.t.k.; antieke
buffetkast prijs n.o.t.k.;
video+stereo tv ljr. oud
f.1.500, tel.:79630.

WEGENS VERTREK Toyota
Cressida station-
wagen van eind 1985, vraag-
prijs fl.15.000,-, 2 airco's
split unit Carrier 18 en 24
BTU (nieuw); grasmaai-
machine (nieuw) 3.5 H.P.;
2 security windows
nieuw 98cmx95cm; pas-
pop maat in verstelbaar,
nieuwprijs f.375,- nu f.250,-
z.g.a.n.; hard houten
deur voor binnen en bui-
ten fl.200,-, tel.: 672390.

TRAILER pa boto 18-22ft,
cu dos as. Kaya David 11,
Abrahams.

IJSKAST met freezer, 20
cub, fl.350,- tel.: 74864.

EETKAMERSET 6 stoelen
f.600,-; Dual pickup, pio-
neer cas, pioneer verster-
ker (220V) t.e.a.b.,
tel.:84586.

SUBARU 1.8 GT, fully
equipped, 4,5 jaar oud,
financiering wordt geac-
cepteerd, tel.: 673451.

TE HUUR GEVRAAGD CURAÇAO

ALLEENSTAANDE
vrouw zoekt woonruimte,
bellen na 18.00: tel.:87177.

DIVERSEN CURAÇAO

VOOR HONDENLIEFHEB-
BER: i.v.m. vertrek naar
Nederland zoeken wij een
nieuw baasje voor onze
twee lieve honden Loebas
en Doerak, een half ras
duitse staander en een
half ras herder. Erg
gewend aan kinderen,
tel.:617154.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

CUNUCU style house -
three bedroom, tel.:48179,
Brazil 27.

DIVERSEN ARUBA

VOOR AL uw tuinwerk
zaamheden bel tel.:27639.

TE KOOP

**Mitsubishi
Lancer**

Station Wagon

Bj. 85 - 66.000 km. - i.z.g.s.
Tel.: 89956

TE KOOP

Directiewagen

BMW

met telefoon f. 11.500,-
Tel. 76028/617841

TE KOOP

**GEVRAAGD
Vrijstaand
WOONHUIS**

met 3 slaapkamers
op ruime grond
Prijs f. 250.000,-
Kenni
Tel. 612500 (Plaza Hotel)

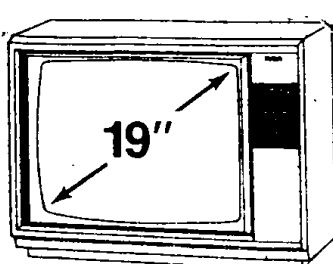
Ontvangen

BROEKROKKEN
t/m maat 24 in verschillende
lengtes en kleuren

LA INDIANA N.V.
Hendrikplein 11

TE HUUR:

RCA



T.V.'s,



VIDEO's

polycom n.v.

Schottegatweg Oost 36
Tel.: 371178 - 79785

VACATION TIME!!!

For those going to the beach, we have top of the line men
(start at fls. 27.90) and ladies (start at fls. 49.50)
swimwear, including the JANTZEN '91 PREVIEW LINE!
Also, we have snorkeling and diving equipment for the
watersports enthusiasts.

For those visiting relatives and friends, we have that
tropical gift that you want for them, like T-shirts, tropical
jewelry, souvenirs and much more...

Stop by and see for yourself.
WE ARE DIFFERENT!

Handelskade, PUNDA
Phone: 616633.



FOR SALE

**29 FEET 1979 PHOENIX
FLYBRIDGE CRUISER**

TWIN VOLVO-PENTA TURBO DSLS

IMMEDIATELY AVAILABLE

TEL.: 611879 AFTER 5: 370748

Natuurlijk weet de buurman iets van elektra.

Voor een probleemloze installatie
moet U echter de vakman
hebben.

78961



Neem een besluit
Kies

Ledaweg 55 - Curaçao

NIRVANA

Bloksteeg 6, straat van Chunkin

Ontvangen een grote collectie

Jeans f. 25,- - f. 39,95

Jeans Jackets vanaf f. 25,-

Katoenen overhemden voor f. 12,-
Damesblouses, T-shirts, trainingspakken, sokken, riemen, tas-
sen, jeanstassen

ALLES TEGEN ZEER REDELIJKE PRIJZEN

**VOOR AL UW
SCHILDERWERK
EN RECLAME-
BORDEN**

SCHILDERSBEDRIJF

PIET DIJK

TEL.: 671512

**CALCULOS
urinares**

PULVERIZACION
por ondas de choque

Destrucción de cálculos de riñón, vejigas y
uréteres, tiempo mínimo de recuperación,
sin necesidad de intervenciones quirúrgicas.

MUY PRONTO PULVERIZACION
DE CALCULOS DE VESICULA

CENTRO MEDICO PARAISO
Av. Universidad, Calle 61 No. 11-50 Telf. 061 429097 Directo
Telfs. 425200-424053-423088-414397-417283
FAX: 41.42.64 Maracaibo-Edo Zulia.

Meer dan 5000 artikelen voor decoratie, eta-
lage en display. Maak een ontdekkingstocht
door onze nieuwe 160 m² showroom.
Morgen, zaterdag van 9-13.30 open.



Sun Import/ Export
Show Room 1.23 en 1.24 - I.T.C.-gebouw,
Tel.: 636212, Curaçao

nautica®

100% katoen

* hemden *
* bermuda's *
* broeken *



Heerenstraat
Caribbean Hotel

**Fine Antique
Klein Bloempot**

Frans Bloemweg 30

of

Mahaaiweg 9B

Tel.: 76342

*Zoekt U iets nieuws voor Uw huis?
Of een apart kado?*

Komt U dan even kijken naar onze nieuwe
zending.
w.o. hoekkasten, eettafels, stoelen, enz.

VIGILANSIA-KETU-BAI

Schouwburgweg 44-k-10 - Curaçao. Tel. 371501 371503

maakt bekend dat met ingang van heden

de heer H.C. DECASTER

NIET MEER GEMACHTIGD IS namens

genoemde security company op te treden.

**TE HUUR
GEVRAAGD
WOONRUIMTE**
voor stagiaire
lieft omgeving Sta. Rosa/
Scherpenheuvel.
Aanbiedingen:
Tel. 672000
Zondag: Tel. 673376.

**Weggelopen
Doberman
teef**
in de buurt van
Roi Katochi
Tel. 672929-76007

BISTRO LE CLOCHARD
Wij hebben plaats voor
TWEE KELNERS
met ervaring en ouder dan 25 jaar
Sollicitaties tel.: 625666 Dhr. A. Berends.

**"ATRUKA" INTERNATIONAL
TRUST (CURAÇAO) N.V.**
vraagt per juni/juli
Centraal gelegen woonhuis
TE HUUR
met twee of drie slaapkamers.
Bij voorkeur met een appartement of dienstbodekamer.
Voorkeur voor EMMASTAD, doch aanbiedingen Mahaai/
Rooi Catootje/Gaito/Cas Cora etc., worden ook gaarne
ontvangen.
Huurprijs tot NAf 1.500,00 per maand.
Bijzonderheden s.v.p. telefonisch door te geven onder tele-
foonnummer 72033 of fax-nummer 727780.

**BOOM
WEG-
HALEN?
BEL:
85130**

**WEGENS VERTREK
VW AMAZONE**
met airco in perfecte staat, bouw-
jaar november 1987.
Prijs f. 10.500,-
Boot + trailer
16 ft., opnieuw gespoten en
bekleed + Johnson motor 75 pk.
Prijs: f. 9.750,-
**Jeep Toyota
Land Cruiser**
Prijs n.o.t.k.
Tel.: 79630

**TE KOOP AANGEBODEN
Pas afgebouwd
WOONHUIS**
te Villapark "Corasol"
Bestaande uit 3 slaapkamers + 2 badkamers.
Vraagprijs: f. 150.000,-.
Direct beschikbaar.
Inlichtingen: Tel. 614120 - 601167 - 615306.

Gericht op de kritische klant

KLM werkt keihard aan kwaliteitsverbetering

WILLEMSTAD AMSTELVEEN — Onder het motto 'Fly the Difference' lanceert de KLM haar Produkt voor de Jaren '90. Met een scala aan produktvernieuwingen en -verbeteringen gaat de KLM voor met name de frequente zakenreiziger een duidelijk nieuw produkt bieden.

De meest in het oog springende produktvernieuwing is de nieuwe stoel in de Business Class op de Europese routes. Ook in de andere klassen wordt gefocust op produktvernieuwingen en -verbeteringen. Dit geldt zowel voor de Europa-diensten als voor de intercontinentale lijnen, aldus een persbericht van de KLM.

Het Produkt Jaren '90 houdt een nog meer klantgerichte benadering in bij alle aspecten van de dienstverlening aan de passagier. In dit proces worden alle 24.000 KLM'ers betrokken. Mede daarom ging aan de introductie van het Produkt Jaren '90 een fase van interne voorlichting vooraf met als slogan 'Make the Difference'. Als KLM'ers weten 'het verschil maken' zal de reiziger dat ook zo ervaren.

EUROPESE BUSINESS CLASS

Aan boord van de Boeing 737, het specifieke Europa-vliegtuig in de KLM-vloot, is een speciaal voor de KLM ontwikkelde Business Class geplaatst. De nieuwe stoel is breder dan zijn voorganger en biedt de Europese zakenreiziger meer comfort. Op de plaats waar vroeger twee stoelen stonden, staan nu vijf brede stoelen.

Bovendien is er nu een aparte Business Class-ruimte in het vliegtuig door het plaatsen van een vaste scheidingwand tussen de Business en de Tourist Class. Begin deze maand is de KLM begonnen met het bouwen van de 737-vloot. Nu toe zijn vijf van de in totaal 18 bij de KLM vliegende 737's omgebouwd. In juni zal de hele 737-vloot in de Business Class worden voorzien van de nieuwe stoel. Ook de vier binnen Europa vliegende Airbus A300's van de KLM zullen worden uitgerust met de nieuwe Europese Business Class stoel. De ombouw van de vliegtuigen zal in augustus starten en half september zijn afgerond.

Per 4 juli aanstaande zullen in de Business Class naast de verandering van het zitcomfort een aantal andere verbeteringen worden doorgevoerd. Zullen er nieuwe maaltijden

den worden geïntroduceerd, gepresenteerd op vernieuwd servies.

ROYAL SERVICE

Onderdeel van het nieuwe servicepakket vormen een groot aantal veranderingen in de Royal Class. De service in de Royal Class is op een aantal punten verder verbeterd. Tevens wordt een aantal zaken toegevoegd. Zo zullen de Royal Class-passagiers een assortiment artikelen ter verhoging van het reiscomfort uitgereikt krijgen dat is uitgebreid en kwalitatief sterk verbeterd.

De maaltijden in de Royal Class zijn geheel vernieuwd. Er worden meer verse producten verwerkt en de diverse gangen worden opgediend in een nieuw servies. Op een aantal vluchten (met name nachtvluchten) bestaat de mogelijkheid om in plaats van het uitgebreide meergangen-menu te kiezen voor een 'quick meal' waardoor de passagier eerder kan gaan slapen.

INTERCONTINENTALE ZAKENREIZIGER

De intercontinentale Business Class zal vanaf de start van de winterdienst per 28 oktober aanstaande eveneens een groot aantal vernieuwingen in de service bieden aan de internationale zakenreiziger.

Ook deze passagiers krijgen dan een aantal artikelen uitgereikt die het reiscomfort verhogen. De maaltijden voor deze groep frequente zakenreizigers zullen worden aangepast. Bovendien krijgen de Business Class-reizigers dan de maaltijd in drie aparte gangen geserveerd. Bij de bereiding van de maaltijden maakt KLM Catering Service gebruik van veel verse ingrediënten.

TOURIST CLASS

De reizigers in de intercontinentale Tourist Class zullen vanaf 4 juli ook merken dat

de dienstverlening is verbeterd. Zij krijgen onder andere een geheel vernieuwde elektronische koptelefoon. De maaltijden zijn afgestemd op het veranderde smaakpatroon van de consument.

SCHIPHOL

In nauwe samenwerking met de Luchthaven Schiphol wordt de bouw voorbereid van een Business Class Lounge voor de zakenreiziger. Naar verwachting zal de lounge aan het einde van dit jaar worden geopend.

Tevens heeft de KLM een aantal voorzieningen getroffen op Schiphol waardoor de frequente zakenreiziger minder lang hoeft te wachten bij het instappen van het vliegtuig. Het instappen per rij is hier een voorbeeld van. Vanaf augustus zullen er op Schiphol overdekte trappen worden gebruikt bij de vliegtuigen, die niet aan een gate worden afgehandeld.

PRODUKT JAREN '90

De KLM is nu gestart met een groot aantal vernieuwingen in haar dienstverlening. De visie van de luchtvaartmaatschappij is dat dit niet een eenmalige inspanning dient te zijn, maar een continue proces waarin de wensen van de klant steeds worden vertaald in aanpassingen in de dienstverlening. Mede daarom spreekt de KLM van Produkt Jaren '90 dat zich te zijner tijd zal vertalen in 'Produkt 2000'.

TEST

In het continue proces om wensen van de klant te vertalen in aanpassingen in de dienstverlening, worden er dit jaar een aantal tests uitgevoerd. De eerste test aan boord van een viermaal Boeing 747-300's betreft een nieuwe Business Class stoel voor de intercontinentale routes. Van half april tot eind juni worden vier types stoelen getest en wordt passagiers naar hun opinie gevraagd.

In het najaar gaat de KLM op twee vliegtuigen de mogelijkheid bieden om te telefoneren aan boord. Met een credit card kunnen passagiers uit alle klassen gebruik maken van deze dienstverlening. Ook hier geldt dat de mening van de klant van doorslaggevend belang zal zijn bij het definitief introduceren van telefoon aan boord.

INDIVIDUELE KEUZE

In de loop van de zomer start in de Royal Class een test met een cd-speler aan boord van een paar vliegtuigen. De passagier kan tijdens de vlucht de cd-speler lenen en uit een discotheek van meer dan 70 cd's een keuze maken.

Aan het einde van het jaar start de KLM in de Royal Class een test met personal video. Ook hierbij zal de passagiers gevraagd worden of zij deze aanvullende dienstverlening op prijs stellen.

WASHINGTON - De VS hebben politiek asiel verleend aan een van de Chinese leiders van de demonstraties van vorig jaar voorjaar op het Plein van de Hemelse vrede in Peking. Het gaat om Yin Ping Zhang die enkele maanden na het bloedige onderdrukken van de demonstraties door het leger er in was geslaagd China te ontvluchten.



Het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) houdt binnenkort haar jaarlijkse bedrijven-enquête.

Op 28 mei a.s. vangt het CBS aan met haar jaarlijks programma van bedrijven-enquêtes t.b.v. het inzicht in de structuur en ontwikkeling van de economische bedrijvigheid in de private sector.

Dit programma omvat een conjunctuurenquête en een enquête nationale rekeningen. In de conjunctuurenquête wordt gevraagd naar de realisatie over het voorbije kalenderjaar en de verwachtingen over het lopende jaar. De bedoeling van deze enquête is om inzicht te krijgen in de recente ontwikkelingen. De vraagstelling is bewust erg eenvoudig gehouden. Deze beperkt zich tot de grootheden omzet, loonsom, investeringen en de omvang van het personeelsbestand. De resultaten worden gepubliceerd in de zgn. Statistiek Bedrijven.

In de enquête nationale rekeningen is het van belang dat meer gedetailleerde gegevens worden verkregen omtrent de samenstelling van de toegevoegde waarde (populair gezegd: de produktie) per bedrijfstak en de wijze waarop dit tot stand is gekomen.

Gezien het belang van een goed inzicht in de structuur van de economie wordt t.b.v. de Nationale Rekeningen geënteerd over het jaar 1988 (de conjunctuurenquête) behandeld de jaren 1989 en 1990).

De verstrekte gegevens worden strikt konfidentieel behandeld. De Statistiekwet garandeert dat het verzamelde materiaal alleen gebruikt zal worden voor het samenstellen van statistieken. Publikatie zal dan ook alleen per bedrijfstak geschieden.

Op de bovenvermelde datum zullen enquêteurs van het CBS de daarvoor bestemde vragenlijst enquête nationale rekeningen afgeven bij de bedrijven met het verzoek deze zo snel en zo accuraat mogelijk in te vullen.

In de periode van 18 juni tot en met 13 juli zullen de ingevulde vragenlijsten, na afspraak, weer worden afgehaald. Daarbij zal de mogelijkheid worden geboden om desgewenst door deze personen te worden geassisteerd bij het invullen van het vragenformulier, voorzover dat dan nog niet is geschied.

Het CBS vraagt dan ook de medewerking van het gehele bedrijfsleven teneinde deze enquête succesvol te doen verlopen.

Universiteit van de Nederlandse Antillen

Faculteit der Technische Wetenschappen

Hierbij wordt bekend gemaakt, dat personen, die de leeftijd van 23 jaar hebben bereikt en die niet voldoen aan de toelatingseisen voor de studie in de Faculteit der Technische Wetenschappen op grond van een vanwege de faculteitsraad in te stellen onderzoek naar hun geschiktheid voor het volgen van onderwijs in genoemde faculteit, kunnen worden toegelaten tot de studie in de Technische Wetenschappen.

Uiterlijk 10 augustus 1990 dient een verzoekschrift daartoe te worden gericht aan de Minister van Onderwijs, onder overlegging van reeds behaalde getuigschriften c.q. diploma's en cijferlijsten. Formulieren voor verzoekschriften zijn verkrijgbaar bij de Administratie van de Universiteit.

Het Colloquium Doctum zal worden afgenomen op: **donderdag 16 en vrijdag 17 augustus 1990**

Het schriftelijk onderzoek zal betrekking hebben op:

- de Nederlandse taal
- de Engelse taal
- Wiskunde
- Natuurkunde

Het onderzoek is op H.A.V.O.-nivo. Voor nadere inlichtingen en literatuuroppgave gelieve zich tot de Administratie van de Universiteit, Jan Noordduynweg 111, Curaçao, telefoon 84422 te wenden.

Ir. Robert M. Libier
Dekaan Faculteit der Technische Wetenschappen.



Bij ingenieursbureau Grabowsky & Poort International N.V. zijn op de afdeling milieu drie vacatures.

De afdeling milieu houdt zich bezig met drinkwaterdistributie, afvalwaterzuivering en rioleringen, bodemsanering en bodembescherming, afvalverwijdering (inzameling / verwerking), luchtverontreiniging, geluidhinder en geluidwerende voorzieningen, stankhinder en stankbestrijding, milieu-effect-rapportage, milieu-informatiesystemen, milieu-planvorming.

Voor ons kantoor op Curaçao zoeken wij:

een FYSISCH GEOGRAAF (M/V)

De fysisch geograaf zal medewerking verlenen aan het opzetten van milieu-effectrapportages en van geografische informatiesystemen.

Hij/zij levert eveneens een bijdrage aan studies op het gebied van natuurbeheer, ruimtelijke ordening en landschap en aan de ontwikkeling van geautomatiseerde systemen voor de ontsluiting van geografisch milieu-informatie.

Vereist wordt:

- academische opleiding Fysische Geografie
- bij voorkeur enige jaren relevante ervaring in de tropen
- ervaring met automatische gegevensverwerking en modellering
- goede kennis van de Engelse taal, zowel schriftelijk als mondeling.
- kennis van Papiaments en Spaans strekt tot aanbeveling.

een BODEMDESKUNDIGE (M/V)

Van de bodemdeskundige wordt verwacht dat hij/zij door opleiding en belangstelling in brede zin inzetbaar is op het betreffende gebied. Hij/zij zal worden betrokken bij de voorbereiding en uitvoering van onderzoeken in (water)bodem-sanerings-projecten en bij het opstellen van saneringsbestekken. Tevens zal hij/zij worden ingezet bij milieukundige begeleiding van saneringen en bij het opstellen van milieutechnische rapportages.

Vereist wordt:

- opleiding op academisch of HBO-niveau
- minimaal 3 jaar relevante ervaring
- bij voorkeur enige jaren relevante ervaring in de tropen
- goede kennis van de Engelse taal, zowel schriftelijk als mondeling;
- kennis van Papiaments en Spaans strekt tot aanbeveling.

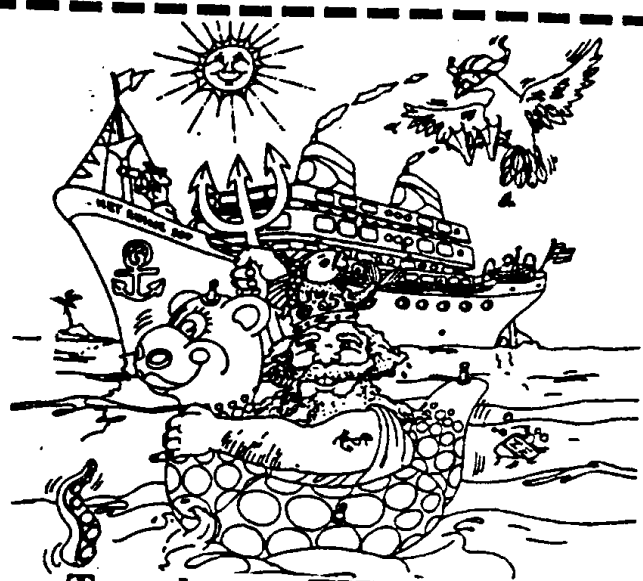
een ECOLOOG/BIOLOOG (M/V)

Betreffende medewerker zal met name worden betrokken bij het opzetten van milieu-effectenrapportages en zal zelfstandig effectstudies uitvoeren (w.o. effecten op flora, fauna en landschap). Hij/zij wordt tevens ingezet bij het uitvoeren van milieubeleidsstudies, relevante rapportages en bij begeleiding van voorkomend thema-overleg.

Vereist wordt:

- opleiding op academisch of HBO-niveau
- bij voorkeur enige jaren ervaring met milieustudies in de tropen
- goede kennis van de Engelse taal, zowel schriftelijk als mondeling
- kennis van Papiaments en Spaans strekt tot aanbeveling.

Belangstellenden voor één van de hierboven genoemde functies worden verzocht hun schriftelijke sollicitaties, vergezeld van een uitgebreid c.v. binnen veertien dagen te zenden aan: Hoofd van de Afdeling Personeelszaken, Postbus 3374, Alhier.



Toneelgroep THEATRUM

brengt de vakantiemusical voor jong en oud

RAADSELS ROND

"HET RUIPE SOP"

in Centro Pro Arte op

2 juni - 20.30 uur, 3 juni - 14.30 uur

9 juni - 19.30 uur en 10 juni - 14.30 uur

Kaarten @ f. 10,00 verkrijgbaar bij Mensing's Caminada,

Surprise en aan de kassa van C.P.A.

Gaat Uw zoon/dochter studeren en kan hij/zij niet koken?

KOOKLESSEN (spoedcursus)

Tel.: 613117 (nà 7.00 p.m.)

Van der Ree weg bij padvindders

WILLEMSTAD — De hoofdcommissaris van de Antillanese padvindders, David van der Ree, zal zijn post oeffenen. Hij wordt opgevolgd door Daniël Corsen. Installatie van de nieuwe commissaris en het afscheid van de vertrekkende worden op 1 juni gevierd tijdens een plechtigheid in het Fort Amsterdam. Tijdens deze ontvangst zal ook het 60-jarig bestaan van de Antillanese padvindders worden gevierd.

Vereniging voor Protestants

Christelijk Onderwijs

op Curaçao

OPROEP LEDENVERGADERING

Het bestuur van de Vereniging voor Protestants Christelijk Onderwijs roept hiermede de leden en begunstigers van de vereniging op tot het bijwonen van de jaarlijkse bijeenkomst van de ledenvergadering, welke zal worden gehouden op woensdag 30 mei 1990 in het Blindeninstituut, Corrieweg, aanvang 20.00 uur.

De agenda, alsmede de overige statutair vereiste stukken, zijn verschenen in VPCO-Nieuws No. 4. Curaçao, 23 mei 1990.

HET BESTUUR

New Dealer!

SINGLE STAGE VERTICAL DEEP WELL JET PUMPS

STA-RITE®

AUTHORIZED DEALER
SIDECAL N.V.

Sampson Industrial & Domestic Equipment Corp and AGENCIES LTD

INDUSTRIAL MACHINERY & ENGINE PARTS

Schottegatweg (O) 211A - Tel. 613572
Curaçao N.A. - Fax: 599-9 613969

APPOINTED WATER SYSTEMS PROFESSIONALS

FOR

New Dealer!

MULTI-STAGE VERTICAL DEEP WELL JET PUMPS

APPOINTED WATER SYSTEMS PROS.

STA-RITE INDUSTRIES, INC.

Tussaud museum, dat werd vervaardigd in het kader van het 200-jarig bestaan van dit 'huis der wassen-grootheden'.

De organisatie wijst erop dat het noodzakelijk blijft het koelmiddel uit een afgedankte koelkast te laten aftappen voor deze naar de sloop gaat.

De mezzo-sopraan Hantzen Houwert geeft Eline gestalte. Marco Bakker (bariton) vervult de dubbelrol Otto (Elines verloofde)/Fabrice (Elines droomheld). Regisseur is Jeroen Lopes Cardozo, dirigent Roderick Shaw.

17.00 Ora pa mucha;
17.30 E man drechi di Dios;
17.45 Ahedras na plaka chiki,
18.05 Mira y Skucha;
18.30 Informe Deportivo,
18.45 Nederlands Nieuws;
19.00 Tempu pa Dios;
19.05 Show di Job;
20.00 Not siero Tele-8,
21.00 On the Siege;
22.00 Wega di Number,
22.10 Rueda de Fuego;
22.30 Late Movie;
(wijzigingen voorbehouden)


Hij is overigens niet de enige die reeds de tongen en penningen in beweging heeft gekregen voor de poorten opengevan van de tweejaarlijkse tentoonstelling van heden-daagse beeldende kunst, de oudste ter wereld, waar niemand omheen kan. Scholte brak in 1988 door op de Aperto, een afzonderlijke presentatie van jonge talentvolle kunstenaars, die gelijk met de Biennale tot eind september plaatsheeft.



De onderzoekers zullen de resultaten van hun studie volgende week nader toelichten op het zestiende congres van de vereniging voor epidemiologie in Amsterdam.

URIJDAG

16.00 Subar, Uncle Arthur & Pirate:
16.30 Wiering Boys:
18.00 Teepee (P):
20.00 Tales from the Crypt for C:
Out Loud
20.30 One-Night Stand: Joy Behl:
21.00 Pet Sematary (H):
23.00 Phantasm (H):



Fax: 674524

Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherperheuvel 21/1 of P.O.B. 577
Curaçao, N.A.
Giro 440.000

Bankrekening: 11-07-113
Miguelone Bank N.V.
Eenrekening: 874.825.10
Maduro & Curjel's Bank N.V.

CURACAO
Levenskultuur (alle afdelingen)
gr 2000

Directie:
Vrijheid de Meester & Hollandia
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
A. van Leeuwen (adjunct-hoofdredacteur)

Overige leden Directie:
Teun van Dongen, Joël Abadie, Shelia Rhodes
(Spanishness), Isaac Moonshiam (hoofdredac-
teur), Chris van Oort (sportmedewerker),
Johanna Toesla (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie

Viola Bernadus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00
uur
Alle advertenties voor de komende dag
moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur
binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en
vrijdag en kunnen iedere dag tussen
07.30-16.00 uur worden opgegeven, be-
halve op zaterdag.

Aleen zoekertjes die op maandag en don-
derdag voor twaalf uur binnen zijn, kunnen
de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag)
verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Belico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)

Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp
Van der Schoot, Dijkstra Franken (foto-
graaf)
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot
en Eileen Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hugoel Linkels, Kaya Gobernador N.
Debrót 154 tel: 8827

SINT MAARTEN
Correspondent:
Bodie Williams, P.O. Box 366, tel:
22580 / 22764
Faxnummer: 25968

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Groundsde Road,
Pointe Blanche, tel: 29919.

SABA:
Correspondentie:
Esther Mommer, tcf: 2285

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordiger / Correspondentie:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewall-
weg 1.

HILVERSUM
correspondent:
B. Jos de Roo en Victor Halkamp: Radio
Nederland, Wereldroep (tel: 035-
18151; toeleid 319)

Peragente(scheppen): ANP en AP
Samenwerkingsvereenkomst met The
Miami Herald, De Haagse Courant, De
Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnement):
Curaçao: Districto N.V. Tel: 370503,
370504 en 370304

Voor klanthen gelieve deze nummers op te
bellen. Het abonnementsgeld kan ook be-
taald worden via Giro rek. nr: 208.000,
Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en AIBN
rek. nr: 11.15.626

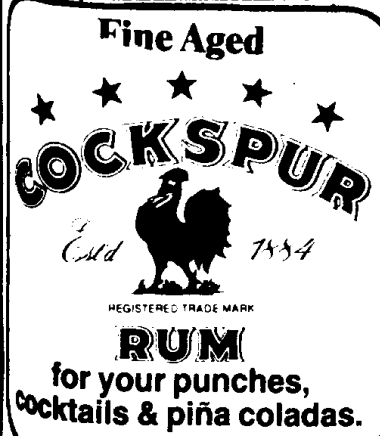
Aruba: Nassaustraat 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en inkoop):
mv. A. Wong-Lot-Sing, Kaya Cadique

Losse nummers 60 cent:
Abonnementssprits op alle eilanden van de
Nederlandse Antillen vijftien gulden per
maand

Buiten Antillen (Nederland):
NAI: 80,15 per maand (luicmoost) of NAI,
24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit
te betalen

<h1>HENRY</h1> <p>By Dick Hodgins</p>	
<p>HENRY'S RHYMES FOR OUR TIMES</p>	<p>This is a truth and this I know:</p>
<p>When you're expecting mail...</p>	<p>...the mail is slow</p>
<h1>BONER'S ARK</h1> <p>By Addison & Frank Johnson</p>	
<p>THE GIRAFFE HAS ASKED ME TO TALK TO YOU HEAVIER BIRDS...</p>	<p>YOU'RE GOING TO HAVE TO FIND A NEW PERCH!</p>
<h1>BEETLE BAILEY</h1> <p>By Mort Walker</p>	
<p>HEY, SARGE, YOU TOLD US NOT TO PUT FENS OR PENCILS IN OUR SHIRT POCKETS</p>	<p>THESE AREN'T FENS OR PENCILS</p>
<p>THEY'RE FRENCH FRIES</p>	<p>GUESS ?</p>
<h1>REDEYE</h1> <p>By Bill Yates & Mel Casson</p>	
<p>YOU WERE NOT WORKING ALL DAY</p>	<p>YEAH ? WHO TOLD YOU THAT ?</p>
<p>GUESS ?</p>	<p>GUESS ?</p>

AGENDA BONAIRE



POLITIE: 8000
MANDEER: 8222
SOCENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LIJF: te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
Lezingstijden voor het publiek)
vrijdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag van 10.00-12.00 uur.
Lezingstijden voor lezers)
vrijdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aanstaande stukken om 15.45 uur, gewone stukken om 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
vrijdag: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
vrijdag: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
vrijdag: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.

RESTAURANTEN: maandag t/m vrijdag aanstaande stukken om 15.45 uur, gewone stukken om 16.30 uur.

RESTAURANTEN: maandag t/m vrijdag aanstaande stukken om 15.45 uur, gewone stukken om 16.30 uur.

RESTAURANTEN: maandag t/m vrijdag aanstaande stukken om 15.45 uur, gewone stukken om 16.30 uur.

RESTAURANTEN: maandag t/m vrijdag aanstaande stukken om 15.45 uur, gewone stukken om 16.30 uur.

RESTAURANTEN: maandag t/m vrijdag aanstaande stukken om 15.45 uur, gewone stukken om 16.30 uur.

RESTAURANTEN: maandag t/m vrijdag aanstaande stukken om 15.45 uur, gewone stukken om 16.30 uur.

RESTAURANTEN: maandag t/m vrijdag aanstaande stukken om 15.45 uur, gewone stukken om 16.30 uur.

RESTAURANTEN: maandag t/m vrijdag aanstaande stukken om 15.45 uur, gewone stukken om 16.30 uur.

RESTAURANTEN: maandag t/m vrijdag aanstaande stukken om 15.45 uur, gewone stukken om 16.30 uur.

RESTAURANTEN: maandag t/m vrijdag aanstaande stukken om 15.45 uur, gewone stukken om 16.30 uur.

RESTAURANTEN: maandag t/m vrijdag aanstaande stukken om 15.45 uur, gewone stukken om 16.30 uur.

RESTAURANTEN: maandag t/m vrijdag aanstaande stukken om 15.45 uur, gewone stukken om 16.30 uur.

RESTAURANTEN: maandag t/m vrijdag aanstaande stukken om 15.45 uur, gewone stukken om 16.30 uur.

RESTAURANTEN: maandag t/m vrijdag aanstaande stukken om 15.45 uur, gewone stukken om 16.30 uur.

RESTAURANTEN: maandag t/m vrijdag aanstaande stukken om 15.45 uur, gewone stukken om 16.30 uur.

RESTAURANTEN: maandag t/m vrijdag aanstaande stukken om 15.45 uur, gewone stukken om 16.30 uur.

RESTAURANTEN: maandag t/m vrijdag aanstaande stukken om 15.45 uur, gewone stukken om 16.30 uur.

RESTAURANTEN: maandag t/m vrijdag aanstaande stukken om 15.45 uur, gewone stukken om 16.30 uur.

RESTAURANTEN: maandag t/m vrijdag aanstaande stukken om 15.45 uur, gewone stukken om 16.30 uur.

RESTAURANTEN: maandag t/m vrijdag aanstaande stukken om 15.45 uur, gewone stukken om 16.30 uur.

RESTAURANTEN: maandag t/m vrijdag aanstaande stukken om 15.45 uur, gewone stukken om 16.30 uur.

RESTAURANTEN: maandag t/m vrijdag aanstaande stukken om 15.45 uur, gewone stukken om 16.30 uur.

RESTAURANTEN: maandag t/m vrijdag aanstaande stukken om 15.45 uur, gewone stukken om 16.30 uur.

RESTAURANTEN: maandag t/m vrijdag aanstaande stukken om 15.45 uur, gewone stukken om 16.30 uur.

RESTAURANTEN: maandag t/m vrijdag aanstaande stukken om 15.45 uur, gewone stukken om 16.30 uur.

RESTAURANTEN: maandag t/m vrijdag aanstaande stukken om 15.45 uur, gewone stukken om 16.30 uur.

RESTAURANTEN: maandag t/m vrijdag aanstaande stukken om 15.45 uur, gewone stukken om 16.30 uur.

RESTAURANTEN: maandag t/m vrijdag aanstaande stukken om 15.45 uur, gewone stukken om 16.30 uur.

RESTAURANTEN: maandag t/m vrijdag aanstaande stukken om 15.45 uur, gewone stukken om 16.30 uur.

RESTAURANTEN: maandag t/m vrijdag aanstaande stukken om 15.45 uur, gewone stukken om 16.30 uur.

RESTAURANTEN: maandag t/m vrijdag aanstaande stukken om 15.45 uur, gewone stukken om 16.30 uur.

RESTAURANTEN: maandag t/m vrijdag aanstaande stukken om 15.45 uur, gewone stukken om 16.30 uur.

RESTAURANTEN: maandag t/m vrijdag aanstaande stukken om 15.45 uur, gewone stukken om 16.30 uur.

RESTAURANTEN: maandag t/m vrijdag aanstaande stukken om 15.45 uur, gewone stukken om 16.30 uur.

RESTAURANTEN: maandag t/m vrijdag aanstaande stukken om 15.45 uur, gewone stukken om 16.30 uur.



KRALENDIJK—De voorzitter van de Vereniging van Veilig Verkeer, Ad Swartjes richt zich tot de kinderen van de deelnemende scholen. Achter hem onderinspecteur Dolfi Davelaar en coördinator majoor Brunken.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): open op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUR GEZAGHEBBER: elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

LVI: openingstijden Slachthuis t.v.m. afwezigheid van de keurmeester zal tot nader order uitsluitend op donderdagen en vrijdagen geslacht en gekeurd worden.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk, Kralendijk: maandag t/m zaterdag om 18.45 uur; zondag om 08.00 en 19.00 uur.
Coromotokerk, Antriol: maandag t/m zaterdag om 19.30 uur; zondag om 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk, Rincon: maandag t/m zondag om 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong-Lol-Sing, Kaya Cacique 4.

Deelname Rudy Albertus

Lange afstandsloop Bonaire: 27 mei

KRALENDIJK — De Comishon Careda Bonaire (Comcabon) zal zondag 27 mei een lange afstandsloop organiseren in samenwerking en met medewerking van de Curaçose loper Rudy Albertus. Hij draagt zijn prestaties op aan twee bekende Bonaireanen. Dat zijn beide personen die

SEOUL - De Noordkoreaanse machthebber Kim Il Sung is herkozen als president door de Opperste volksvergadering. De 78-jarige Kim regeert Noordkorea al 42 jaar met strenge hand.

Verkeerskwis Bonaire Bernardus school wint eerste ronde

KRALENDIJK — Afgelopen vrijdagmiddag vond in jeugdhuis Jong Bonaire de opening plaats van de jaarlijkse verkeerskwis voor de leerlingen van de basisscho-

len van Bonaire. Onderinspecteur Dolfi Davelaar van de Verkeerspolitie opende de wedstrijd tussen de scholen. De voorzitter van de Vereniging voor Veilig Verkeer (VVV) Ad Swartjes richtte zich voor het begin van de wedstrijd tot de jeugd om hen op hun verkeersgedrag te wijzen. De verkeerskwis werd uitgezonden door Voz di Bonaire. De eerste twee scholen die afge- lopen vrijdag tegenover elkaar kwamen te staan, waren de St Bernardusschool uit Kralendijk en het kolegio Luis Beltran uit Rincon. De leerlingen van de St Bernardusschool wisten deze eerste confrontatie te winnen met twintig punten tegen negentien in hun voordeel. Dat betekende tevens de uitschakeling van de school uit Rincon.

De vragen werden gesteld door Claudette Domacassé terwijl de jury uit een twaalftal leerkrachten bestond, aangevuld met de ex-politie agent en huidige hoofd van de Veiligheidsdienst van de luchthaven Benny (Polis) Anthony. Van elke school waren vier leerlingen afgevaardigd.

Vrijdagmiddag wordt het tweede deel van de kwis uitgezonden en die zal gaan tussen de leerlingen van de Papa Cornesschool die het op moeten nemen tegen die van het kolegio Reina Beatrix. De winnaar van deze wedstrijd zal op 1 juni in het geweer moeten komen tegen de St Bernardusschool om de uiteindelijke winnaar van Bonaire te krijgen. Dit jaar zal Curaçao niet meedoen hetgeen geen onderlinge wedstrijd tussen de eilanden oplevert. Dit als gevolg van de problemen in het Curaçose onderwijs waardoor de leerlingen van dit eiland zich niet voldoende konden voorbereiden.

De coördinatie van de Verkeerskwis ligt in handen van majoor Brunken.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12.00 uur:
Licht tot half bewolkt en geen neerslag van betekenis. Matige tot krachtige, af en toe harde oostelijke wind (tussen 12 en 32 knopen).

WEEROVERZICHT:
De aanhoudende krachtige luchtstroom over de Benedenwindse eilanden wordt nog steeds veroorzaakt door de grote luchtdrukverschillen boven het noordelijk deel van Zuidamerika en de Atlantische Oceaan. De kans op buienactiviteit wordt hierdoor dan ook sterk onderdrukt.
Omstreeks 18.00 uur lokale tijd gisteravond heeft zich boven het noordwestelijke Caribisch gebied de eerste tropische depressie van dit seizoen gevormd. Hedenochtend om 06.00 uur lokale tijd bevond het centrum van de depressie zich nabij 20.5 graden noord en 85.0 graden west ofwel 400 kilometer ten zuidwesten van Havana Cuba.
De depressie beweegt zich in noordelijke richting, terwijl de maximum winden nabij het centrum ongeveer 45 kilometer per uur bedragen. De depressie vormt geen enkele bedreiging voor de Nederlandse Antillen en Aruba.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	licht bewolkt	31	26	0.0
Bonaire	half bewolkt	--	--	0.0
Curaçao	licht bewolkt	32	26	0.0
St. Eustatius	half bewolkt	30	26	0.0
St. Maarten	licht bewolkt	31	26	0.0
Amsterdam	zwaar bewolkt	19	7	sporen
Boston	licht bewolkt	12	8	0.0
Chicago	geheel bewolkt	23	12	sporen
Caracas	geheel bewolkt	30	22	--
Detroit	nevel	18	9	0.3
Kingston	zwaar bewolkt	32	27	1.0
Miami	regen	26	22	21.6
New York	half bewolkt	20	12	0.0
Philadelphia	onbewolkt	21	10	0.0
Port of Spain	zwaar bewolkt	31	24	2.0
San Juan	zwaar bewolkt	34	26	--
Sto. Domingo	zwaar bewolkt	32	26	--

KRALENDIJK—De leerlingen van de St Bernardus school die hun eerste wedstrijd wisten te winnen. Links naast hen de jury onder voorzitterschap van Benny Anthony.

Antillen-Suriname Scherp protest tegen wedstrijd op Curaçao

KRALENDIJK — Op Bonaire zijn scherpe protesten te vernemen tegen het feit dat de internationale wedstrijd Antillen-Suriname op Curaçao wordt gespeeld. Vele voetballiefhebbers erkennen wel dat het stadion van Willemstad aanzienlijk meer mensen kan bevatten maar, zoals bekend, bestaat de Antilliaanse selectie voornamelijk uit Bonaireaanse spelers.

Daarom voelen ruim 3000 voetbalaanhangers op Bonaire zich benadeeld. Zij hebben bij de NAVU (hetgeen staat voor de Curaçose Voetbal Unie; red) een brief gestuurd met het verzoek de wedstrijd in het voetbalstadion van Kralendijk te doen plaatsvinden. In gesprek met Bonhata directeur Hugo Gerharts merkt deze op dat naar zijn mening de Bonaireaanse voetballiefhebbers gelijk hebben. Gerharts: 'Als de selectie voornamelijk door Bonaireanen is gevormd, dan zal er op Bonaire gespeeld moeten worden. Als de Curaçose supporters naar Bonaire komen, dan verdient de ALM daaraan, de lokale hotels en in feite geheel Bonaire die een extra stimulans krijgt.'

Langs deze weg danken wij eenieder voor de vele blikken van medeleven gedurende de ziekte en bij het heengaan van onze geliefde echtgenoot en broer

EDGAR ENRIQUE DE JONGH (Garichi)

Onze dank gaat tevens uit naar Prof. Dr. Saleh en de zusters en broeders van de B-afd. van het St. Elisabeth Hospitaal.

Voor de zielerust van de overledene zullen er Heilige Missen worden opgedragen op:

vrijdag, 25 mei om 18.00 uur in Alverna
zaterdag, 26 mei om 19.00 uur in de Kerk van Janwé
zondag, 27 mei om 19.00 uur in de Kerk van Janwé.

Elsie T. de Jongh-Romijn
Ernesto de Jongh.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM MAY 23, 1990			
ABN	37,50	KON. NED. PAP.	47,00
AEGON	123,60	NAT. NEDERL.	76,00
AKZO	117,80	PHILIPS GLOEL.	33,20
AMRO BANK	74,10	ROBECO	98,70
BELLS LUCAS	180,00	RODAMCO	79,80
GIST BROCADES	31,80	ROLINCO	98,40
HAGEMEYER	112,50	RORENTO	58,70
HEINEXEN NV	127,00	ROYAL DUTCH	144,70
KLM	31,90	UNILEVER	150,60

NEW YORK STOCK EXCHANGE MAY 23, 1990				
ARROTT LABS.	73	1	11M	18 1/4 - 1 1/2
ALCAN	21 3/8 + 1/4	11M	118 3/4 + 1	
AMER. BRANDS	69	+ 1/8	ITT	56 3/8 - 1/4
AMERICAN EXP.	29 3/4 + 1/8	JOHNSON & J.	62 1/4 + 1/8	
APACHE	15 3/8 - 1/4	KELLOGG	65 1/2 + 1/8	
AM.TEL. & TEL.	43 1/8	UNION	81 7/8 + 3/8	
AMUCO	53 1/4 - 1/2	MINNESOTA MNG.	82 3/4 - 1/8	
ANHEUSER B.	41 5/8 + 7/8	MOBIL CORP.	62 1/8 - 1/4	
BECKTON DICK	64 7/8 + 1/8	MONSANTO	103 7/8 + 1 1/2	
BORDEN	34	+ 3/8	NCR CORP.	69 5/8 + 3/8
CAMPBELL S.	52 7/8 - 1/8	NORF. SOUTH	41 3/4 UNCH	
CHRYSLER	16 1/8 + 1/4	NORTHROP CORP.	17 3/4 + 1/8	
CITICORP	22 7/8 - 7/8	PARAMOUNT COM.	46 1/2 - 1/8	
COCACOLA	44 7/8 + 1 3/8	PLACER D.M.	16 1/8 - 1	
DIGITAL EQ.	93 1/4 + 1 3/4	PFIZER	63 1/4 + 1/2	
DUPONT	40 3/8 + 1/2	PHILIPS DODGE	61 1/4 + 1/8	
FAST-KODAK	40 5/8 + 5/8	PHILIP MORIS	15 1/8 + 1/8	
EXXON	47 3/8 - 1/2	POLAROID	42 5/8 - 3/8	
FORD	47 1/8 - 1/2	QUAKER	49 7/8 UNCH	
GENL. ELECTR.	68 3/8 + 1/8	RALSTON P.	89 1/4 + 1/4	
GENL. MOTORS	49	+ 1/8	SARA LEE	29 5/8 + 1/4
GILLETTE	55 1/2 - 1/4	SHELL TRP. TR.	47 1/4 - 1/2	
HEINZ	33 3/4 + 1/8	UPJOHN	39 1/8 - 5/8	
HILTON	48 7/8 + 1/2	UNOCAL	30 3/4 - 1/2	

CLOSING MARKET COMMENT MAY 23, 1990:
U.S. DURABLE GOODS FELL 4.1% IN APRIL. FRANKFURT STOCKS UP 1%.
GOLD DOWN \$ 12. RUMOURS OF LARGE MIDDLE EAST SELL ORDERS. BRADY
SAYS THRIFT BAILOUT COULD COST \$ 132 BILLION.

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Tel. 612511/612991/612294



Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van

CYNTHIA ELISABETH BALAI

in leven Kommies 1ste klasse bij het Centraal Bureau voor Personeelszaken. Haar inzet en toewijding aan haar werk zal voor ons een blijvende herinnering zijn. Dat zij in vrede moge rusten.

Het Hoofd en Personeel van het Centraal Bureau voor Personeelszaken.

De Raad van Commissarissen van de K.A.E. N.V. maakt met droefenis het overlijden bekend van mevrouw

PETRONILIA ERANIA GOUVERNEUR-ROSALIA

moeder van de Algemeen Directeur van de KAE NV,

Ir. G.J.M. Gouverneur.

Dat zij in vrede moge rusten.

Namens de President-commissaris en Leden.

Met droefenis maken wij het overlijden bekend van mevrouw

PETRONILIA ERANIA GOUVERNEUR-ROSALIA

moeder van de Algemeen Directeur van de KAE NV,

Ir. G.J.M. Gouverneur

en van

Ir. H.M.T. Gouverneur

Operations Manager bij de KAE NV.

Dat zij in vrede moge rusten.

Direktie, Staf en Personeel van de KAE N.V.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP VRIJDAG 25 MEI 1990 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.48	1.50	1.52
PND STERLING	2.94	2.995	3.055
NED GLD	93.51	94.23	95.03
BOLIVAR	--	--	--
ZW FRANCES	124.39	125.11	125.91
FR FRANCES	30.19	31.29	31.99
DUITSE MARK	105.34	106.06	106.86
IT LIRE	1.12	1.42	1.48
JAPANESE YEN	118.40	119.26	120.06
SUR GLD	--	100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELTE OBLIGATIENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 25 MEI 1990 EN TOT NADER ORDER.

12 %	OBLIGATIENINGEN PER 88/92	101.49
9 %	OBLIGATIENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIENINGEN PER 1994/98	100.06

DE AANKOOP VAN OBLIGATIENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOCALE BANKWEZEN.

WEEKEND

Blue Note
Cafe Restaurant
Centrum Mahaal - Tel.: 370685
WEEKEND PROGRAMMA
Vrijdag: Happy Hour
Antillean Night
tot in de late uurtjes
Zaterdag: Get Together vanaf 11 uur
Zondag: Vissoep on the House
Zondag vanaf 1 uur muziek Ka'i Orgel.

ROSE GARDEN
Bar Restaurant
Oude Caracasbaaiweg 56 - Tel.: 614574
Tel.: 618678
EEN SFEERVOL
RESTAURANT MET
CHINESE
GERECHTEN
en een gezellige bar.
Geopend vanaf
11.00 v.m. - 11.00 n.m.
U bent van harte
welkom.

The Waves Terrace
BAR RESTAURANT
Waterfortbogen - Tel.: 617229
U kunt nu ook op ons terras uw maaltijd gebruiken.
Krijgt u eten of internationale gerechten.
Vrijdag en zaterdag live-music
van Norman Moron Jr.

SIZZY
Steak - Seafood - Salad
op Salina
Vraag naar
onze Specials
Open
Sun - Thur 12 pm - 11 pm
Fri - Sat 12 pm - 1 am
Take out
Tel. 617707
617811

GRAND-CAFE
Pietermaal 18
Tel.: 617077 - 617244

WIMCO
Tel. 611833

CACTUS CLUB
Van Staverenweg 6,
Mahaal.
Now serving
BRUNCH
Every Sunday
from 10:30 - 2:00
S.B.N. Van Staverenweg
tel.: 371600

Hotel Hollandia
RESTAURANT
F.D. Rooseveltweg 524
Tel.: 88044
Het Vis restaurant No. 1 met
de grootste vissortering
VERSE VIS
UIT NEDERLAND EN
UIT DE CARIBISCHE WATERS.
Probeer onze zalige **VISGERECHTEN** eens!!
Tot ziens in het Kokkeltje
Reserveren Telf.: 88044.
Wij zijn geopend voor lunch en dinner.

Café The Break
Breedestraat 27 Punda
(boven Cozzoli's Pizza)
Na het werk niet direkt naar huis, U
wilt iets drinken in een gezellige sfeer;
dan rechtsstreeks naar
Café The Break
In Breedestraat Punda
schuin t.o. het Gomezplein
Geopend van 14.00 uur tot
U bent welkom.

Palomino
Sherry
De meest gevraagde
sherry.
Verkrijgbaar in
Dry, medium
en cream.
Agent distr.
WIMCO
Tel. 6116

Weekend Special
Hollandse
Nieuwe Haring
en
verse asperges
HAPPY HOUR
van 17.00 tot 19.00 uur
en
23.00 tot 24.00 uur
met gratis snacks
Zaterdag
Steak-O-Gram Festival
Happy Hour 17.00 - 19.00 uur
Voor reserveringen:
Tel.: 617077

El Sombbrero
Grill Bar & Terrace
Plaza Mundo Merced 2/11
Tel.: 612504
Gezellige bar met tropische sfeer
Geopend van 7.30 a.m. - 11.00 p.m. non stop
Onk voor Uw ontbijt, sandwiches, salades, verse
visschotel, schotel, grilled seafood, loin ribs, steaks,
Rijst enz.
TROPI-CHICK'N
Wij hebben wij iedere dag een special
\$ 5.50 voor take out
\$ 10.00 voor eat in
Vrijdag **HAPPY HOUR** van 5 - 7 uur
Live Music tot 10.00 uur
Wij verwachten U

Pinocchio
FAMILY RESTAURANT
Promenade Shopping Center
tel.: 76784
Week-end Special
* Gem. schotel met
gevarieerde Arabische
gerechten
f. 17.50 p.p.

MARGARITA
MEXICAN RESTAURANT
Authentic
Mexican Cuisine
established just recently in January, 1990
Presents
Sunday
MATINEE SPECIAL
for only fls. 12.50
from 4 p.m. - 6 p.m.
So long at "Margarita"
Commercial Center Brevengal, phone 72155
Opposite Lovers, Ice Cream

WIMCO
Tel. 611833

RYSTTAFEL
RESTAURANT
INDONESIA
Mercuriusstraat 13 - 15
Telefoon 612606 of 612999
Home of the original
25 course Indonesian rijsttafel
Openingstijden:
ma. t/m za. 12-2 - 6-9.30 p.m.
zondag geen lunch.
Open voor diner vanaf 6 uur.
reserveren vriendelijk aanbevolen.
„1000 weken jong“

LUXARDO
SAMBUCA
DEI CESARI
GIROLAMO LUXARDO
LIQUEUR
American Trading N.V.
Tel.: 53885 - 611086

McDonald's
altijd gezellig voor
Uw kindereestje
Bij Mc Donald's Sta Maria
extra gezellig met speeltuin
Wij zorgen voor
alles.
Voor inlichtingen
en afspraken
McDonald's
Tel.: 75080/
75081

TOTT'S
WORLD FAMOUS
DARK AND MELLOW
MYERS'S
RUM
Planter's Punch
FRED LAYERS
Zet
TOTT'S

LICORES MADURO
Dokweg n - Tel.: 76233 - 76255

TOOSTERS
Uw Indische Toko en
Rijsttafel Specialist
Juliana van Stolberglaan 7
Tel.: 73165
A.s. zaterdag vanaf 12.00 uur kunt U
weer genieten van
KLEINE INDISCHE RIJSTAFEL
en **INDISCHE BAMI GORENG**
Ook verkrijgbaar:
ROTI, BLOEDWORST
LUMPIA en BAH-PAO
Tot ziens in 't Oosters huisje.

EL ENTABLAO
CHILEENS GOURMET RESTAURANT
WEEKEND SPECIAL
* Porter house steak
* Pastel de choclo
* Combinado
* Parilla Chilote
* Mixed grill
* Mariscal
en ook meeneemaaltijden.

Choloma Recreatiepark
Plantage Choloma, Tel.: 673636
Verwen U zelf met een
"Country style"
ontbijt vanaf f.5,-
iedere dag tussen 8-10 a.m.
Verse broodje/jus d'orange/kaas
omelet.
Koffie gratis.
Reservering: Tel. 673636.

THE QUEEN
Apollinaris
OF TABLE WATERS
Voor bestellingen: Tel.: 88222 - 88333

El Marinero
Seafood Restaurant
& Cocktail Lounge
Schottegatweg Noord 87B - Tel.: 79833
nabij Hoffie Nobrega
The King of Seafood in Curacao
Onze specialiteiten zijn:
MIXED GRILL SEAFOOD (2 pers.)
RED SNAPPER ALASKA
SEABASS VENINI
SOPA DE MARISCOS
met garnalen
GEVULDE ADVOCADO en
CRABMEAT SALAD
Open voor lunch en dinner van
12.00 - 15.00 - 6.30 - 11.30 uur
Wij accepteren Credit-Cards.
Gaarne reserveren via tel. 79833
Iedere vrijdagavond
van 9.00 - 11.00 uur
TRIO LOS CORSARIOS

LAROUSSE
RESTAURANT
Pim & Marjolein
GOURMET CUISINE
Phone: 55418
Penstraat 5
Curacao

EEN SFEERVOL
trempunt van
Culinair genot!!!
Open dinsdag t/m zondag
vanaf 18.00 uur.
Security aanwezig.

GARUDA
Uw Indonesisch Restaurant, (gelegen
achter de tennisbaan op het terrein van
het Caribbean Hotel) met een
Speciaal Lunch Tarief
f. 12.50
Openingstijden:
Maandag de gehele dag gesloten.
Zaterdag gesloten voor lunch.
Alle overige dagen geopend voor lunch van 12.00 - 2 uur en voor diner
vanaf 6.30 p.m.
INDONESIAN
RESTAURANT
Tel.: 626519.